



# JORNAL

do

## Parlamento Nacional

VI. LEGISLATURA

1.ª SESSÃO LEGISLATIVA (2023-2028)

### REUNIÃO PLENÁRIA DE 24 DE JULHO DE 2023

**Presidente:** Ex.<sup>ma</sup> Sr.<sup>a</sup> Maria Fernanda Lay

**Vice-Presidentes:** Ex.<sup>mos</sup> Srs. Maria Teresinha da Silva Viegas e  
Alexandrino Afonso Nunes

**Secretária:** Ex.<sup>ma</sup> Sr.<sup>a</sup> Virgínia Ana Belo

**Vice-Secretárias:** Ex.<sup>ma</sup> Sr.<sup>a</sup> Bendita Moniz Magno

## SUMÁRIO

Sr.<sup>a</sup> Presidente loke sessão plenária ne'e iha tuku 9 liu minuto 19, no halo leitura ba agenda serbisu loron ne'e nian.

**Antes Ordem do Dia** - Iha intervenções diversas, Sr. Deputado sira aborda assunto sira kona-ba: necessidade atu escola sira obrigatoriamente utiliza língua portuguesa hanesan língua instrução; tratamento lixo iha cidade Díli; falta eletricidade iha suco balu;

estrada ne'ebé hetan estragos iha tempo udan seidauk hadi'a; insegurança ba população sira tanba perturbação ordem pública; necessidade atu iha controle kona-ba uso rai Estado nian; trabalhador timoroan sira ne'ebé serbisu iha rai-li'ur halai sees husi sistema; falta atenção husi motorista transporte público sira bainhira conduz; manutenção ba carreta Parlamento Nacional nian; falta espaço iha terminal

Becora ba bus sira maihusi município sira husi parte leste nian; cidadão ne'ebe mate iha cela detenção polícia nian; condição escola; folin foos ne'ebé sa'e; falta bee-moos; qualidade husi material construção nian, liu-liu zinco, ne'ebé usa iha construção escola CAFE iha Taibessi; restos mortais husi herói sira ne'ebé seidauk hetan no sistema segurança iha Rai-laran.

**Ordem do Dia** - Apresentação e apreciação do Relatório Anual da Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça, ne'ebé previsto iha n.º 1 do artigo 34.º da Lei n.º 7/2004, de 26 de maio, ne'ebé altera pela Lei n.º 8/2009, de 15 de julho, relativo ao ano 2022.

Sr. Deputado no Sr.ª Deputada sira-ne'ebé halo intervenção: Sr. David Dias Ximenes «Mandati» (FRETILIN), Sr. José Virgílio R. Ferreira (CNRT), Sr.ª Verónica Fernandes no Sr. José da Cruz (FRETILIN), Sr. Natalino dos Santos Nascimento

(CNRT), Sr. Florentino Ximenes da Costa «Sinarai» (FRETILIN), Sr. Gabriel Soares no Sr. Marcos Xavier (CNRT), Sr.ª Irene Gonzaga Sarmiento (KHUNTO), Sr.ª Cristina Yuri Rebelo dos S. Costa (FRETILIN), Sr.ª Olinda Guterres (KHUNTO), Sr.ª Carminda Carlota (CNRT), Sr. Antoninho Bianco (FRETILIN), Sr.ª Maria Teresa da Silva Gusmão no Sr. Alexandrino Afonso Nunes (PD), Sr. Firmínio Taequi (CNRT), Sr.ª Lídia Norberta dos Santos Martins (FRETILIN), Sr. Abel dos Santos (PLP), Sr. António Verdial de Sousa (KHUNTO), Sr.ª Maria Gorumali Barreto (CNRT), Sr.ª Mariquita Soares (FRETILIN), Sr.ª Cedélizia Faria dos Santos (CNRT), Sr.ª Maria Angelina Lopes Sarmiento (PLP), Sr. Dário Madeira (FRETILIN), Sr. Luís Roberto da Silva (KHUNTO), Sr. António Moniz Calau no Sr. Abílio Quintão Pinto (FRETILIN) no Sr.ª Lúcia Taeki (CNRT).

Sr.ª Presidente taka sessão plenária ne'e iha tuku 16 liu minuto 49.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente** (Maria Fernanda Lay): — Excelências Sr.as e Srs. Deputados, muito bom dia, mais uma vez bem-vindo mai um outro dia de trabalho.

Horas hatudu tuku 9 liu minuto 19.

A reunião plenária da segunda-feira, 24 de julho de 2023, iha Período de Antes da Ordem do Dia iha intervenções diversas dos Senhores Deputados, e segunda é intervenção do Sr. Vice-Ministro dos Assuntos Parlamentares sobre as questões suscitadas pelos Srs. Deputados. Infelizmente, ohin Sr. Vice-Ministro la bele mai tanba sira tau-matan ba Retificativo, mas técnicos do Vice-Ministro estão aqui presentes para toma nota ba ita-nia intervenções.

Iha Período da Ordem do Dia iha apresentação e apreciação do Relatório Anual da Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça, ne'ebé previsto iha n.º 1 do artigo 34.º da Lei n.º 7/2004, de 26 de maio, ne'ebé ita altera pela Lei n.º 8/2009, de 15 de julho, relativo ao ano 2022.

Hodi nune'e, ha'u ba liu kedas n.º 1, ha'u husu para foti liman, sé mak hakarak intervém, hanesan ne'e ita hatene.

Vamos à intervenção dos Srs. Deputados, ha'u hahú ho Sr. Deputado David Mandati. Halo favor.

**Sr. David Dias Ximenes «Mandati» (FRETILIN):** — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Bom dia ba maluk Deputado sira hotu, assistente sira.

Iha dadeer ida-ne'e iha buat balu ne'ebé parece ser pertinente ha'u atu hato'o fali iha-ne'e. Ha'u seidauk rona resposta ida kona-ba ita-nia restos mortais ne'ebé, ba ha'u, pertinente tebes para ita hatene tuir processo ne'e to'o iha-ne'ebé.

Segundo, iha ita-nia escolas primárias, bele karik ita começa ho língua portuguesa, língua do ensino terá que ser a língua portuguesa. Ita labele halo fali dehan começa husi escola primária ne'e ita tem que aprende lai tetun, depois to'o iha-ne'ebá, ne'e ita la bá fatin ida, porque naquela idade que a criança absorve bem a aprendizagem de uma língua, selae ita monu iha erro ruma. Ita iha ona experiência.

Agora daudauk os professores portugueses ema obriga tem que usa livros ne'ebé autorizado pelo Ministério da Educação, que exclusivamente estão em língua tétum, ne'e uma forma de estupidificar os timorenses. Ema la bá fatin ida, ema sira be privilegiado, hanesan ema sira be iha osan, ema sira iha fatin di'ak, sira-nia oan sira bele ba hetan educação ne'ebé di'ak, maibé ita-nia ema sira iha escola pública sei problema boot.

Ita ko'alia kona-ba timorização das escolas labele significa katak língua de ensino ho fali tetun, ami uluk ki'ik mós ami escola inclusivamente.

Sr.<sup>a</sup> Presidente do Parlamento, ita escola husi Abc to’o fim do livro, ita iha ona texto ida naran «O gato das botas», ita hatene lê. Ohin loron, Ita-Boot sira bele verifica, se ema sira be to’o quarta classe agora ninian ne’e hatene lê ka lae, hatene interpreta ka lae.

Uluk ita la escola tetun ida, maibé ita hatene tetun, ita escola mak ho língua portuguesa. Ita la sala ida porque ita-nia Constituição mak contempla. Ita lalika bá dook, buat ida be ensino das línguas maternas, exemplo mak hanesan Guiné-Papua, com oitocentos dialetos, e sira iha mós lian ida naran Tok Pisin, ne’ebé hanesan ita-nia tetun, to’o ohin loron, depois de quarenta anos da independência, sira iha de’it 1 a 2% mak ko’alia inglês. Nós não podemos cair no mesmo erro, karik bele, maluk Deputado sira. Iha fatin ida-ne’ebé ensino da língua materna sucesso mak ita Luxemburgo de’it, la iha tan fatin ida, ne’ebe, ha’u-nia hanoin, karik bele ita esforça para língua de ensino terá que ser a língua portuguesa, porque selae ita la bá fatin ida. Ema be ko’alia português di’ak ne’e ema be escola iha [Ruy Cinatti](#) ne’e, ita-nia oan sira be iha escola pública sira-ne’e la ko’alia português, lê hotu la hatene.

Ida-ne’e mak ha’u hakarak hato’o, e muito obrigado, Presidente.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente:** — Sr. Deputado, este é um desafio que mantém, mas tudo depende de nós, até o próprio Parlamento também não fala português, e a gente pede a timorização no Parlamento, ai é que está o desafio. Os Deputados é que têm que obrigar a falar o português, e eu penso que temos uma maioria que pode falar. Se falarmos, praticarmos a língua, que é a nossa língua nacional, toda a gente irá falar o português. Mas, temos que ter sessões em português. Eu acho que não é obrigar os assessores a aprender o tétum, mas nós é que temos que apreender o português, porque a gente sai daqui para Bali já não fala o tétum, de Bali para fora já não fala o *bahasa*, e agora, que língua é que vamos falar?

Fazemos parte da ASEAN, fazemos parte da AIPA, fazemos parte da UIP, e fazemos parte do Pro PALOP-TL ISC e AP-CPLP, agora, que língua é que vamos falar? Temos que decidir, Srs. Deputados.

Ema iha li’ur lakohi hatene ita hatene lian ka la hatene, um Deputado tem que falar. E o Deputado Virgílio e o Deputado Marito Mota foram para um encontro e tiveram que falar em português, ema atu entende la entende. Mesmo com desafios mas, ha’u hanoin, aplauso boot ba jovem na’in-rua, vieram com o relatório, muito bom, e deram-nos essas informações.

Eu penso que toda a gente, em especial os 65 Deputados, que forem fazer parte nos encontros internacionais, terão que falar o inglês ou o português, ne’ebe, desafio mai ita, ita hakarak ba viagem, maibé ita tem que ko’alia lian sira ne’ebé obrigatoriamente o Parlamento terá que falar, quer queira que não. Ne’ebe, ha’u hanoin, desafio mantém, ha’u concorda ho Ita-Boot.

Tuirmai, Sr. Deputado José Virgílio.

Sr. **José Virgílio R. Ferreira** (CNRT): — Bom dia ba Presidente, componente da Mesa, ba distinto e distinta Deputado sira, ba povo no rona-na'in sira hotu.

Iha-ne'e ha'u mós hakarak hato'o assunto balu iha relação ho ministério balu ne'ebé toma conta kona-ba parte lixo. Lixo iha Díli laran, ita haree, Governo nia programa aprova ona, ita mós espera katak Governo sei lori Orçamento Retificativo ne'e mai hodi haree assunto lixo iha Díli no Timor laran tomak. Ha'u bele dehan, iha município sira seluk hotu ita bá, ita haree katak lixo sira-ne'e soe arbiru de'it, la tau iha fatin. Tanba ne'e mak ba ita-nia comunidade, ita-nia povo sira, ita husu ba parte autoridade relevante para haree no halo socialização nafatin, halo campanha nafatin oinsá hanorin ita-nia povo sira soe lixo iha nia fatin. Husu mós ba Governo atu haree máquina daur lixo nian, para hanorin tau lixo plástico ketak, lixo ai no du'ut nian ketak.

Ha'u foti experiência, iha tinan hirak liubá, quando ami bá programa foin-sa'e nian iha Austrália, ami haree katak lixo sira ema tau ne'e tau tuir duni ida-idak nia fatin, maibé ita haree hanesan ai ne'e sira daur tiha hotu, depois kari fali ba rai leten. Ha'u hanoin, ida-ne'e capaz tebetebes. Ai-tahan sira-ne'e mós sira la soe, sira la sunu, sira tau iha fatin, sira lori bá kari fali iha rai para hodi habokur fali rai no fó buras ba ai-oan sira ne'ebé moris mai. Ne'ebe, ha'u-nia hanoin, tempo to'o ona IX Governo tem que haree ida-ne'e. Ita hakarak dehan Programa ida Governo nian dehan tem que iha mudança, ita mós tem que iha mudança oinsá kona-ba lixo ne'e.

Tuirmai, ita haree katak iha restaurante barak ou warung sira-ne'e no mós fatin sira ne'ebé hanesan ema tunu sate, tunu ikan sira-ne'e, ita mós fó-hanoin ba ministério relevante hodi haree no tun ba verifica ou halo inspeção iha fatin sira hanesan ne'e. Ita hakarak ita hotu moris saudável ba aihan sira-ne'e atu ita-nia comunidade sira fa'an mós bele atrai ema seluk mai sosa.

Tuirmai, iha parte tasi-ibun sira-ne'e liuliu, Governo tem que controla lixo plástico sira-ne'ebé soe husi mota mak tun ba, e ita haree katak iha semana hirak nia laran, iha parte tasi-ibun ne'e mós lixo sira-ne'e soe arbiru de'it, la'o tuir bee-dalan sira-ne'e, e tem que hamoos drenagem sira para bele fó di'ak ba ita-nia população sira atu labele moras.

Tuirmai, iha Perumnas, Bairro Pité, Delta, ha'u haree ita-nia comunidade sira barak mak hakiak filafali ona animal, hanesan fahi. Ha'u-nia comunidade ida iha-ne'ebá mós, nia moras hela, mas nia hakiak fahi. Ha'u fó hatene ba nia, ha'u dehan hanesan ne'e: «ó moras ne'e labele horon fahi-teen iis, orsida ó sofre, kona ó-nia coração ou ó-nia pulmão». Ha'u fó-hanoin, mas nia dehan: «Deputado, Ita-Boot sira-ne'e fulan-fulan manán osan, be agora ha'u ne'e fulan-fulan la manán osan, kasian, ha'u lori ida-ne'e mak buka moris». Ne'ebe, ha'u-nia hanoin, fó-hatene ba ministério relevante oinsá iha Programa IX Governo nian ida-ne'e atu haree buat sira hanesan ne'e, tem que ser fó-hatene ba ita-nia comunidade sira atubele moris saudável.

Obrigado barak.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Verónica Fernandes.

Sr.<sup>a</sup> **Verónica Fernandes** (FRETILIN): — Bom dia, Sr.<sup>a</sup> Presidente no componente da Mesa, ba maluk Deputado sira hotu, ba audiência tomak, ba mídia, liuliu ba povo maubere no buibere tomak.

Iha-ne'e ha'u hakarak hatu'o preocupação relaciona ho autoridade ka chefe suco husi suco Uaitame, posto administrativo Uatulári, município Viqueque, ne'ebé horisehik hatu'o mai katak iha dia 23 fulan-novembro 2022 liubá autoridade local hatu'o ona proposta ba Presidente EDTL, E.P. atu dada eletricidade ba aldeia sira ne'ebé desde restauração independência, 21 anos, seidauk iha acesso ba eletricidade, liuliu ba aldeia Sana no Uailalika, ne'ebé pertence ba suco Uaitame ninian.

Hodi hatán ba preocupação ida-ne'e, Presidente EDTL, E.P. fó ona orientação ba técnico sira atu halo verificação iha terreno ba dala tolu, maibé, tuir sira-nia observação, aldeia sira ne'ebé sai proponente ba iha proposta ne'e seidauk hetan ai-riin eletricidade ne'ebé sira husu, ai-riin eletricidade ne'ebé técnico sira hatún ba fali aldeia ne'ebé la inclui iha proposta ne'e.

Tanba ne'e mak Chefe Suco sugere, iha mudança de estrutura governação ne'e mak prejudica filafali implementação serbisu ne'e karik, husu ba Secretário de Estado Eletricidade no mós Presidente EDTL, E.P. atu nune'e bele atua urgente ka atua lailais ba situação ne'ebé sira enfrenta. Tanba, hanesan ohin ha'u hatete, comunidade sira ne'ebé hela iha aldeia sira-ne'e, liuliu aldeia Sana, aldeia Uailalika no mós aldeia sira ne'ebé besibesik iha posto administrativo Uatulári, 20 anos ona seidauk hetan eletricidade to'o ohin loron.

Obrigada barak.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Sr.<sup>a</sup> Deputada, EDTL, E.P. ne'e enquanto seidauk muda ninia estrutura, ninia ema sira sei serbisu nafatin, ne'ebe la iha razão de ser. Simplesmente, iha momento V Legislatura ami mós foti, mas ninia progresso construção mak muito lento, ita la hatene porque. Será que osan mak la iha? Ida-ne'e pergunta ida que uluk ami halo. Maibé, ha'u hanoin, ita sei bolu atenção ba Governo tanba hela de'it vinte e tal por cento mak seidauk.

Ita bele taka tiha microfone, por favor!

Tanba ne'e mak ita tem que haree didi'ak, o que se passa, tanba iha companhia balu que halo duni ninia serbisu, maibé la iha progresso. Iha buat ruma la'o la loos, ne'ebe ita la hatene o que se passa, maibé Comissão de Infraestruturas bele bolu membro do Governo para questiona assunto ida-ne'e.

Tuirmai, Sr. Deputado José da Cruz.

Sr. **José da Cruz** (FRETILIN): — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Bom dia ba Presidente Parlamento Nacional ho composição Mesa, caros ilustres Deputados, mória no povo rona-na'in.

Husi fatin ida-ne'e ha'u hakarak repete no secunda situação ne'ebé iha semana rua ha'u apresenta tiha ona, kona-ba posto administrativo Lolotoe ninia situação, ne'ebé iha fulan ida-ne'e nia laran afeta husi calamidade, maibé até agora seidak iha normalização ba estrada ne'ebé fó acesso ba posto vila. Situação ida-ne'e prejudica loos comunidade sira iha-ne'ebá, ne'ebé agora la bele hetan sasán husi Maliana, porque estrada ne'ebé hetan afeta husi calamidade ne'e grave total. Equipamento pesado IGE nian iha-ne'ebá ona, mas até agora, tanba de'it número equipamento ne'e uitoan de'it ka iha ida rua de'it, la bele halo serbisu ho máximo. Tanba ne'e, husi fatin ida-ne'e fó-hatene ba Presidente ho ministério relevante atubele haree situação ida-ne'e oinsá mak bele halo normalização ba conetividade estrada husi posto vila mai município, porque situação ida-ne'e halo susar mós atubele fó apoio ba vítima sira ne'ebé foin daudauk hetan calamidade. Iha dados ne'ebé ha'u hetan acesso, iha uma-kain barak ona mak hetan apoio, mas único Posto Lolotoe até agora seidak hetan apoio ruma, ho nune'e ha'u fó-hanoin ba Mesa atubele comunica ho ministério relevante para rapidamente oinsá bele apoia número de equipamento pesado atu desloca ba posto administrativo Lolotoe.

Ha'u hanoin, situação ida-ne'e mak ha'u hakarak informa provisoriamente, e obrigado barak.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Obrigada ba bolu atenção para fó apoio ba ita-nia população ne'ebé hetan desastres naturais.

Bele taka tiha microfone, por favor! Obrigada.

Ha'u hanoin, husi Governo sira sei haree retificativo, se bele ita-nia comissões mós questiona ba Governo. Porque não só a Comissão de Infraestrutura maibé a Comissão de Segurança, ha'u hanoin, MSSI e Comissão F mós tem que tau-matan. Halo favor, ita jemput bola tanba ita-nia população precisa. Com certeza ajuda sira-ne'e seidak to'o iha-ne'ebá deve ser por falta infraestrutura que sira la bele liu. Mas ita espera katak iha tempo badak Governo bele tau-matan ba assunto ida-ne'e.

Tuirmai, Sr. Deputado Natalino dos Santos.

Sr. **Natalino dos Santos Nascimento** (CNRT): — Bom dia, Sr.<sup>a</sup> Presidente do Parlamento Nacional, composição Mesa, distintos Deputados e rona-na'in sira.

Sr.<sup>a</sup> Presidente, ha'u dadeer ne'e hakarak foti questão ida kona-ba segurança, liuliu situação, condições população iha suco Cassa. Ita rona liubá, iha Cassa iha confronto entre jovem sira fulan ida

liu ona. Situação ne'e la hakmatek, e povo sira kalan-kalan ta'uk nafatin tanba jovem sira sempre tuda malu.

Ha'u hakarak husu de'it: oinsá polícia ninia atuação? Horikalan ha'u hetan informações husi Cassa, população sira lamenta tebetebes ho situação iha-ne'ebá, tanba katuas ho ferik sira kalan-kalan la bele toba iha sira-nia fatin, sira tem que halo evacuação. To'o agora situação ne'e la hakmatek nafatin, muito menos Comandante Distrito ne'e ema Cassa, ema Cassa oan duni, maibé situação iha Cassa pânico tebetebes. Tanba ne'e ha'u bolu atenção ba comando PNTL atu haree situação iha Ainaro, liuliu iha suco Cassa, quase fulan ida ona população sira iha Cassa ne'e toba la hakmatek.

Segundo, ha'u hakarak foti questão ida kona-ba *aset pribadi* ka uma ou rai abandonado Indonésia nian. Hanesan iha *perumahan* sira iha Surik Mas, iha Delta ne'ebá, quase sasán proprietário Estado nian, maibé ita haree agora daudauk iha *perumahan* sira-ne'ebá começa ona, ha'u la hatene Estado atribui tiha ona ba cidadão sira ka, ocupante iha-ne'ebá balu começa foti sa'e ona andar. Tanba ne'e Estado tem que haree, liuliu Terras e Propriedades, Ministério da Justiça, assunto ne'e, porque rai sira abandonado ne'ebé administra husi Governo, Governo tem que tau-matan e nune'e bele fó contrato ou arrendamento ho folin ne'ebé di'ak para depois bele fó receita ba Estado.

Ita haree desorganizado, *perumahan* ka rai privado Indonésia nian ne'ebé husik hela, ocupante sira usa e balu fa'an tutan tiha fali ona. Sé mak lakon é Estado mak lakon, sasán sira-ne'e Estado nian, bens Estado nian, Estado tem que controla. Tanba ne'e ha'u bolu atenção ba Ministério da Justiça ho Ministério da Administração Estatal atu haree assunto ida-ne'e, tanba ida-ne'e assunto que importante tebetebes. Selae aban-bainrua Governo ka Estado atu halo desenvolvimento ruma iha-ne'ebá, to'o iha-ne'ebá sei husu fali indemnização ka compensação, no fim Estado ka Governo lakon nafatin.

Ida iha rai ida uluk ema bolu *Kiwal* ou *asrama polisi* iha parte Ministério Solidariedade Social, ocupante sira uluk Governo indemniza tiha, hasai tiha ona e agora mosu filafali *kampung* boot ida, cidade boot ida iha-ne'ebá. Tanba ne'e ha'u bolu atenção ba Ministério da Justiça ou instituição relevante ne'ebé iha competência atu haree sasán sira-ne'e lailais atu regulariza e tau sasán sira-ne'e iha ninia fatin, hodi nune'e la bele fó prejuízo ba Estado. Ha'u sente ha'u-nia questão ne'e pertinente tebetebes, ha'u husu atu toma consideração.

Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente:** — Muitíssimo obrigada, Sr. Deputado, ba Ita-Boot ninia preocupação. Mas ha'u preocupa liu mak drenagem. Ita halo uma taka tiha hotu bee-dalan, bee hoban ita mak ita hakfodak, ida-ne'e complicado boot. Ne'e problema ita hotu nian, não só lixo, mas taka drenagem, bee la sai, udan boot ita mak hakur tasi. Ne'ebe ha'u concorda ho Ita-Boot ninia preocupação.

Tuirmai, Sr. Deputado Florentino Sinarai.



Sr. **Florentino Ximenes da Costa «Sinarai»** (FRETILIN): — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Presidente Parlamento Nacional, componente da Mesa, colega Deputado sira, povo doben Timor-Leste, camarada buibere no maubere sira hotu ne'ebé namkari iha Timor laran tomak, dadeer kmanek ida-ne'e atan oan representa povo iha fatin ida-ne'e hakarak fó-hanoin hela ba Parlamento Nacional hodi fó-hanoin ba parte Governo katak situação segurança loron hirak ne'e iha Díli laran de'it mós ita preocupa tebes.

Loron hirak ne'e, ita hotu hatene, iha de'it Palácio Governo nia oin tesik bá ema responsabilidade la iha sira *palang* comunidade iha dalan hodi sira la sente hakmatek, sira la la'ó livre, tanba ne'e husu ba parte Governo atu haree questão de segurança ne'e, tanba ne'e pertinente tebes.

Iha Beto tuda malu horikalan kedas, semana ida ona, kalan-kalan, mas polícia quando bá tiha, polícia fila, comunidade sira continua tuda malu. Tanba ne'e husu ba Parlamento Nacional atu bolu atenção ba Governo para haree ita-nia segurança ne'e.

Nune'e mós iha dadeer ida-ne'e hakarak fó-hanoin ba Parlamento Nacional para bele fó-hanoin ba parte Governo, ita-nia trabalhador timoroan sira iha Austrália dala barak halai sees husi sistema contrato ne'ebé Timor-Leste halo ho sira liuhosi SEFOPE (Secretaria de Estado da Formação Profissional e Emprego). Hafoin sira ba serbisu iha ema nia rain, agora sira barak mak halai sees husi sistema ne'e, oinsá Timor-Leste bele controla ninia cidadão iha ema nia rain? Tanba ne'e oinsá sira-nia estatuto hanesan timoroan iha Austrália? Tanbasá Timor-Leste ho Austrália la halo acordo ida atu assegura timoroan sira iha ema nia rain ne'ebá, maibé Austrália nia lei rasik mak fó fali biban ka leet ba timoroan atu halai sees husi sistema contrato ne'e? Tuir ha'u-nia hanoin, timoroan sira iha-ne'ebá neineik ba neineik sei sai hotu cidadão Austrália, tanba ne'e ita tem que haree ho didi'ak.

Obrigado barak, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Tuirmai, Sr. Deputado Gabriel Soares.

Sr. **Gabriel Soares** (CNRT): — Obrigado, Presidente.

Bom dia Presidente, ba Mesa em geral, colega Deputado sira hotu, mídia e audiência tomak, povo doben Timor-Leste.

Sr.<sup>a</sup> Presidente, iha dadeer ida-ne'e ha'u fó-hanoin ba Mesa, – Governo la mai, maibé técnico sira bele anota – hanesan fó apelo de'it, ba motorista hotu-hotu ne'ebé conduz transportes públicos, privados e Governo nian atu conduz karik carreta, tanba daudaun ne'e ita haree katak Díli ba Manatuto, Manatuto ba Baucau, quase to'ó Lospalos ita haree dalan ne'e kabeer, *aspal* ne'e, *aspal goreng*, husu atu conduz karik transportes públicos, carreta no motorizadas tem que cuidado, tanba acidentes acontece beibeik.

Iha dia 21, ita bá assiste tiha ordenação ita-nia Amo Bispo nian iha Baucau, quando fila mai, iha dalan iha Manleu nian mai quase acontece carreta choque malu e lori habadak mós vida ita-nia maluk sira-nian. Tanba ne'e husu para que ita maluk timoroan sira ne'ebé conduz carreta, halai tem que cuidado, halai neineik. Tanba iha-ne'ebá ne'e ninia quilometragem por hora ne'e 70, atu ultrapassa *zebra cross* ne'e, se bele hamenos fali, labele 70, tau ba 40 hanesan ne'e. E depois, estrada ne'e kabeer. Uluk, quando estrada seidauk kabeer, halai cuidado tebetebes, mas, quando estrada kabeer ona, *aspal goreng*, ita haree acidente ne'e quase nabanaban iha fatin hotu-hotu. Estrada di'ak maibé tem que halai ho cuidado.

E ida fali, se bele karik sugere tem que halo lutu da proteção tanba tesik ba parte ne'ebá ne'e animal ne'e la'o livre barak tebetebes. Ba iha líder comunitário sira ne'ebé iha fatia-fatin sira besik iha-ne'ebá atu tem que sulan ou tem que tau animal iha ninia fatin para labele estraga ema seluk nia vida. Ida-ne'e primeiro.

Segundo, ohin ha'u-nia maluk balu ko'alia kona-ba lixo, sim, lixo iha Díli laran, iha fatin hotu-hotu, balu mak seidauk iha lixeiro maibé iha fatin barak mak iha ona lixeiro.

Ha'u observa uitoan horisehik iha Díli laran, iha Bairro Pité nian, quando comunidade ba soe iha lixeiro, sunu fali, ida-ne'e perigoso tebetebes. Ninia perigo saida? Tanba ne'e ahi, besik eletricidade, e bele lori poluição ne'ebé la di'ak ba iha comunidade. Tanba iha Bairro Pité horisehik ha'u haree lixo tama iha lixeiro fatin e depois sunu, e então ami haree, ami dehan: «Ne'e labele, labele sunu buat ne'e! Ne'e estraga ita-nia cidade tanba poluição». Tanba ne'e mak sugere ba iha Presidente Autoridade município Díli, e karik mós iha município seluk, para tem que tau atenção ba buat ida-ne'e. Lixo lori ona moras e depois ita ba sunu tan, aumenta tan moras ida seluk, poluição bele estraga ita-nia respiração.

Terceiro, ha'u secunda ho Deputado Mandati kona-ba língua de instrução. Língua de instrução iha escola, normalmente ne'e nia la'o tiha ona, katak língua de instrução iha escola ne'e maka língua portuguesa, atu hanorin iha escola.

Ita hasoru dificuldade uitoan iha ita-nia educação. Entre escola privada ho escola pública, quando ita tun, ita haree didi'ak ne'e iha nia diferença. Escola privada, tanba escola ne'e iha autonomia, nia mai ho nia regra ne'e ketak, quando mestre e diretor sira dehan katak sala de aula ida-ne'e simu 25 estudantes, 25 ne'e ona! La liu. Maibé escola pública, ida-ne'e complicado uitoan, mestre sira la simu tanba hakarak haree ba rácio estudante, maibé ne'e mai direito, paciência mestre e diretor sira tem que simu. E então, saida mak acontece iha escola pública sira? Cada sala de aula ida nia rácio ne'e 50 estudantes. Rácio estudantes de'it ita bele hatete ona katak quando ita ko'alia kona-ba qualidade ne'e ita-nia ulun-fatuk moras.

Kona-ba implementação língua de instrução, ha'u secunda ho Deputado Mandati, katak bele neineik maibé beibeik ita tem que la'o duni ho ita-nia lian ida-ne'e, e, la haluha mós katak língua tetun

hanesan língua nacional. Ida-ne'e iha Constituição mak hakerek. Ita la'ó ho língua portuguesa, maibé ita-nia tetun mós ita tem que promove, para mais tarde ita rico, rico iha lian.

Quarto, ita ko'alia kona-ba segurança, sim, ita mós preocupa kona-ba segurança iha ita-nia rai-laran. Talvez acontecimento iha ne'ebé-ne'ebé, ita temi dehan katak segurança tem que, tem que, tem que, maibé husu mós atu ita tem que tau-matan didi'ak mós ba situação moris segurança ninian, tanto F-FDTL e PNTL, tanba ita haree sira-nia condição hela-fatin, ida-ne'e mós ita preocupa. Maibé, fiar katak Governo...

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Sr. Deputado, bele conclui?

Sr. **Gabriel Soares** (CNRT): — ... sei tau atenção máxima ba iha condição sira hanesan ne'e. Obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muitíssimo obrigada.

Haree ba tempo, Srs. Deputados.

Simplemente ha'u atu hato'o de'it, halo luto, aiii que longa distância halo luto! População mak tem que hakiak animal iha curral, iha luhan, tanba ita hatene Hera. Maibé ha'u haree, ha'u nota, katak reta ne'e tanba um descontrolo husi motorista, se calhar nia kaer telefone, ita la hatene, ou fuma, também uma das razões.

Lembra bis ida monu iha Fatuahi? Foi porque motorista kaer carreta, fuma ho e halakan nia cigarro e, no fim desastre acontece. Ha'u hanoin, regra sira-ne'e iha ona, maibé ita-nia motorista dala barak ema *tegur*, sira lakohi rona, ida-ne'e mak complicado.

Tuirmai, Sr. Deputado Ricardo Baptista.

Sr. **Ricardo Baptista** (CNRT): — Obrigado, Presidente.

Ba componente Mesa, colega Deputado sira, ba ita hotu iha-ne'e, bom dia.

Sr.<sup>a</sup> Presidente, ha'u iha assunto ida, maibé ha'u secunda ho saida mak ohin Deputado Virgílio ko'alia ona, assunto ne'e liga mós ba lixo no mós habitante sira ne'ebé iha Díli.

Foin daudauk, iha loron rua ka tolu liubá, ha'u haree Sr. Secretário de Estado Toponímia ne'e tun direta hodi halo atuação ba serbisu iha kraik, tanba carreta sira ne'ebé para hela. Ha'u acompanha hela iha *live streaming* ne'e, haree, ko'alia mós kona-ba lixo, buat barak mak ko'alia iha-ne'ebá. Ne'ebe, la hatene loos Presidente Autoridade agora ne'e nia serbisu saida, tanba lixo mós agora ita bele dehan maka'as e Gestão Mercado ne'e to'ó agora la hatene sira-nia serbisu ne'e iha ne'ebé, ita la haree hetan. Ita bele dehan katak fahi ohin temi ne'e, fahi ne'e agora ema hakiak iha Díli ne'e começa barak

duni, la hatene Gestão Mercado nia halo serbisu saida, orientação husi Presidente Autoridade ba sira-ne'e oinsá, ida-ne'e mak agora Díli hasoru hela, problema ida-ne'e.

Segundo, ha'u hakarak fó-hanoin hela ba Sr. Secretário de Estado da Eletricidade, liuliu ba EDTL, E.P., Ataúro ne'ebá ne'e ahi ida lakan to'o tuku 10 kalan ne'e nafatin hela. Ahi lakan iha kalan husi tuku 7 ba to'o tuku 10 mate ona, ne'ebe, comunidade sira ne'ebá husu nafatin, tanba ita tau tiha pré-pago ona ba iha comunidade sira-nia uma, ne'e ita tau kleur tiha ona. Comunidade sira sosa ona pré-pago, ita hatama ona receita husi ne'ebá, mas ita-nia atendimento ba sira-ne'e *kasian*. Ne'e ema nia direito, ema hakarak halo queixa ruma hasoru, EDTL, E.P. tem que ser iha responsabilidade. Ita haruka tiha ema selu, depois ita-nia atendimento ba sira-ne'e la iha liu, ne'ebe, ha'u husu ba EDTL, E.P. ou Secretário de Estado bele haree to'ok assunto ida-ne'e iha Ataúro.

Ida mós ha'u fó-hanoin fali kona-ba transporte ró. Viagem bá mai Ataúro, Oe-Cusse, Ró Nakroma ne'e problema, *apa lagi* ró ida Berlin Ramelau ne'e. Ró hanesan Berlin Ramelau la bele bá Ataúro, só bá de'it Oe-Cusse, bá mós agora la bele, ró ne'e la hatene halo nu'usá mak pára hela.

Atu fó-hanoin hela ba Governo ne'e, ba Estado, hanesan ne'e: Karik Governo ne'e hanoin fali atu sosa ró ruma, sosa ró ne'e haree mós condição ita-nian ne'e. Ita-nia comunidade ne'e ema *kelas menengah ke bawah*, ita-nia condição porto, buat hotu-hotu, ita-nia facilidade ne'e naran sá uitoan, ne'ebe, karik ita sosa ró ruma, sosa tuir ita-nia condição ne'e. Ita sosa ró, halo ró, ita hanoin katak povo ne'e ita tem que ser halo tratamento ho di'ak, maibé ita la hatene katak comunidade Ataúro ho Oe-Cusse ne'e ema *rata-rata kelas menengah ke bawah*, nia sa'e, nia asu, bibi, fahi, karau, buat hotu-hotu sa'e hotu ró leten. Ita tula, nia bá iha-ne'ebá, nia mama no fuma iha-ne'ebá hotu, mas sosa ró ida metin tiha, halo nia atu dada iis mós la di'ak, depois ita dehan katak ita labele naran sosa ró arbiru, tem que sosa ró di'ak ida para comunidade ne'e ita tem que trata nia ho di'ak.

Exemplo hanesan Ró Berlin Ramelau, ró ida que dehan tem que di'ak, maibé comunidade ne'e nia sa'e ba ne'e nia hakarak tuur livre, la'o bele di'ak, mas ita sosa ró ida hanesan ne'e, nia impacto ba comunidade mós problema, ita-nia facilidade porto mós problema, ikusmai ró bele pára hela hanesan ne'e. Ita halo investimento boot ida ró mai pára hela hanesan ne'e.

Ba manutenção Ró Nakroma ne'e mós la hatene halo nu'usá karik, tinan kotukbá pára quase tinan rua, agora começa la'o ba aat, la'o aat, ha'u la hatene ró ne'e nia problema saida. Ne'ebe, ha'u husu ba Governo ida-ne'e atubele haree didi'ak, bele tau-matan, Ministro ne'ebé tutela hela ba, haree ró ne'e! Karik, ha'u sugere, hakarak atu sosa ró ruma hodi atende povo Ataúro ho Oe-Cusse, sosa ró ne'ebé, ha'u bele dehan, hanesan Sucesso Ró Sukses ne'e, ró ida que di'ak liu, responde kedas ba situação povo nian, tanba povo ne'e *kelas menengah ke bawah*. Ohin ha'u dehan tiha ona, nia bá, asu, bibi, fahi, karau, bá hotu.

Obrigado barak.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muitíssimo obrigada, Sr. Deputado.

Tuirmai, Sr. Deputado Marcos Xavier.

Sr. **Marcos Xavier** (CNRT): — Obrigado ba oportunidade.

Bom dia ba Presidente no composição Mesa, colega distinto e distinta Deputado sira hotu, mília no povo rona-na'in.

Iha dadeer kmanek ida-ne'e ha'u iha assunto rua ka tolu.

Primeiro, ha'u ko'alia kona-ba manutenção ba carreta Deputado sira-nian. Presidente, hadi'a carreta ne'e complicado tebetebes, Parlamento nia carreta tem que hodi bá oficina Património Estado haree tiha lai, depois mak foin haruka ba oficina ne'ebé Parlamento indica ba ou nia manán. Maibé, acontece ba ha'u-nia carreta, semana rua ona carreta ne'e hadi'a ba hadi'a, nia condição aat, pior liu. Hodi bá iha oficina ne'ebé Parlamento indica ba di'ak tiha, hodi bá iha Património Estado hatete katak carreta ne'e la di'ak fali, tem que hodi fali bá. Hodi bá sira sobu, aat liu fali, ida-ne'e mak husu ba Mesa, ba oin haree didi'ak lai!

Segundo, kona-ba, ohin colega Deputado ida mós foti ona, estrada Lolotoe ne'ebé kotu, começa dia 3 de julho to'o mai agora, comunidade husi Lolotoe la iha acesso mai capital Maliana. Iha duni equipamento IGE (Instituto de Gestão de Equipamentos) nian destaca iha-ne'ebá, sira dudu duni, maibé equipamento balu sira dada tiha fali mai tau iha suco Lour. Tuir loloos ne'e sira finaliza tiha, para acesso comunidade sira iha-ne'ebá bele mai iha capital Maliana, depois mak sira bele muda equipamento ne'e, maibé contrário fali, seidak hotu mas sira husik tiha, foti fali equipamento ne'e mai fali iha suco seluk. Ha'u hanoin, ida-ne'e sira-nia mecanismo ladún di'ak, husu ba Ministro Obras Públicas no mós IGE toma atenção ba ida-ne'e. Ita bá normaliza lai, ne'e tanba posto ida mai capital! Agora ita halai liu ba suco ida fali, ha'u hanoin, ida-ne'e haree didi'ak lai.

Tuirmai, kona-ba jardim iha Díli laran, iha Díli laran ne'e ita prega kaleen quinto canto, maibé ha'u la hatene jardim ne'e bainhira mak atu finaliza. Ha'u tama ba iha jardim laran ne'e buat ida la iha, ne'ebe, ha'u hanoin, husu ba Ministro relevante atu haree to'ok assunto ida-ne'e. Se ita dehan atu halo Díli ne'e *BERTAISS* (*Bersih, Teratur, Aman, Indah, Sehat dan Sejahtera*), Díli ne'e cidade ida furak, jardim sira-ne'ebá kaleen mak nakonu de'it.

Ha'u fó exemplo ida, iha *Mesjid An-Nur* ninia sa'e mai ne'e agora parado, la halo buat ida, halo hela besi-riin de'it, ha'u la hatene. Atu halo uma andar iha-ne'ebá ka? Ne'ebe, ha'u hanoin, ida-ne'e Governo tem que tau atenção.

Tuir fali, liga ba ponte, husi Díli atu tama ba Maliana iha ponte ida naran Ponte Nunura. Uluk kedas, tempo Presidente Doutor Aniceto nian, ha'u foti beibeik iha-ne'e, ema nia natar quase hectares 30 ida hanesan ne'e atu ba tiha. Ha'u foti beibeik iha-ne'e, mas nia resultado la iha, agora tama ona ba IX Governo, ha'u hanoin, haree to'ok bele halo. Ita-nia vizinho Indonésia nian ema halo kapás loos,

ema halo tiha *penahan* ne'e, bee ne'e ba fai iha ema nian fakar hotu mai iha ita-nia rai, então ita-nia rai ne'e menos ba beibeik, Indonésia nian muda mai tan. Ha'u hanoin, tanba ne'e iha fronteira, Governo ida-ne'e tem que tau atenção, selae ita-nia fronteira ne'e orsida fatuk sira-ne'e lakon hotu, tama hotu iha mota laran.

Ida-ne'e de'it mak ohin laron ha'u foti iha fatin ida-ne'e.

Ohin colega sira barak questiona kona-ba população sira iha Díli hakiak fahi, loos duni, iha ami-nia bairro, vizinho sorin-sorin hakiak fahi, ita tuur iha varanda hotu la di'ak, fahi iis tamun ita. Ha'u hanoin, ida-ne'e cabe ba autoridade Díli, haree didi'ak iha bairro sira-ne'e, hakiak fahi ne'e ba tiha foho bá, lalika hakiak iha Díli.

Ida-ne'e de'it mak ha'u hato'o, obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muitíssimo obrigada, Sr. Deputado. Ko'alia liga ho manutenção das viaturas ita iha problema tanba iha oficina balu iha burocracia naruk e lori tempo naruk. Ha'u hanoin, Concelho de Administração sei tau-matan ba assunto ida-ne'e, possivelmente ita bele contrata mais de uma oficina hodi bele halo manutenção lailais.

Agora, liga ho qualidade trabalho, husu atenção kona-ba jardins, realmente ida iha Farol ne'e quase tinan ida ona, maibé foin ke'e de'it, ha'u la hatene qual é o problema. Iha desafio boot ida que, ha'u hanoin, Comissão das Infraestruturas tem que tau-matan. Ha'u ko'alia ona ho Ministro das Obras Públicas, sira halo obras la tau-matan ba saída bee nian ba canal ne'ebé soe ba tasi, ida-ne'e mós complicado boot.

Ne'ebe hanesan ohin ita ko'alia kona-ba lixos, iha sira ne'ebé ko'alia tiha ona ne'e mós temi, e, ha'u hanoin, ida-ne'e tem que sai atenção, liuliu ba comissões permanentes, ne'ebé iha Díli laran de'it ita haree uluk lai, molok atu ba fiscaliza iha municípios. Está bem? Ne'ebe, ita hotu tau-matan, tanba problema ita hotu nian.

Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Irene Gonzaga.

Sr.<sup>a</sup> **Irene Gonzaga Sarmiento** (KHUNTO): — Obrigada ba tempo...

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Desculpa, ha'u taka ona inscrição, está bem? Iha 25 Deputados mak atu intervém ohin dadeer, ne'ebe, halo favor continua, Sr.<sup>a</sup> Deputada!

... Sr.<sup>a</sup> **Irene Gonzaga Sarmiento** (KHUNTO): — Obrigada ba tempo.

Bom dia ba Sr.<sup>a</sup> Presidente no componente da Mesa, ba colega Deputado no Deputada sira hotu, la haluha ba maluk rona-na'in sira hotu.

Iha-ne'e hakarak hato'o assunto tolu de'it: primeiro, hakarak ko'alia kona-ba terminal, ne'ebé iha V Legislatura mós ha'u sempre foti beibeik ona. Iha V Legislatura ita-nia membro do Governo sira hateten katak sira tau tiha ona orçamento, hein atu halo de'it, maibé na realidade to'o agora seidak.

Terminal Becora ita haree agora ne'e terminal ne'ebé ki'ik ou kloot tebetebes, nia fatin la suficiente ba transporte público sira, liuliu *bus* husi município haat, ne'ebé mai pára iha-ne'ebá. Ita haree Lospalos nian rasik la bele pára iha Terminal Becora tanba terminal ne'e kloot tebes, então tem que bá pára iha Pantai Kelapa. Baucau ho Viqueque nian de'it mós la bele tama hotu iha terminal tanba terminal ne'e ki'ikoan tebetebes, sira tem que pára sai mai iha estrada. Sira forma iha-ne'ebá ita haree dificulta tebetebes transportes públicos.

Dala ruma força F-FDTL sira mai husi Metinaro quando haree sira pára trancado iha-ne'ebá, hatudu ona engarraamento, sira tun baku ita-nia labarik chofer sira-ne'e, hadau sira-nia documento sira-ne'e, ita haree triste tebes. Husu ba Ministério relevante, favor ida toma atenção, se bele karik tau mós iha Orçamento Geral Estado ba 2024 nian atubele cria condição di'ak ba ita-nia transporte público, liuliu Terminal Becora ne'e. Favor ida tau mós atenção sério bá tanba beibeik ona, motorista sira-ne'e hetan sofrimento quando sira pára iha estrada. Sira la bele pára tama ba iha terminal laran tanba fatin ne'e kloot tebetebes ba sira, sira tem que pára iha li'ur. Ne'ebe, husu, dala ida tan, compreensão tomak, karik ba polícia sira ka força sira tun mai karik, quando iha-ne'ebá *bus* sira pára sai karik iha li'ur husu didi'ak tanba fatin mak la iha ba sira atu pára tama ba iha-ne'ebá. Labele lori Ita-Boot sira-nia força hodi hatudu ba sira, maibé husu didi'ak tanba saida mak sira labele pára tama ba iha laran, tanba fatin ne'e kloot duni e sira la bele pára tama iha-ne'ebá.

E depois, tuirmai, iha assunto segundo nian, hakarak ko'alia kona-ba posto saúde sira agora menos tebetebes ai-moruk. Dala ruma ita-nia ema sira bá consulta, sira-ne'ebé moras isin-manas, sira precisa tebes ai-moruk paracetamol, maibé doutor sira ou *bidan* sira fó ba sira paracetamol ne'e musan rua ou haat de'it hanesan ne'e loos ona tanba ai-moruk mak la iha. Ida-ne'e husu ba ministério relevante, favor ida toma atenção sério mós tanba agora ita haree moras mós la'o daudauk ona, maibé ai-moruk iha posto de saúde sira menos.

Terceiro, hakarak fó atenção de'it ba ita-nia ema sira-ne'ebé hela iha mota ninin. Ita haree agora daudauk sira nafatin hela iha mota ninin, maski ita haree iha tinan 2021, iha 4 de abril ne'e, iha acontecimento, ema ne'ebé hela iha mota ninin iha Ponte Comoro III nian sa'e ba iha leten ne'e quase maioria mate barak ne'e mak sira, iha Beduku nia sorin. Maibé agora daudauk sira hela fali ona, sira hela metin fali ona iha-ne'ebá. Maski ita haree agora bailoro, maibé antes que atu tama ba iha tempo udan, iha novembro, antes de atu acontece tan dala ida, favor ida, husu ba ministério relevante fó mós atenção ba sira, chama atenção ba sira atu nune'e sira mós bele hatene didi'ak, selae, ita hatene ona, quando acontece tan dala ida Governo mak sei tau nafatin responsabilidade ba ida-ne'e.

Ne'ebe, dala ida tan husu nafatin ba ministério relevante sira atu haree ho sério ba situação sira hanesan ne'e.

Obrigada, Presidente.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Cristina Yuri Rebelo.

Sr.<sup>a</sup> **Cristina Yuri Rebelo dos S. Costa** (FRETILIN): — Bom dia, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Questão sira ne'ebé ohin ha'u atu ható'o, infelizmente colega Deputado sira ohin ható'o tiha ona, por isso ha'u retira.

Obrigada.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muitíssimo obrigada.

Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Olinda Guterres.

Sr.<sup>a</sup> **Olinda Guterres** (KHUNTO): — Sr.<sup>a</sup> Presidente, ita fetó ne'e ulun mamar, hateke sa'e ba leten mane ida-ne'ebé inclui iha-ne'ebá la iha, ha'u la hatene moras ou preocupa ruma. Tanba ne'e mak ha'u haree tem que completo iha leten. Atu foti problema ruma, Ita-Boot fó hela ba Ita-Boot nia ema tuur iha kraik ne'e mak ko'alia, Ita-Boot tem que iha-ne'ebá para ami hakarak haree Ita-Boot nia oin...

*Deputado sira hamnasa.*

... agora, fetó ne'e ulun mamar tebetebes.

Bom dia ba Sr.<sup>a</sup> Presidente Parlamento Nacional, Vice-Presidente no Secretária da Mesa, colegas Deputados no Deputadas, maluk rona-na'in sira. No mós maluk sira ne'ebé ható'o nia preocupação mai ha'u durante loron rua nia laran – ha'u ható'o agora – ha'u-nia bom dia ba Ita-Boot sira hotu.

Horisehik comunidade husi Baucau nian mai, biar sira halo ona encontro boot ida iha-ne'ebá, conferência de imprensa sira halo, maibé husu para ha'u reforça tan iha Parlamento ida-ne'e, kona-ba kuda tomate. Sira dehan, baibain Governo dehan katak «Povo kuda Governo sosa», agora, ami povo kuda tiha Governo sosa fali husi Atambua nian mai. Produto local husi Atambua ne'e hanesan modotahan, tomate, ne'e trava tiha kedas iha loron hirak mai tan ne'e tanba sira-nia modo mós agora estraga, tomate agora estraga hotu. Ne'ebe sira husu favor boot ida ba Sr. Ministro ne'ebé competente ba ida-ne'e, tem que hapara!

Segundo, husu ba equipa *forensik* kona-ba matebian José Bernardo, alin oan ida-ne'ebé polícia mai foti iha uma iha campo futebol kotuk, foti iha nia uma hodi bá polícia, bá detém iha-ne'ebá, liu



loron hira nia laran nia inan aman, nia família lori hahán bá policía la simu e to’o ikusmai nia mate. Husu ba *forensik*: ne’e to’o iha-ne’ebé ona? Ka policía keta taka malu karik? Ema mate saugati, ema nia oan ne’e bá foti iha uma didi’ak hela, bá iha cadeia sira dehan tara an fali, ida-ne’e família hakarak buka tuir, tebes tara an duni ka keta policía sira taka malu fali. Ha’u mós ema cadeia-na’in, ha’u hateten, «ha’u mós ema cadeia-na’in», maibé tama ba iha-ne’ebá *periksa* hotu, nem lâmina nem buat hotu lori, mak roupa ita hatais iha isin lolon ne’e de’it. Mas ida-ne’e dehan tara an fali ne’e desconfia boot, tem que buka tuir! Tinan ida resin ona.

Ida tan fali, comunidade mós preocupa tebetebes kona-ba *pulsa* eletricidade, sira mai dehan katak sira sosa satu dólar ne’e ko’a 40 *cent*, então hela 60 *cent*, sira usa tan *laptop* ruma, usa tan ventoinha ruma, então ida-ne’e ahi la to’o kalan rua, meio-dia de’it ahi mate tiha.

Ko’alia kona-ba fahi, iha uma ha’u mós hakiak fahi, maibé ha’u dook husi vila. Colega balu dehan katak «Atu hakiak, hakiak iha foho!» *Memang* ha’u ne’e *orang desa*, ha’u hela iha Hera ne’ebá. Ne’e mós ha’u husu ba doutor, enfermeiro ou pecuário sira, ha’u hakiak fahi iha-ne’ebá ne’e hamutuk 38 cabeças, maibé mate tolu dala ida, horibainrua mate, horisehik mate e horikalan ida mate tan e ha’u hakoi de’it. Ne’ebe, husu ba doutor sira-ne’ebé toma conta ba animal sira-ne’e, buka tuir to’ok keta fahi nia moras mak mai ona ka oinsá. Se mai ona, então ami hakarak oho tuituir tiha, labelle dehan mate ami hakoi de’it hanesan horisehik horibainrua, ne’e ladún di’ak.

Ida-ne’e de’it mak atu hato’o. Sr.<sup>a</sup> Presidente Parlamento Nacional. Preocupação ida-ne’e husi povo mak mai ha’u atu hato’o ba Ita-Boot, favor ida encaminha ba Governo.

Obrigado barak.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Obrigado.

Tuirmai, Sr. Deputado Virgílio Pereira.

Sr. **Virgílio Pereira** (CNRT): — Bom dia, Presidente ho componente da Mesa.

Iha dadeer kmanek ida-ne’e ha’u hakarak hato’o mós ponto importante tolu ne’ebé relaciona ho comunidade iha base.

Primeiro, hakarak hateten iha Uma-Fukun ida-ne’e katak iha escola ensino básico ida, filial, iha Abu Daimena ninian, ne’ebé horas ne’e daudauk comunidade, liuliu estudante sira, la bele utiliza tanba uma nia fukun ne’e quase anin estraga e, quase semana rua liubá estudante oan sira la bele halo aprendizagem e sira fila la tuir horas estudante nian.

Iha ponto segundo, hakarak informa mós iha fatin ida-ne’e relaciona ho uma ne’ebé considera dehan katak «Uma Naroman ba Povo», ne’ebé iha primeira fase nian, liuliu iha aldeia Uata-Liu, suco Laisorolai de Cima, iha uma rua ne’ebé comunidade hetan e beneficiário ne’e mesak aleijado hotu de’it, até a data uma ne’e administrativamente suco entrega ona, mas nem iha cadeira ida de’it mós iha

laran. Ida-ne'e sai preocupação boot ida. Tanba ne'e husu ba Secretário de Estado Desenvolvimento Rural ho Ministro Administração Estatal atubele toma atenção ba assunto ida-ne'e.

Ba ponto terceiro, preocupação comunidade nian, liuliu iha parte Kota Baru Baucau nian ne'e, quase semana ne'e comunidade tem que sosa bee, tanque ida kona 12 dólares. Então ida-ne'e preocupação boot ida ba Água e Saneamento atubele toma consideração tanba bee ne'ebé iha dala ruma mai horas ida de'it e la kleur de'it maran tiha ona, mas funcionário sira exige para depois comunidade tem que selu. Bee ne'e pelo menos mai netik horas tolu ou horas haat ida bá, ida-ne'e mai horas ida nia laran de'it, talvez bidón ida de'it mós la nakonu, bee maran tiha fali, mas funcionário sira exige para selu. Tanba ne'e husu ba Secretário de Estado de Água, Saneamento, Eletricidade atubele toma atenção ba funcionário sira-ne'e para depois bele *chek* iha terreno katak bee ne'e la'o ka lae.

Ha'u sente assunto tolu ne'e mak ha'u hato'o iha dadeer ida-ne'e.

Obrigado, Presidente.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Carminda Carlota.

Sr.<sup>a</sup> **Carminda Carlota** (CNRT): — Bom dia, Presidente ho composição da Mesa no mós ba Deputado e Deputada sira hotu, observador, mídia no participante sira hotu ne'ebé participa iha Plenária ida-ne'e no ba povo doben Timor-Leste tomak ne'ebé ha'u hadomi.

Presidente, ha'u atu secunda tan de'it Deputada na'in-rua ne'ebé ohin ko'alia tiha ona kona-ba problema ne'ebé acontece iha município Bobonaro, liuliu Posto Lolotoe no Posto Bobonaro. Iha-ne'ebá, durante acontece tiha problema ne'e povo afetado tebes, hanesan semana ida liubá ita-nia povo sira iha Lolotoe leba mate isin quase quilómetro neen hodi ba Lolotoe Vila.

Husi estrada ne'ebé aat no kotu afeta mós ba ita-nia população sira iha-ne'ebá hodi foos nia folin sa'e maka'as tebetebes. Foos ho 20 kg, uluk folin 16 dólares agora sa'e ba 20 dólares; ida 30 kg, husi 20 dólares agora sa'e ona ba 24 dólares. Comunidade sira iha fatin ne'ebá mós informa katak máquina IGE nian ne'ebé durante ne'e halo serbisu iha-ne'ebá agora aat hela, hodi nune'e lori filafali tiha bá Maliana. Maibé, estrada iha parte atu tun bá Lolotoe Vila seidauk normaliza hikas no comunidade sira la bele iha acesso ba dalan ne'e hodi bele transporta sira-nia sasán sira bá mai município Bobonaro e mós município Suai.

Entretanto, iha suco Lolotoe mós ita iha 32 chefes da família mak afetado tebetebes husi estrada aat ne'e, husi inundação foin lailais ne'e, hodi dificulta comunidade sira la bele halo viagem bá mai.

Suco Molop mós hanesan, *listrik* mate to'o agora la lakan, e, iha ai-riin 12 mak monu iha-ne'ebá to'o agora EDTL, E.P. Posto Bobonaro seidauk bá hadi'a. Ne'e duni iha Uma-Fukun ida-ne'e,

ha'u ho colega na'in-rua ohin foti tiha ona problema ida-ne'e, ami husu boot ba Governo atu atende imediatamente ba problema ida-ne'e hodi bele hadi'a tiha netik estrada no *listrik* ne'e, atu nune'e itania povo sente katak ita iha-ne'e mós hatene povo nia terus.

Mak ne'e de'it, Presidente.

Obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Tuirmai, Sr. Deputado Antoninho Bianco.

Sr. **Antoninho Bianco** (FRETILIN): — Obrigado.

Bom dia, Presidente no componente da Mesa, bom dia maluk Deputado sira hotu ho maluk sira-ne'ebé acompanha.

Ha'u haree, questão ida segurança ne'e ha'u atu foti assunto ida-ne'e no fó mós-hanoin. Karik iha fatin-fatin ne'ebé acontecimento ne'e OPS (Oficial de Polícia do Suco) ladún barak karik, bele aumenta elemento. Maibé bele mós apoia facilidade, por exemplo, carreta em condições para sira bele halo movimentação ne'e iha qualquer tempo. Por exemplo iha Díli, OPS kala iha motorizada, maibé iha esquadra sira-ne'e karik karreta ladún suficiente, bele mós aumenta ou buka facilidade di'ak para sira-nia movimentação ne'e em qualquer tempo tama suco sai suco.

Experiência, uluk tempo UNTAET (*United Nations Transitional Administration in East Timor*) nian, ita haree malae sira ema ida mak iha carreta laran - ha'u momento ne'e iha Ministério Administração Interna - e sira la'ó bá fatin-fatin. Ita hanoin, kalan sira la toba, maibé ho facilidade carreta sira-ne'e sira la'ó, pronto iha fatin-fatin sira tama, tama suco no aldeia. Significa saida? Iha fatin ne'e iha presença permanente, ita-nian fali ausência permanente.

Quando presença permanente, então hanesan mós ita terik netik ema ka grupo balu ne'ebé buka tenta aproveita situação e provoca para ema toba la hakmatek, tanba sira baibain la'ó iha kalan. Grupo sira-ne'ebé ladún saida mós la'ó iha kalan, então ita atu fó ita-nia pessoal segurança sira atu la'ó, tem que fó facilidade, carreta em condições e mós meios balu, apoia equipamento balu, para que ema dehan ita-nia presença permanente la fó fatin ba sira atu mós tama iha fatin sira-ne'e.

Ha'u preocupa kona-ba segurança ne'e la'ós de'it ba naransá tanba ita atu hala'ó desenvolvimento iha ita-nia Rain, ita tem que garante aspeto segurança iha bairro. Se loron-loron mak ita ko'alia insegurança, insegurança, insegurança, ita lalika espera katak ema atu investe iha ita-nia Rain. Ó bele rico dala sanulu, ó bele iha buat hotu-hotu, ema dehan: «La iha condição segurança para atraí ami atu bá. Imi rai-na'in mós ta'uk ona, halai tan kalan bá toba iha fatin-fatin, satán ami». Tanba ne'e mak aspeto ida-ne'e importante.

Karik número husi polícia mak ladún suficiente, tem que halo recrutamento, tanba ita haree ona polícia balu katuas ona e balu mós ferik ona, então ita tem que haree condição hirak ne'e. Tanba

ita hotu dehan atu halo desenvolvimento bá oin, fator determinante maka questão de segurança, e como garantir ba pessoas ne'ebé responsabiliza kona-ba segurança ne'e quantidade, qualidade, e, equipamento mós tem que bele fó ba sira, para sira bele halo serbisu ho di'ak.

Ida-ne'e fator ida *sine qua non, mau tidak mau*, karik Governo bele considera. Selae loroloron ita ko'alia mak questão segurança, ita fó imagem aat ba li'ur, ita fó hanesan publicação atos ita-nian. Então, atrai ka la atrai ema? Pronto, ida-ne'e trabalho boot ida.

Agora, kona-ba questão iha suco sira seluk, inclui suco Cassa, ha'u hanoin, labele haree de'it comandante ne'e husi ne'ebé, sé de'it mak comandante, nia atua, la haree ba nia família. Mesmo comandante nia oan ka, nia alin ka, nia tio ka sé de'it, atua!

Então, iha parte ida-ne'e questão aplicação sanção. Professor sira bele haree ninia estudante sira ne'ebé envolve iha laran, fó sanção; e professor sira ne'ebé envolve iha laran, fó sanção; e líder comunitário sira-ne'ebé envolve iha laran, fó sanção; e membro balu ne'ebé envolve iha laran, fó sanção.

Aplicação regras maka importante ba polícia. Polícia ne'e ema dehan saida? Aplica lei no ordem, la haree husi aplica ba nia aman ka ba inan ka família, la iha. Aplica lei no ordem atubele acalma situação.

Ha'u hanoin, questão ne'e la'ós questão ema ida nian, ita hotu nian, atu duun sé mak sala, lae! Ita prepara condições para ema rai seluk haree ita-nia imagem ne'e di'ak e ita lalika foti beibeik iha-ne'e, maibé ita tem que halo ação concreta para garante estabilidade segurança ba ema hotu.

Obrigado barak.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muito obrigada, Sr. Deputado.

Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Maria Teresa Gusmão.

Sr.<sup>a</sup> **Maria Teresa da Silva Gusmão (PD)**: — Obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Bom dia, Sr.<sup>a</sup> Presidente no composição Mesa, colegas Deputadas no Deputados.

Ha'u atu foti de'it assunto rua: Ida, kona-ba passaporte ba ema moras.

Iha Baucau, iha daudauk ne'e senhora ida mate, karik orsida mak atu hakoi, deteta iha fevereiro nia laran atu lori bá li'ur, maibé passaporte la iha. Maski Ministério da Justiça coopera ho nação balu bele simu passaporte *expired*, maibé nação refere la simu. Então, dudu bá dudu mai to'ó semana kotuk mak lori bá opera, maibé la bele tanba grave liu ona, nune'e senhora ne'e mate e lori fila mai Baucau. Parece iha paciente seluk tan hanesan ne'e, maibé ita la hatene dados.

Rua, horseik família rua, husi Baucau hotu, fó hatene katak sira sei moras, mangueira sei iha hela inus, la bele ona, maibé Hospital Nacional Guido Valadares haruka fila. Sira, como la compreende, fila de'it. Paciente ida fali taka liman, tanis, hodi husu ba doutor katak: «Husik ami hela

lai maski ami ikus mai simu mate iha ami-nia liman laran», maibé doutor sira dehan: «Labele, tem que fila bá uma!».

Depois rona tiha ida-ne'e, sira ko'alia mai ha'u, ha'u confirma ho fontes balu iha Hospital Guido Valadares, sira explica katak moras *stroke* la bele recupera lailais iha fulan, bele mós to'o tinan e bele que ita foti liman nia bele mate iha tempo saida de'it. Bele mós explicação ida-ne'e tama ulun. Depois nia explica: «Tanbasá ami tem que haruka sira fila, la bele hela iha-ne'e, tanba ami tem que fó fatin ba paciente sira-ne'ebé emergência mai no bele recupera iha tempo badak, tanba ne'e mak paciente ne'ebé recupera kleur tem que fila bá uma, depois mak halo *rawat jalan*, tanba cama iha HNGV ne'ebá la to'o e fatin ki'ikoan liu. Ne'e duni sugere dehan atu halo hospital ne'e luan tan para bele acumula ema hotu». Ha'u hanoin, nia resposta ha'u bele simu.

Iha medicina iha conceito ida bolu naran eutanásia. Eutanásia ne'e dehan katak processo atu habadak ema nia terus no moras hodi hamate nia ka halakon nia vida.

Iha eutanásia rua, ativa ho passiva. Eutanásia ativa ne'e mak hakotu paciente nia vida ho sona ai-moruk ho *dosis* ne'ebé aas, nia mate iha momento ne'ebá. Eutanásia passiva mak eutanásia ne'ebé hasai hotu equipamento, soro ka oxigénio, atu nune'e hapára hotu ai-moruk, nune'e nia mate neineik-neineik iha momento ne'ebá.

Ita-nia pergunta: paciente ne'ebé doutor sira haruka fila bá uma tama iha categoria eutanásia ida-ne'ebé? Passiva ka ativa? Maibé ita husu, eutanásia ne'e bele ka lae? Eutanásia ne'e bele bainhira paciente rasik husu ou nia lakohi ona simu ai-moruk tanba terus demais ou família rasik husu atu hapára nia vida momento ne'ebá. Maibé, em termos de direitos humanos ne'e la simu eutanásia tanba ema iha direito moris, trata nia ho digno e mate ho haksolok mós no simu realidade.

Em termos de Bíblia, Maromak la fó licença, só Maromak de'it mak iha direito hasai ema nia vida, ita ema labele. Iha tempo 60 segundos mós milagre bele mosu ba ema, tanba ne'e mak atendimento máximo to'o Maromak rasik foti nia vida.

Maibé questão ida-ne'e iha ita-nia mesa, ohin tau ona resposta husi Ministério da Saúde ba questão Deputado António Verdial nian kona-ba atendimento iha Hospital Nacional Guido Valadares (HNGV). Iha-ne'ebá Ministério da Saúde fó resposta ho di'ak tebetebes, hanesan mós ho resposta husi fontes ne'ebé ha'u confirma iha HNGV. Ninia resposta mak iha página número 3 ne'e, Ita-Boot sira haree iha B, ne'e resposta ba solução.

Agora, bainhira ami iha Comissão F halo fiscalização iha semana rua liubá, iha sénior Hospital Guido Valadares nian ida dehan nune'e: «Problema iha Hospital Nacional Guido Valares ne'e problema ida-ne'ebé mistério tebetebes. Horiuluk kedas ha'u serbisu iha-ne'e, tinan ruanulu resin ona, questão mak hanesan deit, resposta hanesan, questão hanesan, problema hanesan, mas solução nunca iha».

Tanba ne'e mak assunto ne'ebé ha'u hato'o, tolu ne'e iha relação, parte paciente nia explicação, fontes husi hospital nia explicação no Ministério Saúde nia explicação. Quase questão ida de'it no kait ba malu, maibé resultado mak nunca iha, solução nunca iha.

Tanba ne'e, dala ida tan, povo nia problema é problema Governo no Estado nian, tanba ne'e sugere atubele hato'o ba Ministério Saúde atende sasán sira-ne'e di'ak lailais para ita ema moris ho digno, mate mós ho digno, ita trata ema ho digno hotu.

Obrigada.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — MUITÍSSIMO obrigada, Sr.<sup>a</sup> Deputada.

Tuirmai, Sr. Deputado Alexandrino Nunes.

Sr. **Alexandrino Afonso Nunes** (PD): — Bom dia ba Presidente Parlamento no composição Mesa, distintas Deputadas no distintos Deputados, mídia no povo doben rona-na'in sira iha Timor laran tomak.

Ha'u atu foti questão mós hanesan ohin Deputado balu ko'alia ona, liuliu kona-ba desenvolvimento iha fronteira ne'ebá. Se desenvolvimento iha zona fronteira ita halo ho sério, mak sei contribui ba estabilidade segurança Nação no potência economia Nação nian hodi assegura integridade Nação no civilização humana povo Timor nian.

Relaciona ho condição moris economia população ita-nia povo ne'ebé moris iha rai-ketan, ita tem que honesto katak ita ukun an 21 anos ona, ita compara ho povo indonésio ne'ebé mós moris iha rai-ketan ne'ebá, iha tinan ruanulu-resin-ida liubá ne'e sira-nia moris ne'e mós hanesan ho ita, dalan la di'ak, ahi la iha, facilidade agrícola mós la di'ak, maibé depois 21 anos sira iha mudança, ita seidak to'o iha-ne'ebá.

Hanesan ita haree, iha município Bobonaro no município Covalima iha área potencial ne'e boot, liuliu liga ho atividade agrícola, maibé to'o agora seidak estabelece facilidade irrigação ida-ne'ebé di'ak no equipamentos pesados agrícola nian ne'ebé seidak suficiente, tanba ne'e mak desmotiva povo agricultor no barak mak abandona sira-nia área potencial, sira nakfilak filafali ba moris ho *bisnis* ilegal.

Situação sira-ne'e mós halo ita-nia povo iha-ne'ebá ne'e muda sira-nia hanoin, barak fa'an tiha sira-nia rai hodi hetan osan, hodi harii uma, e ida-ne'e ameaça boot ba futuro, katak se ida-ne'e mak la controla, aban-bainrua ita-nia área potencial sira-ne'e sei mihis liu e ameaça mós ba estabilidade economia rai-laran, liuliu segurança no segurança ai-han.

Tanba situação sira-ne'e hotu, ita-nia povo nafatin moris iha pobreza tanba sira tem que buka sira-nia vida liuhusi atividade ilegal sira iha fronteira. Fronteira nu'udar varanda ba Nação no Estado, ne'ebé precisa tau atenção sério tanba atividade ilegal lubuk ida mak sira sei hala'o iha-ne'ebá.

Iha-ne'e ita foti, por exemplo, comércio ilegal hodi hatama kilat manu, possibilidade ai-moruk droga no sasán sira seluk ne'ebé proíbe atu tama iha território nacional Timor-Leste nian; Mineração ilegal, ne'ebé população husi rai-seluk tama mai iha fronteira hodi explora fatuk sira ne'ebé ita iha, no rai-henek; Imigração ilegal, iha Lolotoe sira mai tesi ita-nia ai-kameli, iha Balibó Cova sira mai tesi ita-nia ai-teka; Depois mós iha tráfico humano, iha-ne'ebé sei lori tama sai ema ba necessidade serviço *seks komersial*, ne'ebé bele estraga integridade cultural no Estado RDTL. Balu mai halo cartão eleitoral no BI (Bilhete de Identidade); Pesca ilegal. Sasán sira-ne'e mak sei sai problema ba ita quando ita la sério atu resolve situação ida-ne'e.

Maibé, reflete ba programa IX Governo Constitucional nian, menciona ona programa balu relaciona ho zona fronteira nian, mak hanesan construção armagem, trânsito mercadoria iha zona fronteira terrestre, no zona comércio livre, karik iha página número 99 livro Programa IX Governo nian, condição ne'ebé politicamente no juridicamente tem que haree didi'ak para bainhira ita implementa ne'e bele la'o ho di'ak.

Haree no tetu ba assunto sira-ne'e, Bancada Partido Democrático hanoin katak necessário tebes ba Estado rua, Timor-Leste no Indonésia, atu estabelece acordo ida nu'udar base legal hodi bele facilita Estado rua ne'e nia povo bele hala'o atividade sira-ne'e ho legal hodi bele cria amizade entre rai rua atu garante estabilidade nacional no bele sai potência ba desenvolvimento económico povo nian iha parte fronteira, mós bele fó efeito positivo ba iha município sira seluk iha território Timor laran tomak.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Obrigado, Sr. Deputado.

Sr. **Alexandrino Afonso Nunes** (PD): — Obrigado, Presidente.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Tuirmai, Sr. Deputado Firmínio Taequi.

Sr. **Firmínio Taequi** (CNRT): — Obrigado, Presidente, e bom dia, Presidente e composição Mesa, distintos e distintas Deputados, média tomak.

Dadeer ne'e ha'u foti de'it kona-ba ponte rua iha Oe-Cusse e husu ba Governo, liuhusi ADN, ho Parlamento Nacional, Comissão E, atu tun bá halo fiscalização ba projeto rua, ida iha Bitopo, Posto Oesilo, no ida iha Noetopo liga ba Posto Nítibe, ne'ebé tuir informação ne'e katak ponte rua ne'e la tuir *standart*. Mosu preocupação husi povo Atoni, povo Oe-Cusse tomak, no *viral* loos iha média social, tanba projeto sira-ne'e la iha qualidade. Keta halo estraga de'it osan povo nian, e labele acontece hanesan tinan kotuk liubá, projeto *bronjong* iha *lokasi* hira ka fatin hira, foin halo hotu mota mai estraga tiha tanba la iha qualidade.

Ho ida-ne'e mak ha'u foti iha-ne'e para ita halo fiscalização lailais ba projeto rua ne'e. Se la tuir *standart* ne'ebé iha, se bele ita hapára lailais, selae sei fó todan ba IX Governo e autoridade foun ne'ebé aban-bainrua sei bá Oe-Cusse.

Ha'u hanoin, informação ne'e mak ha'u foti, e obrigado ba tempo, Presidente.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muito obrigada, Sr. Deputado. Bele taka tiha microfone.

Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Lídia Norberta.

Sr.<sup>a</sup> **Lídia Norberta dos Santos Martins (FRETILIN)**: — Obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Bom dia ba Presidente, ba composição Mesa, ba Sr. Deputado sira, média no maluk rona-na'in sira.

Iha dadeer ida-ne'e ha'u hakarak foti questão ida relaciona ho acontecimento ida-ne'ebé mosu iha dezembro de 2021, iha suco Loidahar, aldeia Cabulimo. Iha Legislatura anterior ami husi Comissão B mós simu ona caso ne'e, e então ami comunica kedas ba Polícia Nacional Timor-Leste hodi nune'e bele haree ba questão ida-ne'e, maibé infelizmente la haree, tanba ne'e mak ohin ami hakarak foti iha-ne'e, liuliu liga ba condição saúde husi vítima.

Iha dezembro 2021 acontece confronto entre jovens, e iha balu ne'ebé usa duni kilat manu hodi tiro vítima, então halo evacuação mai Hospital Nacional Guido Valadares. Infelizmente, iha momento ne'ebá hatete katak la iha condição atubele hasai bala musan ida iha vítima nia isin, então haruka fila.

E depois iha setembro, outubro, novembro, dezembro 2022, ami simu nafatin, ha'u pessoalmente hanesan ema Liquiçá oan ne'ebé sira comunica, no mós ami husi Comissão B, ha'u informa kedas ba Comissão B, iha momento ne'ebá ami simu preocupação ida-ne'e e família vítima continua lamenta katak sira bá tiha ona iha Hospital Nacional Guido Valadares dala rua ou dala tolu, maibé resposta hanesan nafatin, katak la bele hasai bala musan. Então, ohin daudauk ha'u foti ida-ne'e sira comunica mai katak vítima ne'ebé agora daudaun bala musan la hasai, tanba ne'e ho veneno, estraga nia e nia bele mate.

Ho nune'e mak ami hakarak foti iha Plenária, mesmo que membro do Governo la iha-ne'e, maibé técnico sira, se bele regista ida-ne'e tanba assunto ida urgente, tanba ema ne'e hein atu mate de'it ona. Ita hakarak atu halo nu'usá? Ita hakarak salva, então tem que atua lailais, tanba ami halo tiha ona ami-nia papel hanesan membro Comissão B desde tinan kotuk.

Agora, ida seluk fali, acontece mós iha Liquiçá semana rua kotukbá, iha caso homicídio ida iha-ne'ebé nia kaben bá hemu lanu, fila mai, desculpa, mas nia oho tiha nia kaben ne'e oin-seluk. Ne'e ita triste, hanesan feto ita lamenta tebetebes, tanbasá mak iha Timor ne'e acontece beibeik ida-ne'e. E ho ida-ne'e mak ami hanoin katak Estado precisa haree kona-ba questão ida-ne'e, será que



desenvolvimento físico ne'e mak importante de'it to'o ita haluha tiha buat ida dehan estabilidade mental ne'e? Tanba estabilidade mental ne'e mak agora ita bele dehan instável hela be ema oho ema ne'e hanesan animal. Ne'e problema ida-ne'e.

E, ba problema ida-ne'e ami atu liga mós kona-ba assédio sexual. Se bele karik husu ba autoridade competente sira, liuliu hanesan transporte nian, haree microlete sira la'o iha Díli laran ne'e. Ita-Boot sira, se nota, iha microlete sira-ne'e iha liafuan sira iha kotuk ne'e, sira hakerek *sticker* sira-ne'e la educativo. Será que Polícia Trânsito ne'e controla de'it mak ida ema pára motor ho carreta sala ne'e? Ida-ne'e la bele? Tanba ida-ne'e mós sai hanesan impulso ida para ema nia pensamento haree ba ema seluk ne'e hanesan animal. Iha liafuan balu iha-ne'ebá, desculpa, lque la devia ko'alia iha microlete ne'e, ko'alia temi to'o ema nia órgão vital, temi to'o dehan katak buat hanesan «sexo mak di'ak liu». Desculpa ha'u usa liafuan ida-ne'e. Ida-ne'e la di'ak, tuir loloos ita hanesan inan-aman, até jovem, tem que ser tau-matan ba ida-ne'e, maibé Estado mak sai hanesan na'in bele haree kona-ba questão ida-ne'e.

Tuir fali, ami mós simu informação balu husi ministério balu, iha Liquiçá, ita quando foti questão ida kona-ba lixo Tibar ne'e, infelizmente agora daudaun Chefe Suco Tibar ho nia elemento balu hetan ona moras respiratório. Se nia de'it hetan moras, então nia população halo nu'usá? E Senhor Chefe Suco ida-ne'e la hanesan chefe suco sira seluk, nia foti beibeik questão ne'e ba autoridade sira, maibé nunca hetan resposta, to'o ikus nia ho nia comunidade sai vítima.

E iha situação ida-ne'e, iha governação anterior iha ona assinatura de contrato ida ho companhia, ha'u rasik mak foti ida-ne'e, no *Timor Port* hakarak mós atu halo solução ida ba transforma lixo ne'e sai indústria de lixo. Então halo acordo, maibé, depois iha desentendimento ba rai ne'e. Ho ida-ne'e mak ami husu ba governação ida-ne'e, tendo em conta ba continuidade, haree to'ok situação rai ne'e para labele halo fali processo ida-ne'e demora, tanba quando ida-ne'e demora, iha fatin ida-ne'ebá ne'e ema halo fatin lazer ba labarik sira bá halimar, sé mak atu lori nia oan ba halimar iha-ne'ebá, iha momento ida-ne'ebé buat ne'e suar mai maka'as? Então, ami husu, se bele karik haree kona-ba ida-ne'e, e liuliu ida-ne'e ami liga mós ba chefe do suco sira iha Díli laran ho chefe aldeia.

Iha Indonésia nia tempo chefe do suco ho chefe aldeia sira-ne'e *aktif* loos. La'ós buat ida *gotong royong* ne'e população de'it mak tun, maibé chefe suco ho chefe aldeia mós halo. Agora daudaun ita foti iha Plenária, bele foti bá foti mai, ita fó sala autoridade município Díli ou ministério sira-ne'ebé competente, maibé bainhira chefe suco ho chefe aldeia sira la hala'o sira-nia knaar, la bá hakbesik an ba povo sira para haree kona-ba situação ida lixo ne'ebé comunidade nian e lixo ne'ebé empresa nian, desculpa, ne'e ita la hatene buat ne'e atu halo nu'usá.

Tanba ne'e mak, atu termina, husu autoridade local mós, se bele, haree kona-ba questão ne'e.

Obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muitíssimo obrigada, Sr.<sup>a</sup> Deputada.

Tuirmai, Sr. Deputado Abel dos Santos.

Sr. **Abel dos Santos** (PLP): — Obrigado ba tempo.

Bom dia ba Presidente, la haluha mós ba colega distinta no distinto Deputado sira hotu ne'ebé iha Uma-Fukun ida-ne'e.

Maski ohin ne'e membro Governo la participa iha-ne'e, maibé ohin ita-nia Presidente hatete ona katak iha técnico balu acompanha iha-ne'e, então preocupação sira-ne'e ami hato'o, husu mós ba técnico sira atu toma nota.

Preocupação ida-ne'ebé ami acompanha direta, foin lailais iha dia 21, ita viagem fila husi Baucau nian mai, iha acontecimento ida iha Manleu Metinaro nian ne'e, ha'u atu fó-hatene de'it iha fatin ida-ne'e katak acidente ne'e ami acompanha diretamente. Momento ne'e, Deputado ne'ebé acompanha direta iha-ne'ebá la'ós ha'u mesak, maibé acompanha mós husi Sr. Deputado Marcos, ami mak iha-ne'ebá.

Bainhira fila husi Baucau mai, haree acontecimento ida-ne'e ami pára, tun no acompanha direta, iha-ne'ebá polícia sira fó-hatene mai ami no ami husu: «acontecimento ne'e iha sá horas?» Sira dehan: «Acontecimento ne'e iha ohin 12h00 kedas».

Preocupação ida iha momento acontece iha-ne'ebá ne'e maka bainhira sira contacta ba ambulância, ambulância la to'o iha-ne'ebá. Ami demora iha-ne'ebá besik horas ida resin hodi hein ambulância, mas ambulância la to'o iha-ne'ebá. Iha-ne'ebá ita sente triste uitoan, tanba ita-nia cidadão sira-ne'e latan hela iha *asfal* leten, loro habai, ita sente triste loos. Depois mós, hanesan Deputado ida, ita pára tan ho karreta Parlamento nian, representa povo, sente choque tebetebes. Ita hein iha-ne'ebá, ambulância la to'o iha fatin, então ita fila mai Díli. Ita mai hasoru fali ambulância foin mak to'o iha Camea nia leten ne'e, hasoru iha-ne'ebá mós tama ona ba 13h57, atu bá ona 14h00. Significa katak atendimento ne'e demora horas rua resin. Ida-ne'e ita atu salva ema nia vida oinsá? Se momento ne'e maka apoio ne'e dehan emergência tebes, ita to'o ho ida-ne'ebé ema precisa duni, ita sente katak ida-ne'e ita sei seguro ka assegura ita-nia ema sira balu bele moris, mas to'o ho tempo ne'ebé naruk, paciência nia tem que mate tanba raan sai maka'as.

Ida-ne'e mak atu husu ba Presidente, ba mós técnico sira iha-ne'e, se bele karik tau mós ida-ne'e ba iha trabalho ne'ebé Governo dehan 120 dias ne'e, hatama mós bá.

Dala ruma ita haree iha resposta ne'ebé husi Ministério da Saúde nian mai ita-nia Deputado António Verdial nia preocupação foin lailais ne'e, ita lê ne'e buat barak mak capaz tebes, mas implementação ne'e mak haree hanesan menos.

Ita mós hatene katak Governo foin mak hetan posse seidauk to'o fulan ida, maibé se bele karik haree didi'ak bá, tau mós ba iha 120 dias ne'e para halo di'ak liután. Ne'e primeira preocupação.

Segunda preocupação, atu hatete de'it, hanesan ohin ita-nia Deputada Lídia ko'alia, kona-ba lixo iha Tibar. Iha sexta-feira, dia 21, por volta de 9h00 kalan, ha'u simu telefone ida husi ita-nia comunidade sira-ne'ebé iha Tibar, ha'u direta to'o ba iha fatin ne'ebá hodi haree saida mak acontece iha-ne'ebá.

Quando ita to'o iha-ne'ebá sexta-feira kalan, ahi suar ne'ebé iha Tibar ne'e ita haree loloos de'it hanesan abu-abu iha tempo udan nian, kaer rai ne'e metin. Nia suar mai to'o iha rotunda be ita atu tama bá Tibar ne'e. Então, preocupação ida-ne'e, se bele karik, ita haree ba ministério sira-ne'ebé iha ligação ho assunto lixo, exemplo Estatal, Saúde, Ambiente, se bele haree didi'ak ida-ne'e, coloca tiha lixo ne'e bá fatin di'ak ida-ne'ebé bele dook husi ita-nia comunidade, do que bá tau fali lixo ne'e iha ita-nia comunidade nia leet, ida-ne'e afeta tebetebes ba saúde.

Ha'u sente, preocupação sira-ne'e hotu la'ós ita atu critica ita-nia Governo. Maski Governo foin mak toma posse seidauk to'o fulan, maibé hatama mós ba agenda importante Governo nian ba iha 120 dias ne'e.

Obrigado, Presidente.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muiíssimo obrigada, Sr. Deputado.

Tuirmai, Sr. Deputado António Verdial.

Sr. **António Verdial de Sousa** (KHUNTO): — Muito obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Bom dia Sr.<sup>a</sup> Presidente, Vice-Presidentes, componente da Mesa, distintas Deputadas no Deputados.

Ha'u lakohi ko'alia Bobonaro oan tanba ami Deputado Bobonaro oan iha VI Legislatura ne'e na'in-ualu kedas. Ne'ebe, ha'u fó parabéns ba colega sira ne'ebé ko'alia kona-ba Bobonaro ne'e, maibé, hanesan Deputado, ha'u reforça tan de'it questão ida Hospital Nacional Guido Valadares nian ne'e.

Ha'u foti beibeik assunto ida-ne'e bainhira ha'u halo knaar hanesan Deputado iha Comissão F, nune'e mós hala'o knaar iha Comissão G nafatin ha'u questiona no ha'u levanta nafatin. Ne'ebe, husu ba IX Governo Constitucional, iha tempo badak ida-ne'e, – hanesan ita hotu-hotu hatene katak ita Deputado sira balu mak moras fuan, la'ós Deputado de'it maibé ema timoroan barak mak moras fuan – iha curto prazo ne'e, atu:

Primeiro, completa equipamento médico, ai-moruk iha Hospital Nacional Guido Valadares, no mós hospital referência sira hanesan iha Covalima, Maubisse, Maliana, Baucau no seluk-seluk tan. Ne'e precisa tebetebes;

Segundo, karik bele, ita muda ita-nia Departamento Cardíaco ne'e ba Hospital Lahane, ne'e importante tebetebes;

Terceiro, hanesan Deputado, ha'u propõe, se bele considera edificio Hospital Lahane sai hanesan Unidade de Doença *Cardiopulmonares* iha Hospital António Carvalho, Lahane. Questão ida-ne'e la'os de'it agora mak ha'u foti, maibé uluk, bainhira ha'u hanesan ema ne'ebé serbisu ho Governo, halo tiha identificação ona ba fatin tolu, ida iha Hera, ida mak Lahane, no ida fali mak iha Tibar. Maibé na realidade ha'u atu hateten katak ita-nia médico timoroan ne'ebé ho especialidade, ha'u atu hateten momoos iha-ne'e, ita-nia Governo mak la hatene usa recurso timoroan ne'ebé iha, ita ba hasai fali orçamento ida boot hodi ba recruta fali especialista husi rai-li'ur, ita rasik mak desconsidera ita-nia médico especialista timoroan sira. Ne'ebe, nafatin hanesan timoroan, ha'u husu atu tau-matan ba recurso médico timoroan ne'ebé iha especialidade tiha ona. E depois, ida fali, ita iha especialista maibé Governo rasik mak lakohi fornece equipamento. Tanba saida mak ita la usa recurso Estado hodi sosa equipamentos atu nune'e ita-nia médico hirak ne'e bele usa? Ne'ebe, hanesan Deputado, nafatin ha'u fó recomendação ba iha Governo:

Ida, husu atu coloca no aloca osan ba recurso humano iha Hospital Nacional Guido Valadares. Ne'e importante! La iha razão atu la coloca no la aloca orçamento ba iha Hospital Nacional Guido Valadares, inclui hospital referência sira iha Maubisse, Covalima, Maliana Baucau no seluk-seluk tan iha território nacional;

Rua, hanesan Deputado mós, ha'u husu atu Ministério da Saúde coloca médico no parteira sira hotu iha território nacional a nível suco. Ha'u foti exemplo simples, iha Indonésia nia tempo ita-nia *dokter* no parteira ne'e iha suco sira-ne'e iha hotu ho ambulância ida-idak. Mas, na realidade ita ukun lá para 22 anos ona, tanba saida mak Governo la tau atenção ba assunto hirak ne'e? Ne'ebe, la iha razão atu la coloca médico sira ba iha área ne'ebé remota no extremamente remota;

Tolu, husu atu continua haruka ita-nia médico sira ba estuda iha área especialidade tanba ida-ne'e precisa tebetebes, ho objetivo, quando ita-nia médico timoroan iha ona especialista, ita sei la contrata tan ema husi rai-li'ur.

Tuirmai, ha'u, hanesan Deputado, husu ba Governo atu fó autorização, dala ida tan «fó autorização», ba Hospital Nacional Guido Valadares hodi halo recrutamento ba pessoal saúde tuir número ne'ebé define iha mapeamento força serbisu Hospital Nacional Guido Valadares nian. Dala ida tan, hanesan Deputado, ida-ne'e ha'u husu no recomenda ba Governo atu halo tuir.

Tuirmai, Excelência Sr.<sup>a</sup> Presidente, ha'u foin halo visita ba iha rai Same, ha'u bá toba iha Betano, ha'u laran la contente. Ohin dadeer tuku 3, bainhira ha'u sai husi rai Betano mai rai Díli, iha dalan ha'u hasoru oan estudante sira hein ona carreta atu bá escola. Ha'u pára, ha'u husu ba sira: «Hai, tanba saida imi mai hein iha-ne'e?», «Apá, quando ami la hein hanesan ne'e, então dadeer ne'e ami la bele ona tama escola, tanba ami la'o dook tebetebes». Ne'ebe, dala ida tan, hanesan Deputado ne'ebé iha V Legislatura hola responsabilidade ba área educativa ne'e, ha'u questiona tebetebes ba dirigentes educativas ho autoridade município Manufahi ninian. Tanba saida? Tanba la relata mai Parlamento no

la relata mai Governo kona-ba situação real iha terreno. Ha'u husu, hanesan Deputado, ba iha Comissão G, favor ida, tun bá halo fiscalização. Ba iha-ne'ebá, quando hakarak hatene dados ka hetan dados completo ne'e, favor ida lori carreta mutin Parlamento nian ne'e imi hala'o viagem husi tuku 1 madrugada to'o 6h00 dadeer, Ita-Boot sira sei hetan dados ne'ebé pertinente tebetebes. Dala ida tan ha'u husu, favor boot ida! E ha'u, hanesan Deputado, pronto atu ajuda Comissão G tanba ha'u-nia neon ne'e, ha'u hatete de'it, ha'u hadomi tebetebes...

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Bele conclui, Sr. Deputado! Obrigada.

Sr. **António Verdial de Sousa** (KHUNTO): — ... Di'ak.

E aban ha'u regista ba declaração política.

Obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Tuirmai, sei iha Deputado na'in-tolu, maibé iha pedido ponto de ordem.

Sr.<sup>a</sup> Deputada Maria Barreto.

Sr.<sup>a</sup> **Maria Gorumali Barreto** (CNRT): — Obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Bom dia ba Sr.<sup>a</sup> Presidente no mós composição da Mesa no colega distinto e distinta Deputado sira. Ha'u-nia minuto ida de'it.

Sr.<sup>a</sup> Presidente, ami husi Comissão F iha semana rua liubá halo ona fiscalização ba iha SAMES, I.P. no mós ba iha Hospital Nacional Guido Valadares, tanba ne'e preocupação husi colega distinto Deputado sira-nian ne'ebé relevante ho ai-moruk, relevante ho cardiologia iha Hospital Nacional Guido Valadares, ha'u husu ba Deputado sira katak ami-nia relatório iha semana ida-ne'e sei aprova no sei submete mai iha Presidente do Parlamento Nacional, e sei apresenta iha Plenária ida-ne'e. Husu mós ba colega Deputado sira atu fó atenção no rona didi'ak relatório kona-ba saída mak ami halo fiscalização ne'e.

Obrigada barak.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Obrigada.

Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Mariquita Soares.

Sr.<sup>a</sup> **Mariquita Soares** (FRETILIN): — Obrigada ba Oportunidade.

Bom dia ba Sr.<sup>a</sup> Presidente Parlamento, composição da mesa, colega Deputado no Deputada sira, e povo doben rona-na'in sira, ha'u-nia preocupação kona-ba bee moos iha Díli laran.

Iha suco Lahane Ocidental ninian ne'e uluk kedas, 21 anos ona, população la hetan bee moos, liuliu população sira ne'ebé hela iha Paiol ne'e sempre ba hariis iha mota ne'ebé husi Hospital nian tun mai. Ita hatene katak Hospital Militar nian ne'e uma hira mak iha sa'e ba leten ne'ebá no bee fo'er ne'e sempre suli tun mai iha mota, no população sira-ne'e, comunidade hirak ne'e, bá hariis iha mota ne'ebé bee ne'e fo'er tebetebes, no fase ropa. Ne'e bele afeta sira-nia saúde, liuliu ba moras kulit no moras isin katar.

Tanba ne'e mak, ha'u hanoin, husu ba BTL, E.P. liuliu ba instituição relevante sira, atubele tau atenção máximo ba iha sistema bee mós iha Díli laran, liuliu ba suco Lahane Ocidental ninian. Tanba bee ne'e la higiénico, nune'e ha'u atu exige ba BTL atubele tau atenção ba assunto ida-ne'e.

Ikusliu, ha'u atu hateten de'it ba ita hotu iha-ne'e katak ohin ha'u rona Deputado balu hatete kona-ba aleijado, ha'u husu favor ida ita labele ko'alia «aleijado», ita ko'alia ema ho deficiência, ema ho deficiência matan ka, tilun ka, ain ka, ita bele ko'alia hanesan ne'e. Se ita ko'alia mídia mak ita ko'alia kona-ba aleijado, ne'e ita-nia colega sira, ema ho deficiência sira-nia sentimento ne'e halo nu'usá?

Obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Obrigada, Sr.<sup>a</sup> Deputada.

Tuirmai, Sr. Deputado António da Conceição.

Sr. **António da Conceição «Kallohan»** (PD): — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Ha'u retira de'it.

Obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Ikusliu, Sr.<sup>a</sup> Deputada Cedelízia dos Santos.

Sr.<sup>a</sup> **Cedelízia Faria dos Santos** (CNRT): — Muito obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Ha'u-nia bom dia ba Ita-Boot, ha'u-nia respeita mós ba Ita-Boot, composição da Mesa no colega distinto Deputado sira, mídia, maluk rona-na'in sira, karik sintoniza hela Rádio Parlamento nian.

Iha questão rua mak ha'u atu foti iha-ne'e. Primeiro, ha'u hakarak ko'alia kona-ba ita-nia *quality control* ou controlo ba qualidade husi sasan hirak ne'ebé tama husi li'ur mai, liuliu material construção sira. Ha'u ko'alia liu kona-ba zinco ne'ebé agora daudauk ita-nia nação usa, ha'u haree, iha edifício barak, inclui edifício Governo nian, barak mak usa zinco sira mai husi liur, ha'u haree katak ladauk to'o tinan ida ou tinan ida ka rua zinco sira-ne'e ferrugem tiha hotu ona. Exemplo ida mak escola CAFE (Centro de Aprendizagem e Formação Escolar) besik Mercado Taibesi. Escola CAFE

ida-ne'e foin mak harii, karik tinan tolu ka tinan haat liubá, maibé ninia zinco ka kaleen hirak ne'e ferrugem, aat hotu ona. E depois, la'ós ida-ne'e de'it, ita-nia comunidade barak ita haree ita-nia uma agora iha Timor ne'e kaleen ka zinco foun sira ne'ebé ema usa hodi harii uma hirak ne'e maioria ferrugem hotu ona. Então, ita haree katak ita-nia Nação ne'e ba oin hela de'it ho kaleen sira ferrugem ne'e, tanba ne'e ha'u husu ba iha ministério competente, inclui ADN ou inclui ita-nia Comissão E Parlamento Nacional, bele halo controle ba ida-ne'e. *Quality control* ne'e precisa e importante tebes, selae ita haree ba ita-nia Nação ne'e ba oin bele sai fali lixo fatin tanba material hirak ne'ebé tama mai.

Segundo, ha'u hakarak, – ida-ne'e tuir loloos ha'u bele ko'alia iha kotuk de'it, maibé ha'u aproveita oportunidade ne'e – ha'u husu favor ba iha Secretariado Parlamento Nacional, se bele karik assegura hela chave ba iha gaveta sira ami-nian para ami mós bele chave ami-nia sasán sira, ami sente katak importante, ami lalika lori bá mai. Maski ha'u hatene katak iha plenária ne'e ita iha CCTV (*Closed Circuit Television*), maibé la sala ida karik ita bele hadi'a tiha fali, tanba iha osan ne'ebé tau ba *building maintenance*, bele tau hela chave ba cada gaveta Deputado sira-nian.

Tuirmai, ha'u hakarak fó-hanoin ba Deputado António Verdial, ha'u hanoin, iha relatório ida-ne'ebé mak ohin submete ka hotu-hotu tau hela iha ita-nia mesa, ne'ebé assina husi Diretora-Geral, dr.<sup>a</sup> Odete, iha-ne'ebá ko'alia claro loos tiha ona katak iha tempo badak, sira tau iha ponto c), iha ação ba curto prazo ne'e sira dehan katak iha tempo badak ne'e sira atu muda ona Departamento Cardíaco nian ba iha Hospital Lahane ka Hospital António Carvalho, hanesan Ita-Boot menciona ohin ne'e. Ne'ebe, ha'u hanoin, la sala Ita-Boot loke fali documento ida ohin Governo responde mai ne'e para bele haree fali para ita mós la'ó ho linha ida hanesan ho ita-nia Governo ida-ne'e. Ida-ne'e ha'u hakarak atu fó hanoin de'it.

Ha'u hanoin, mak ne'e de'it.

Obrigada barak, Sr.<sup>a</sup> Presidente, ha'u fó fali tempo ba Ita-Boot.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente:** — Muitíssimo obrigada, hodi nune'e ita remata. Mas iha resposta balu que ha'u iha, liuliu ba Sr. Deputado David Mandati.

Ha'u iha encontro ho CNC (Centro Nacional Chega!) iha semana kotuk, iha informação importante ida ne'ebé Timor-Leste tem que tau-matan ba, katak liga ho solução ba restos mortais ita-nia saudoso sira-nian, iha dalan ida mak Timor-Leste tem que ratifica Convenção Ema Lakon. Ne'ebe, ha'u hanoin, Indonésia assina ona convenção ida-ne'e a nível do Governo, e hein de'it ratificação ou ratificação iha Parlamento Indonésia nian. Se nação rua ne'e iha duni boa vontade política atu ratifica convenção ida-ne'e mak nação rua ne'e iha obrigação atu implementa iha política entre os dois países. Ida-ne'e importante tebetebes e ha'u espera katak ita-nia Governo sei tau-matan e liuliu ba ita-nia comissão ne'ebé tau-matan ba assunto ida-ne'e.

Tuirmai, ba Sr. Florentino Sinarai, ohin ko'alia kona-ba segurança ba cada bairro, ha'u hanoin, uluk ha'u hetan malu ho militar australiano sira, sira hatete rácio um polícia para X população, ita labele uma população ou uma família para cada um polícia. Ne'ebe, ita atu recruta to'o atus, maibé ita mós iha papel ita-nian iha sociedade. Uluk, iha Indonésia nia tempo, sira dehan *SISKAMLING (Sistem Keamanan Lingkungan)*, ida-ne'e ita mós tem que tau-matan ba segurança iha ita-nia bairro rasik, keta halo ba be ita mós contribui ba situação ida-ne'e. Ne'e preocupante, Srs. Deputados.

Sr. Deputado Gabriel, liga ho rácio de salas de aula, loos duni ita iha duni rácio natalidade ne'ebé aas tebes, ne'ebe labarik barak ita atu halo nu'usá. Cria salas de aula ita iha governação uluk tau ona, maibé tempo la to'o atu duni malu ho rácio de natalidade, ne'ebe ita tem que iha planeamento familiar liga ho assunto ida-ne'e.

Ida seluk fali, Sr. Deputado Marcos Xavier, se ha'u tau atenção liga ho manutenção dos carros, nune'e mós Sr.<sup>a</sup> Deputada Cedelízia, liga ho chave das gavetas, simplesmente tempo mak seidauk to'o para sira bele haree assunto sira-ne'e.

Ida Sr.<sup>a</sup> Deputada Olinda nian, Vice-Presidente bele intervém, nia tun iha-ne'ebá, ne'ebe, ha'u hanoin, é normal.

Liga ho Governo sosa tomate, possivelmente la'ós Governo mak atu sosa maibé empresários, tanba nia preço ho qualidade besik liu ho fronteira. Ita-nia produção, liga ho mudança climática, ita-nia tomates iha rai-laran nia qualidade ladún di'ak, ne'ebe, ha'u hanoin, ita-nia empresário sira mak talvez hola iha fronteira ho preço mais competitivo.

Sr. Deputado Antoninho Bianco nian, ha'u hato'o tiha ona, liga ho recrutamento de polícias.

Sr. António Verdial, ha'u hanoin, ha'u rasik foti caso Aileu, iha V Legislatura, Governo dada hotu médicos mai iha-ne'e, hela de'it ida. Iha posto administrativo hotu-hotu iha, maibé ho política ne'e mak hamenos. Loos duni, iha postos de saúde ne'ebé iha ona edifício tem que iha médico iha-ne'ebá, maibé iha problema política ida que tem que haloos, ita hein relatório husi Comissão F nian mai.

Sr.<sup>a</sup> Mariquita, bee la higiene, loos duni ita iha problema bee moos iha cidade laran, maibé ita hein katak ita-nia Governo bele tau-matan.

Ha'u hanoin, ida-ne'e mak ha'u atu hato'o ba Ita-Boot sira.

Iha apelo ida, Srs. Deputados, Conselho de Segurança ou Conselho de Estado sei hein candidato husi bancada sira atu hato'o.

E depois, iha mós atenção ida ita atu tau-matan, liuliu ba Comissão B, liga ho Saharai nia problema. Ha'u hanoin, Comissão B iha memória institucional, bele tau-matan, tanba é um assunto que ita forma tiha ona comissão ida, maibé seidauk hili ema ne'ebé ne'ebé husi bancadas atu ba hola parte. Husu, dala ida tan, talvez bele forma comissão, liuliu Comissão B mak tem que tau-matan ba assunto ida-ne'e hodi bele acelera ita-nia missão de observação ba sira-nia processo independência.



Ikusliu, Senhores Deputados, tanba aban ita la iha Período da Ordem do Dia, ne'ebe ha'u prefere ita lalika iha Plenária, e ha'u aproveita oportunidade ida-ne'e, tanba liga ho ita-nia orçamento 2024, ha'u hakarak hetan malu ho presidentes das comissões especializadas hodi haree processo sira-nian iha recrutamentos dos assessores para completa, tanba iha balu que la iha assessores. Provisoriamente ita sei bele *handling* problema ida-ne'e ho assessores existentes, mas cada comissão tem que iha nia assessor, ne'ebe se permite, aban 10h00 ha'u sei convoca reunião ida ho presidentes das comissões especializadas permanentes e ita sei la iha Plenária tanba Período da Ordem do Dia la iha.

Agora ha'u halo tentativa, ohin Provedor dos Direitos Humanos mai tiha ona, mas iha lista naruk ida, ha'u preocupa, ne'ebe ha'u husu para fila. Maibé, ami tenta se bele ita husu 11h30 ita hahú filafali ho relatório do Provedor dos Direitos Humanos, ita halo hotu ohin dadeer. Se bele permite, ita bá descansa uitoan, *snack*, ita filafali mai 11h30. Bele?

Muitíssimo obrigada, Senhores Deputados.

*Sessão ne'e suspende iha tuku 11 liu minuto 9 no retoma fali iha tuku 11 liu minuto 41.*

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Hodi nune'e ha'u convida Sr. Provedor dos Direitos Humanos e Justiça ho Ita-Boot nia equipa bele mai hola fatin iha bancada iha oin. Halo favor.

Dala ida tan, bem-vindo ba Sr. Provedor dos Direitos Humanos e Justiça ho nia equipa tomak, tempo Ita-Boot nian atu bele hato'o Ita-Boot nia relatório. Halo favor.

**Sr. Provedor dos Direitos Humanos e Justiça** (Virgílio da Silva Guterres): — Excelentíssima Presidente Parlamento Nacional, Vice-Presidente no Secretária da Mesa, Lou Deputada sira no Na'i Deputado sira, haksolok mai iha Uma-Fukun hamutuk ho equipa atu apresenta, ba Lou Deputada no Na'i Deputado sira hanesan representantes povo ninian, atividade Provedor Direitos Humanos e Justiça nian ne'ebé hala'o iha tinan 2022.

Uluk liu, hanesan Provedor no mós lori equipa tomak iha-ne'e nia naran, hakarak hato'o parabéns ba Lou Deputada no Na'i Deputado sira-ne'ebé hahú sira-nia serbisu hanesan membro Parlamento, tanba iha momento tomada de posse karik ita la consegue hasoru malu atu fó parabéns ba malu, dala ida tan aproveita oportunidade ida-ne'e hakarak hato'o parabéns e bons êxitos ba Ita-Boot sira hotu.

Hanesan ami nia comunicação ho Parlamento Nacional iha kedas Legislatura anterior, katak Lei n.º 7/2004, de 26 de maio, iha-nia artigo 34.º n.º 1 fó ka haraik dever ba Provedor dos Direitos Humanos e Justiça atu apresenta ba Parlamento Nacional relatório anual kona-ba desempenho nia função ninian. Ponto n.º 1 artigo 46.º mós determina katak «Provedor dos Direitos Humanos e Justiça

iha dever atu submete ba Parlamento Nacional, to’o loron 30 fulan junho tinan-tinan, relatório ne’ebé detalhado kona-ba nia atividade no iniciativa sira».

Então, baseia ba ida-ne’e mak Provedor halo comunicação iha fulan-junho ho Presidente Parlamento Nacional iha Legislatura anterior atu apresenta, maibé tanba ita hotu hatene katak situação transição iha eleição, e depois Parlamento mós iha período ne’ebé iha transição de liderança, então ohin mak iha biban atubele hato’o.

Ami haruka uluk ona mai relatório ida, iha livro boot ne’e, maibé atu facilita Lou Deputada no Na’i Deputado sira, atu sai badak liu, ami fó resumo ne’ebé ohin ami fahe ba Deputado no Deputada sira atu hafácil liu ita-nia discussão ou apresentação ne’e.

Resumo relatório ne’e fahe ba componente haat:

Parte dahuluk husi relatório ne’e PDHJ hakarak apresenta resumo husi progresso sira-ne’ebé PDHJ atinge ona iha tinan 2022;

Parte daruak, hakarak apresenta progresso serbisu no atingimento balu ne’ebé PDHJ hetan ona iha período semestre dahuluk tinan ida-ne’e nian, 2023 nian. Hanesan Ita-Boot sira hatene, katak ami foin simu posse iha início tinan ne’e, então aproveita mós atu apresenta saida mak atingimento balu ne’ebé acontece iha primeiro semestre.

Iha parte datuluk, hakarak acrescenta uitoan kona-ba prioridade balu ne’ebé PDHJ hanoin atu tau iha plano ação anual 2024 ninian.

Parte ikus liu PDHJ hakarak hato’o recomendação no mós descreve desafio lubuk ida.

Ha’u atu informa katak to’o momento ida-ne’e nomeação ba adjunto sira nomeado hotu ona, maibé Adjunta Direitos Humanos ninian seidauk hetan tomada de posse, mesmo que nomeação sai tiha ona, tanba ne’e hein katak iha tempo badak ami sei comunica ho Presidente Parlamento Nacional atu buka biban hodi bele halo tomada de posse. Tanba adjunta sei acompanha hela nia oan ne’ebé moras, halo tratamento intensivo iha Malásia, tanba ne’e iha-ne’e iha de’it Adjunto Sr. Rigoberto, iha Secretário Executivo iha-ne’e ho mós chefe sira, diretora sira iha Provedoria ninian.

Ha’u sei la lê ka temi buat balu ne’ebé, ha’u hanoin, Deputado sira hatene ona, kona-ba quadro legal sira, pelo menos hatete de’it katak artigo 27.º Constituição República Democrática de Timor-Leste define existência no função Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça ninian. Portanto, atividade hotu-hotu ne’ebé halo durante ne’e iha âmbito artigo 27.º ninian ho mós Decreto-Lei n.º 31 kona-ba Orgânica da Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça, ne’ebé alterado ho Decreto-Lei n.º 25/2011, de 13 de abril ninian.

Competência, poder no dever sira Provedoria Direitos Humanos e Justiça nian reflete iha Capítulo IV husi artigo 23.º no 34.º Lei n.º 07/2004, de 26 de maio, kona-ba Lei ne’ebé aprova estatuto Provedoria Direitos Humanos e Justiça nian, ne’ebé hetan alteração ho Lei n.º 08/2009, de 15 de julho nian.

Ohin ami mai iha-ne'e hato'o relatório ba Parlamento ho objetivo atu fó informação qualitativo no quantitativo kona-ba implementação plano ação anual ba tinan 2022 nian.

Identifica mós constrangimento no desafio ne'ebé afeta iha implementação atividades, apresenta mós detalhe informação kona-ba utilização orçamento ne'ebé hatán ba despesa durante exercício orçamento tinan fiscal 2022.

Plano estratégico PDHJ nian ba 2021-2025 baseia ba objetivo estratégico haat:

Primeiro, oinsá atu assegura capacidade no independência Provedoria Direitos Humanos e Justiça ninian, hodi garante ninia mandato ka hala'o nia mandato ho di'ak.

Segundo, assegura katak autoridade pública, entidade pública sira no comunidade sira iha conhecimento di'ak no suficiente kona-ba direitos humanos no boa governação.

Objetivo estratégico terceiro mak garante katak autoridade pública sira halo prevenção no correção ba violação ba princípio dos direitos humanos e boa governação.

Último, quarto, mak assegura katak ema vulnerável sira iha proteção hasoru violação direitos humanos no bele hetan acesso ba atendimento público sira.

Progresso no atingimento husi objetivo estratégico sira-ne'e determina iha plano estratégico 2021-2025.

Além de atividade programático sira, PDHJ mós continua foco ba desenvolvimento instituição nian liuhosi reforça ninia gestão institucional, recurso humano, gestão finanças nune'e bele continua garante prática boa governação no gestão iha instituição PDHJ.

Progresso no implementação atividade sira bele haree iha página número 3, figura sira tuirmai. Educação no formação.

PDHJ hamutuk ho parceiro sira, hanesan F-FDTL, Ministério da Defesa, Unidade Assessoria Direitos Humanos husi Nações Unidas ninian, realiza programa capacitação direitos humanos ba autoridade segurança, hanesan F-FDTL, PNTL no guarda prisional sira.

Descrição: – hanesan hatudu iha gráfico, portanto, gráfico sira iha-ne'ebá – realiza treinamento ba membro F-FDTL ninian hamutuk 81, mane 70 no feto 11. Formando acumulado husi 2005-2022 hamutuk 367, feto 39 no mane 328.

Realiza mós formação ba membro PNTL hamutuk 106. Se acumulado husi 2005 to'o 2022, PDHJ fó ona formação ba PNTL hamutuk 1879, ne'ebé mane iha 1679 no feto 200.

Educação no formação hala'o mós liuhosi seminário ba entidade pública sira. Portanto, iha cooperação ho entidade sira seluk, hanesan Comissão Anti-Corrupção, IGE no Comissão Função Pública continua realiza seminário no discussão ho tópico previne no combate corrupção hodi promove boa governação no protege direitos humanos, barak liu envolve iha administração pública.

Atividade seluk maka disseminação informação. PDHJ liuhosi Direção Promoção ninian, nune'e mós liuhosi ninia delegação territorial haat ne'ebé agora iha daudauk, hanesan iha Baucau,

Same, Maliana no Oe-Cusse, hala'ó atividade disseminação contínua kona-ba direitos humanos no boa governação ba estudante sira iha escola secundária, comunidade no autoridade local sira. Pelo menos participante sira ne'ebé participa to'ó agora liu 4000. Número ida-ne'e inclui hotu ona participante sira iha loron celebração Declaração Universal Diretos humanos nian, ne'ebé monu iha 10 de dezembro tinan-tinan.

Iha atividade seluk mak simu kesar, investigação, mediação no conciliação, e mós Provedor haree tuir recomendação sira. Hanesan Deputado no Deputada sira hatene, katak depois de hato'ó recomendação ba entidade sira, Provedor, liuhosi Provedoria, tem que haree tuir recomendação sira ne'ebé hato'ó ba entidade sira-ne'e halo tuir ka lae. Então, iha gestão kesar ninian, bele haree iha gráfico, iha resumo ne'e iha página número 4, iha-ne'ebá iha kesar sira ne'ebé tama fulan-fulan e mós kesar sira ne'ebé tama iha Escritório Central, iha Díli, mós kesar sira ne'ebé tama husi delegação territorial sira.

Iha-ne'e atu sublinha uitoan katak husi ne'e ita bele haree desafio balu, ne'ebé orsida ami sei bele temi, kona-ba acesso cidadão nian ba fatin atu hato'ó queixa. Husi ne'e ita bele haree katak queixa ne'e ba iha fatin sira ne'ebé presença Provedoria nian iha, hanesan Díli, Baucau, Bobonaro, Manufahi ho RAEOA sa'e tanba iha-ne'ebá iha delegação territorial ne'ebé simu queixa sira-ne'e.

Provedoria Direitos Humanos iha mecanismo balu ne'ebé estabelece atu hatán ba queixa sira. Queixa sira mai, depois de liu iha Direção Atendimento Público ninian, sei lori ba buat ne'ebé ami bolu Comissão Gestão Kesar ninian atu decide oinsá bele follow up ka atu hatán ba queixa ne'e. Possibilidade balu mak loke investigação bainhira ita haree katak evidência ne'e loke investigação e halo notícia do crime ba Ministério Público bainhira envolve crime. Então, Provedor usa competência atu halo notícia do crime ba Ministério Público atu processa tuir lei tanba ita hotu hatene katak Provedor la iha poder decisório, mesmo que iha competência atu halo investigação, maibé nia la iha poder decisório.

Queixa balu bele liuhosi mediação Provedor nian liuhosi Provedoria. Balu, se la'ós competência ami-nian, ami bele decide taka arquiva, fó-hatene ba ema kesar-na'in sira katak caso ne'e la'ós competência Provedor ninian, ou então ami refere ba entidade seluk.

Exemplo ki'ik, caso disputa rai ninian dala ruma mai, ami refere ba Comissão Terras e Propriedades ninian atu haree, ou caso ne'ebé iha relação ho corrupção ninian, Provedor halo referência ba Comissão Anti-Corrupção, nune'e mós ba entidade seluseluk.

Serviço investigação iha instituição pública iha tinan liubá, ninia gráfico ou ninian montante mak hanesan iha página número 5 ne'e. Portanto, husi entidade pública sira, exemplo Ministério da Saúde, ne'e ninia caso sira ne'ebé Direitos Humanos ninia ka boa governação ninian ami tau hela iha-ne'ebá.

Classificação caso violação ninian ne'e iha página número 6, administração la di'ak, portanto liberdade labarik husi violência, portanto ami tau iha-ne'ebá. Caso sira-ne'e iha gráfico, bele haree.

Iha kesar ho natureza violação ba boa governação barak liu mak categoria violação administração la di'ak, hamutuk 22. Iha-ne'e barak liu tama iha categoria violação ba direito liberdade, ba integridade no segurança e iha-ne'e ami bele hatete katak instituição pública, ita-nia PNTL, sei continua hanesan iha ninia gráfico ne'ebé aas uitoan atu define nu'udar autor ba ação violenta no comete hahalok sira ne'ebé la tuir princípios direitos humanos ninian.

Depois, iha relatório investigação final. Serviço investigação, depois de halo investigação, produz relatório ne'ebé bolu Relatório Investigação Final, e, ba tinan 2022 iha relatório investigação final hamutuk 166, ne'ebé finaliza no publica iha tinan kotuk, inclui mós caso pendente balu iha tinan 2020 no 2021. Caso ne'ebé pendente ho razão katak serviço investigação la bele finaliza tanba COVID-19. Tanba quase tinan rua la bele hala'o serviço, então caso balu pendente iha-ne'ebá.

Mediação no conciliação.

PDHJ, liuhosi Direção Assistência Pública, regista caso mediação no conciliação hamutuk tolu iha tinan kotuk, caso refere halo hotu ona processo no haree tuir implementação acordo mediação ba caso. Caso ida consegue tuir processo acordo no mediação ninian.

Iha tinan 2022, haree tuir processo implementação, recomendação hamutuk 33, relatório investigação final hamutuk 20, direitos humanos nian 12, boa governação ualu no issue temático hamutuk 13. Resultado, haree tuir recomendação, hatudu katak recomendação ne'ebé implementa hamutuk 13, ne'e percentagem bele haree iha gráfico iha página número 7, 20% ne'e sei iha hela processo, katak entidade pública sira iha processo hela atu halo tuir recomendação sira-ne'e; 15% sira implementa parcialmente, katak balu sira implemente ona no balu seidauk; 65% entidade sira-ne'e implementa recomendação sira ne'ebé Provedor haruka liuhosi relatório final sira-ne'e.

Iha página número 8, ita ko'alia kona-ba fiscalização no recomendação, iha 2022 ne'e foco monitorização no fiscalização ida mak eleição presidencial, ba processo campanha eleição presidencial ninian, ne'ebé Provedoria envolve mós iha monitorização e, iha relatório iha-ne'ebá ami tau oinsá Provedoria mós identifica irregularidade balu e mós oinsá funcionário público sira balu sei continua envolve iha atividade política, envolvimento labarik e mós contestante ou candidato no partido sira dala barak la cumpre horário ne'ebé CNE ka STAE fó-sai. Ne'e irregularidade sira ne'ebé ami identifica relaciona ho eleição presidencial ninian.

Iha mós monitorização, tinan kotuk halo ba ai-moruk, stock ai-moruk ne'ebé la iha ka menos. Ba problema ida-ne'e identificação mak tuir previsão padrão saúde mundial ninian katak ita-nia orçamento seidauk tuir padrão ida-ne'e, custo da deliberação, transportação ai-moruk, ne'e razão sira ne'ebé Provedoria hetan.

Provedor, liuhosi Provedoria, halo mós monitorização ba programa distribuição Cesta Básica e iha identificação lubuk ida ne'ebé ko'alía ho ministério ka entidade pública relevante atu hadi'a.

Iha Cesta Básica ne'e, hanesan hakerek iha-ne'ebá, problema essencial ne'ebé mosu mak lista beneficiário la atualizado, produto Cesta Básica balu la iha qualidade no condição la saudável. Portanto, sira-ne'e mak mosu iha-ne'ebá.

E depois, iha monitorização balu ba temática ne'e ami halo mós kona-ba projeto balu kona-ba instalação bee moos ninian, iha-ne'e iha posto administrativo Quelicai, município Baucau ninian, ne'ebé abandonado, hahú tiha, mas depois la remata; monitorização ba disputa rai iha posto administrativo Zumalai, município Covalima; monitorização ba cela detenção polícia iha Timor-Leste.

Ha'u hanoin, ida-ne'e ha'u hakarak fó-hanoin ba Na'i Deputado sira iha-ne'e katak cela detenção ita-nia polícia ninian ne'e iha situação ida-ne'ebé aat tebetebes. Atu hatete katak depois de halo visita ba município, comando PNTL município haat iha parte lorosa'e ninian, Manatuto, Baucau, Lautém ho Viqueque, bele dehan Lautém ninian mak ninia condição cela ne'e di'ak uitoan, maibé município tolu ne'e sira-nia cela detenção ne'e plafon sira-ne'e aat, fio runguranga, ita haree dehan ida-ne'e la'ós cela detenção, maibé hanesan gudang abandonado.

Ne'ebe, ida-ne'e parte monitorização husi Provedor nian. Problema balu, ba prisão, tanba ita hotu hatene katak PNTL, F-FDTL ho prisão sai entidade pública ne'ebé tama âmbito serviço Provedoria nian, então ami identifica katak iha prisioneiro barak mak iha-ne'ebá la hetan visita husi família, prisioneiro balu iha prisão preventiva, maibé sira la hatene sira-nia processo no la hetan visita husi sira-nia advogado, assistência saúde ba sira mós menos. Suai nian clínica iha laran la iha, sira tem que husu atu ba Hospital Referral.

Ho Ministério da Justiça ami halo monitorização kona-ba prisão sira-ne'e, buat ida-ne'ebé sai preocupação Provedor nian mak ita seidauk iha centro reabilitação específico ba menor sira, labarik sira ne'ebé envolve iha caso, sira seidauk iha centro reabilitação rasik, agora sira sei hamutuk hela ho prisioneiro adulto sira, mesmo ho *block* ketak. Nune'e mós seidauk iha prisão ka centro reabilitação próprio ba feto. Iha Ermera bloco mak ketak, maibé prisão ida de'it, ida-ne'e sai preocupação ne'ebé Provedor monitoriza.

Iha Serviço Boa Governação no Gestão Institucional, unidade ne'ebé importante atu fó referência ba Provedor atubele halo intervenção sira, iha 2022 hala'o disseminação kona-ba lei tolu ba funcionário sira iha PDHJ hodi desenvolve elaboração parecer legal *internal* hamutuk 133. Parecer sira-ne'e inclui hotu relatório ka fiscalização ba delegação territorial sira. Unidade ne'e mós realiza pesquisa ho tópico Violência Doméstica ho Natureza Crime Público atu apoia serbisu disseminação ka socialização informação ba público. Halo investigação ordinária ba atribuição serbisu, hanesan inspeção ba gestão finanças públicas. Ne'e serbisu inspeção nian, barak liu *internal*, atu identifica funcionário sira ne'ebé la cumpre sira-nia serbisu.

Depois, Provedoria mós halo parceria no cooperação internacional hanesan descreve iha página número 10. Cooperação nível internacional lubuk ida, maibé tanba 2022 ne'e COVID-19, então encontro barak iha nível internacional halo virtual, *online* de'it.

Atu informa ba Uma-Fukun katak Provedoria de Direitos Humanos, desde 2008, sai membro ba Aliança Global Instituição Nacional Direitos Humanos nian, ne'ebé ninia escritório iha Genebra. Ida-ne'e katak Provedoria mós tinan-tinan iha obrigação atu hato'o informação ba ida-ne'e.

Provedoria mós sai membro ba *International Ombudsman Institute*, portanto, halo parte ba ida-ne'e. Agora daudauk iha processo, Provedor anterior hatama ona pedido, atu sai *Ombudsman ASEAN* ninian, ne'ebé possivelmente iha fulan-agosto, iha encontro, sira decide atu aprova adesão PDHJ ninian ba iha mecanismo ASEAN nian.

Cooperação PDHJ nian ho entidade nacional, ho FALINTIL-FDTL, PNTL, iha cooperação quadrilateral ho CAC, Função Pública. Tanba ita haree katak mosu iha público, ita-nia PNTL, F-FDTL, liuliu hanesan iha tinan ida-ne'e, iha início, ita haree ataque, agressão física ne'ebé ita-nia membro F-FDTL halo hasoru jovem ida iha Suai, Covalima, agressão física husi ita-nia elemento PNTL sira iha Bobonaro, iha período Natal ninian, então hanoin katak disseminação informação ba ita-nia PNTL tem que continua halo.

Força de trabalho, declaração gasto, iha-ne'ebá Deputado e Deputada sira bele haree.

Ba 2022, orçamento ne'ebé aloca PDHJ mak 1 697 168 dólares. Iha-ne'ebá aloca ba financia programa rua, sub programa hitu no atividade hamutuk 21. Portanto, taxa execução ne'e bele haree iha página número 11.

Progresso no atingimento balu, iha resumo ne'e bele haree iha página número 12, to'o iha trimestre ne'e – iha ona 2023 nian – to'o junho, atividade gestão kesar nian iha kesar hamutuk 88, iha direitos humanos 17, boa governação nian 71. Kesar-na'in feto hamutuk na'in-17, mane 69. Husi kesar sira-ne'e na'in-rua mak kesar-na'in ne'e anónimo.

Husi kesar sira-ne'e, ne'ebé ami loke ba investigação hamutuk 55; investigação depois halo notícia do crime hamutuk lima; loke refere, katak ami loke investigação mak ami refere entidade relevante, hamutuk sanulu; ida mediação hamutuk haat; loke ba fiscalização iha ida no taka hamutuk sanulu; mediação no consolidação iha caso ida mak retirado tanba parte sira decide resolve tuir meios familiares nian.

Haree tuir implementação recomendação PDHJ nian, nafatin iha página número 12, ne'e registo relatório investigação final hamutuk ualu, balu sei iha fase processo nia laran tanba seidauk tama fase atu haree tuir nia recomendação ninian. Iha parte fiscalização, *isu* temático lima: ne'e projeto dada bee moos, ne'ebé iha Lakuliu, Posto Administração Quelicai, recomenda ba Ministério Administração Estatal, Ministério das Obras Publicas, CAC, Agência Nacional Desenvolvimento nian, no iha caso hamutuk haat mak sei iha processo laran.

Iha página número 13, fiscalização no recomendação ninian, ne'e kona-ba monitorização ba campanha eleitoral nian, buat balu iha-ne'ebá, orsida Deputado sira bele haree, liuliu kona-ba pontos ne'ebé ami haree mak liberdade ema nian, direito ba liberdade pessoal, direito sufrágio, direito cidadão atu hetan informação ba programa partido político sira-nian ka candidato sira-nian, direito participação política no mós acesso ba ema ho deficiência sira-nian, ne'e tama hotu iha Provedoria ninia fiscalização no recomendação.

Direção Fiscalização no Recomendação halo mós monitorização iha 2022, ne'e mak agressão física husi membro F-FDTL iha Suai hasoru jovem; depois atendimento público iha Direção Notariado iha Ministério da Justiça, ne'e mós ami halo encontro ho direção, depois ami hato'o recomendação; monitorização urgente ba ema ho deficiência ne'ebé lakon direito ba subsídio; caso professor baku estudante iha Escola Básica Ira Lafae, Lautém; caso jovem na'in-rua ne'ebé mate iha santuário Ramelau, ne'e ami halo monitorização atu hato'o ba ministério relevante sira atu oinsá iha espaço público sira-ne'e tau medida preventiva ruma atu nune'e público, quando ba iha-ne'ebá, bele hetan apoio emergência atu ninia consequência labele grave hanesan ba jovem na'in-rua ne'ebé mate.

Iha 2023 continua halo monitorização ba distribuição Cesta Básica. Agora daudauk elabora hela relatório kona-ba monitorização ba ita-nia Aeroporto Internacional Nicolau Lobato, ne'ebé, ha'u hanoin, Deputado sira mós acompanha oinsá, quando passageiro sira mai la iha fatin atu preenche formulário, tem que latan tesik iha ne'ebá, depois atendimento oinsá, se bele iha ona processo mecanismo *online* nian, em vez de ema mai preenche surat tahan. Agora daudaun relatório, prepara hela, atinge ona 70%, hotu ami sei hato'o. Halo monitorização mós ba reclamação kona-ba foos husi companhia balu ne'ebé la di'ak.

Depois iha formação, ne'e continua husi kedas tinan kotuk mai, ho cooperação ho parceiro sira, formação contínua ba estudante, ba F-FDTL, ba função pública, ba PNTL atu informa papel Provedoria Direitos Humanos nian. Tanba iha senso ida katak ema dehan direitos humanos ne'e la'ós ita Timor ninian, maibé ne'e ONU mak lori mai ou malae sira mak lori mai, Provedor buka atu encoraja katak direitos humanos ne'e hahú kedas iha ita-nia Constituição, artigo 1.º, artigo sira-ne'e ita ko'alia ne'e direitos humanos de'it. Ne'e parte ita-nian kedas, la'ós ONU mak lori mai.

Ami, Provedoria, mós tau atenção ba grupo sira ne'ebé bele dehan vulnerável, hanesan ita-nia maluk sira ne'ebé moris ho *VIH-Sida*, ne'ebé dala ruma publicamente hetan *stigma*, hetan discriminação iha público, nune'e mós iha tratamento saúde nian. Tanba iha organização balu ne'e tau-matan ba iha-ne'e, então Provedor liuhosi Provedoria halo cooperação oinsá atu apoia mós campanha ba socialização ou hasa'e conhecimento público ninian atu labele mosu tan discriminação hasoru ema sira-ne'e.

Cooperação lubuk ida iha nível internacional nian, hakarak fó hatene katak possivelmente tinan oin PDHJ mak sei sai uma-na'in ba Fórum Instituições Nacionais Direitos Humanos ASEAN



nian. Agora daudauk iha Tailândia, sei iha discussão, bainhira Mianmar, tanba situação política ne'e hanesan ne'ebá, possivelmente sei mai iha-ne'e durante tinan ida PDHJ mak sei sai escritório ba Fórum Instituição Direitos Humanos ASEAN ninian iha-ne'e tanba cooperação ne'ebé Provedor halo.

Atu informa mós katak husi janeiro to'o agora foco principal mak atu halo diagnóstico *internal* ida ba Provedoria rasik, ho hanoin katak bainhira institucionalmente ita forte e ita tuir prática boa governação ninian, respeita direitos humanos, PDHJ iha autoridade natoon atu controla, atu fiscaliza, atu supervisiona entidade pública sira seluk. Então foco diagnóstico ne'e atu haree programa no plano estratégico ne'ebé halo tiha ona ba 2021-2025. Karik iha necessidade atu halo reajustamento ba ida-ne'e, liuliu tanba ita Governo foun, reajustamento ne'e tem que bele compatibiliza ho programa Governo Dasiak ninian, diagnóstico ne'e foco mós ba competência no responsabilidade no funcionamento direção e departamento sira-nian, identifica facilidade recursos humanos PDHJ nian hodi facilita serbisu. Resultado diagnóstico ida-ne'e sei halo PDHJ iha capacidade atubele hala'o ninia função tanba, tuir Constituição, pessoalmente ha'u haree katak competência ne'ebé fó ba Provedoria dos Direitos Humanos ne'e competência ne'ebé boot atu halo fiscalização ba área rua ne'e. Diagnóstico ne'e atu halo, liuliu dimensão ida preventivo ne'e mak tem que foca e dimensão ida preventivo ne'e iha área boa governação ninian. Ne'ebe, ha'u hanoin katak bainhira entidade pública sira hotu obedece ba boa governação, hamosu política pública ida ne'ebé iha sensibilidade ba direitos humanos, sensibilidade ba inclusividade, automaticamente violação direitos humanos mós ita reduz. Parte husi diagnóstico ne'e sei mós halo revisão ba plano estratégico.

Tinan oin PDHJ halo 20 anos, duas décadas, então plano estratégico ne'e, diagnóstico ne'e atu halo mós atu pelo menos tinan oin PDHJ hamutuk ho ninia parceiro tomak atu revê filafali ninia serviço sira-ne'e. Karik iha necessidade atu revê ninia papel, ninia visão ba oin, ida-ne'e tama iha parte diagnóstico ninian.

Iha tempo badak Provedoria sei hahú processo seleção ba cargo chefia sira, seleção por mérito. Bainhira tama, ha'u hetan informação husi Provedor anterior katak chefe sira ne'ebé agora daudauk iha-ne'ebá ne'e resultado husi extensão automática ne'ebé la'o. Tanba iha período liubá iha processo seleção por mérito ne'ebé pendente ou cancelado tiha, então agora tem que hahú processo seleção por mérito e iha encontro conselho diretiva liubá ami decide ona atu hahú processo ne'e iha tempo badak. Pelo menos molok tinan ne'e remata seleção por mérito ba cargo chefia sira bele haree.

Diagnóstico balu mós atu haree kona-ba possibilidade atu halo alteração ba estatuto no lei orgânica. Ita hatene katak iha período liubá iha iniciativa – ha'u hanoin, proposta tama ona iha Parlamento – atu halo revisão ba estatuto Provedor Direitos Humanos ninian. Maibé to'o legislatura remata la hotu, ha'u hanoin caduca ona, ne'ebe ba oin precisa haree fali atu discute kona-ba possibilidade atu halo foun.

Dotação orçamento 2023 ninian, bele haree iha página número 17, total 1 803 421 USD. Agora daudauk ne'e ninia taxa execução, bele dehan, to'o trimestre daruak ninian ne'e execução real mak 697 258.19 USD. Sira ne'ebé hanesan obrigação maka 9021,95 USD ida iha compromisso ne'e 1480 USD, nune'e representa 39,2% execução orçamento ninian.

Ba tinan 2024, tinan oin...

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Sr. Provedor, se bele, ha'u interrompe lai Ita-Boot. 2024 nian husik ba Comissão A mak halo. Ita-Boot sira ba audiência, está bem? Ne'ebe, ita to'o de'it 2023.

**Sr. Provedor dos Direitos Humanos e Justiça** (Virgílio da Silva Guterres): — ...di'ak.

Então iha página sira tuirmai ne'e kona-ba recomendação sira, recomendação específica. Iha-ne'ebá, por exemplo, ami-nia recomendação ba Parlamento Nacional, liuliu Comissão A, ne'ebé trata assunto justiça no Constituição, atu reforça verba orçamental ba Ministério Justiça nian hodi hadi'a facilidade sira iha prisão, sosa uniforme ba recluso sira no farda ba guarda prisional sira; Comissão B, atu bele considera iha debate, fó prioridade ba plano Ministério Interior hodi hadi'a facilidade esquadra polícia sira no sela detenção polícia iha território Timor-Leste tomak. Farda polícia ninian ne'e sai preocupação boot.

Ha'u hanoin, ba Parlamento Nacional, ida-ne'e mak ami-nia recomendação.

Ita-nia PNTL haksolok tanba Ministro Interior agora iha plano atu halo recrutamento tinan oin, mas depois de halo visita ita nota katak, lalika facilidade, sira-nia fardamento de'it la suficiente ou la halo sira sente orgulho atu hala'o função, liuliu sira ne'ebé serbisu iha fronteira. Bá visita posto UPF (Unidade de Patrulhamento da Fronteira) iha Mota Masin, sira balu hateten katak condições iha ne'ebá, sira-nia comunicação husi posto ba posto, se compara ho ema nian iha sorin, ita-nian menos liu ba facilidade sira-ne'e. Tanba ne'e, liuhosi sessão apresentação ne'e ami hakarak recomenda ba Parlamento Nacional atu, pelo menos, encoraja Ministério Interior atu tau duni orçamento ne'ebé adequado ba hadi'a infraestrutura no mós recurso ita-nia Polícia Nacional Timor-Leste ninian.

Recomendação seluk husi ami mak, ha'u hanoin, ba Parlamento atu tinan oin bele aumenta mós, liuhosi política, orçamento ba Provedoria dos Direitos Humanos, ne'ebé hahú tinan oin iha atividade lubuk ida e liuliu kona-ba facilidade atu halo, atu atende queixa e mós atu halo investigação bá to'o iha área remota sira. Então, ba ida-ne'e, ita ko'alia kona-ba equipamento, transporte e mós recursos humanos.

Bainhira ami tama, la iha assessor jurídico sénior ida, então entidade boot hanesan Provedoria precisa iha ema técnico sira ne'ebé natoon atubele fó atenção ida-ne'e.

Ida fali mós atu aumenta ita-nia delegação territorial. Plano halo atu tinan oin bele loke tan delegação territorial ida iha Viqueque e iha Covalima, atu nune'e bele loke tan espaço ba ita-nia comunidade sira atubele hato'ó sira-nia queixa ka atu hetan acesso ba justiça.

Ha'u hanoin, Excelentíssima Presidente ho Mesa, ami hato'ó hanesan ne'e. Documento iha Lou Deputada no Na'i Deputado sira, karik iha comentário ou pergunta ruma, ami pronto hatán.

Ba assunto balu ne'ebé relaciona ho relatório tinan kotuk ninian, karik tecnicamente balu ami la bele hatán tanba ami seidauk tama, ami-nia Secretário Executivo iha-ne'e sei ajuda responde, maibé ba questão política, administrativa, Provedor ho Adjunto iha-ne'e pronto atu hatán ba Lou no Na'i Deputado sira-nia intervenção.

Obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muito obrigada, Sr. Provedor dos Direitos Humanos e Justiça.

Iha ona inscrição sete Deputados.

Ha'u fó uluk ba Sr.<sup>a</sup> Deputada Maria Angelina Sarmento.

Sr.<sup>a</sup> **Maria Angelina Lopes Sarmento** (PLP): — Obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente. Boa tarde.

Boa tarde mós ba composição da Mesa, bem-vindo ba Sr. Provedor e Adjunto, pela primeira vez iha Parlamento Nacional no mós ba Sr. Diretor sira, distintas e distintos Deputados.

Aprecia ba Ita-Boot nia apresentação relatório serbisu tinan ida nian iha loron ida ohin, e Ita-Boot nia apresentação quase, bele dehan, cobre hotu saida mak hakerek iha relatório ne'e. Maibé ami nafatin sei iha dúvida balu que hakarak husu ita atu esclarece.

Primeiro, kona-ba parte ida fiscalização no monitorização, *monitoring*, ba ato violação direitos humanos no boa governação e Ita-Boot sira hato'ó recomendação. Ita haree iha Díli laran, por exemplo, ohin dadeer Deputado sira mós sei foti hela iha-ne'e, koko atu aplica regras, liuliu ba cidadão sira ne'ebé hakiak sira-nia animal ou vendedor sira ne'ebé fa'an sira-nia sasán iha fatin público. Maibé, quando autoridade município Díli tenta atu aplica regras ne'ebé iha para atu regulariza atividade sira-ne'e, dala barak la iha notificação ba cidadão sira. Ida-ne'e Ita-Boot sira considera hanesan violação direitos humanos ka lae? Tanba ita Timor, povo Timor, liuliu iha Díli, ita-nia *livelihood* mak ida-ne'e ona. Sira ne'ebé buka moris ho fila-liman, fa'an sasán loraik iha *trotuar* sira, dala barak atuação sira-ne'e la notifica, e ida-ne'e mak causa, dala barak, ita-nia população sira fa'an sasán mas fa'an sasán la ho digno. Ne'e faz parte hotu iha Ita-Boot sira-nia monitorização ka lae? Ita bele hadi'a, claro katak ne'e competência husi autoridade município nian, mas ita-nian cidadão sira-nia *livelihood*, buka moris ho maneira mak hanesan ne'e ona. Ne'e tama iha provedoria ninia serviço, monitorização ka lae? E recomenda buat ruma ka lae ba ação sira hanesan ne'e?

Ligado ho ida-ne'e, iha Ita-Boot sira-nia relatório mós hatuur katak natureza violação ba boa governação, iha página número 17 ne'e hatudu percentagem boot ne'e comete husi Ministério Administração Estatal, ho total caso ne'e hamutuk 17. Que tipo de violação ba boa governação mak Ita-Boot sira hetan iha Ita-Boot sira-nia monitorização ida-ne'e?

Tuirmai, iha recomendação iha página número 18 ne'e, iha implementação, recomendação ne'e iha oin tolu: implementa, implementa ho parcial no sei processo. Iha coluna 11 ho coluna 12, página número 19 ne'e dehan katak sei processo, sei processo hela e ida-ne'e recomendação ida ba mós Parlamento Nacional, Primeiro-Ministro no Ministério Saúde. Ha'u-nia pergunta mak ne'e: Mais ou menos ligado ho assunto saida mak Ita-Boot sira recomenda ba Parlamento Nacional? Iha tan tabela 12 ne'e ba Parlamento Nacional, Comissão B, ba Primeiro-Ministro, Ministério Interior ho PNTL, keta ida-ne'e mak ligado ho recomendação ohin Ita-Boot menciona iha página ikusliu husi apresentação ka oinsá? Atu nune'e Parlamento Nacional bele haree filafali.

Ikusliu...

**Sr.ª Presidente:** — Tempo hotu ona, Sr.ª Deputada.

**Sr.ª Maria Angelina Lopes Sarmiento (PLP):** — ... – ha'u bele conclui lailais lai – página número 21 relata sobre relatório monitorização ba detido ne'ebé mate iha sela detenção, ida-ne'e iha indícios ba abuso poder ou violação direitos humanos ka puramente crime? Tanba caso ida-ne'e, quando iha início ema hotu acompanha, mas depois to'o nia decisão la hatene, trânsito em julgado ona ka seidauk. Problema mak ne'e, ladún iha cobertura máximo husi mídia atu ita hatene decisão kona-ba caso ida-ne'e. Ida-ne'e mós parte husi Ita-Boot sira-nia monitorização, bele informa buat ruma ligado ho questão ida-ne'e?

Obrigada, Sr.ª Presidente.

**Sr.ª Presidente:** — Obrigada, Srs. Deputados, apreciação três minutos.

Tuirmai, Sr. António Verdial.

**Sr. António Verdial de Sousa (KHUNTO):** — Muito obrigado, Sr.ª Presidente.

Excelência Presidente, Provedor Direitos Humanos e Justiça, colegas distintos Deputadas no Deputados.

Sr.ª Presidente, Bancada KHUNTO, hanesan bancada oposição, ba dahuluk aprecia liderança iha Provedoria de Direitos Humanos no Justiça (PDHJ), tanba ohin loron bele hakat mai iha Uma-Fukun ida-ne'e hodi hato'o relatório tinan 2022 nian, atu nune'e Parlamento Nacional halo apreciação ba execução iha biban tinan ida nia laran. Maibé, bancada oposição mós bele tau questão ba iha

atuação Provedoria Direitos Humanos no Justiça iha Timor-Leste, nakait ho caso ne'ebé privatiza emania liberdade pessoal iha público. Ita hotu compreende katak Declaração Universal Direitos Humanos ninian ne'e atu garante liberdade, nune'e emahotu iha liberdade imprensa hodi hato'o aspiração iha público, tanba lei mak autoriza, ita bele haree iha artigo 41.º, Constituição da República Democrática Timor-Leste. Hanesan Deputado, husu ba PDHJ atu explica ba público, liuhusi Uma Democracia ida-ne'e, nune'e público bele hatene, relaciona ho caso ne'ebé *viral* iha mídia bainhira jovem feto ida ho nia *postingan* iha *akun facebook*, hodi trata líder nacional. Oinsá loos ho caso ne'e?

Ha'u iha pergunta ba Provedor Direitos Humanos:

1. Tuir lei, permite ou lae, la iha queixa husi vítima, PNTL bele detém imediata suspeito hodi halo no hala'o investigação e identificação?

2. Nu'udar representante povo, hakarak hatene, iha biban tinan 2022 no 2023, Ita-Boot sira iha caso hira mak submete ona ba Ministério Público?

3. Iha Ita-Boot sira-nia presença, caso corrupção hira mak haruka ona ba Ministério Público? Será que PDHJ no Comissão Anti-Corrupção atu combate crime sira relativamente ho despesa do Estado? Ho nune'e, no tanba Lei Código Processo Penal, iha artigo 71.º, dehan katak só vítima ou lesada inicia queixa maka processo bele la'o, ha'u husu explicação.

Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Tuirmai, Sr. Deputado Dário Madeira.

Sr. **Dário Madeira** (FRETILIN): — Obrigado.

Bom dia ba Presidente, ba Provedor, colega Deputado sira hotu.

Ha'u la iha pergunta, maibé ha'u hakarak atu halo de'it comentário badak ida.

Primeiro, ha'u-nia apreciação ba Provedor ninia serviço, ho tempo badak, maibé bele submete ona relatório ida-ne'e mai para Parlamento Nacional bele halo apreciação. Ha'u mós hatene katak iha tinan ida nia laran Provedor sei la bele resolve problema hotu-hotu ho di'ak, maibé ho mandato ida-ne'e bele hahú ona, inicia, halo serbidu ida ne'ebé di'ak liu hodi bele lori processo justiça, liuliu defende direito cidadão sira-nian ne'e ho di'ak liután. Ha'u aprecia ho relatório ne'e, tanba foin mak to'o mai, ne'ebe, ha'u mós seidauk bele lê hotu. Iha-ne'e hakarak ko'alia de'it, iha página número 12, kona-ba processo atingimento, ha'u aprecia ba processo ida-ne'e, maibé mosu dúvida ida, tanba relaciona ho IX Governo ninia programa ne'ebéa agora la'o daudaun, hakarak halo filafali reavaliação ba projeto hotu-hotu ne'ebé VIII Governo halo tiha ona. Mas iha-ne'e, durante 2023 ne'e Provedor Direitos Humanos descobre ida-ne'e ka lae, irregularidade ruma ne'ebé acontece ba VIII Governo nia processo sira-ne'e? Ne'e hanesan naran saida de'it tanba iha-ne'e Provedor Direitos Humanos consegue descobre serbisu ki'ikoan ida, ho ninia orçamento parece la boot liu, hanesan instalação bee

iha Quelicai ne'e bele descobre ida-ne'e, oinsá ho projeto boot sira ne'ebé agora sai preocupação ba IX Governo ne'e? Ne'e Provedor bele explica ida-ne'e mai. Liga ba estrada ida boot loos, hanesan Laga-Bagua, Baucau ba Quelicai, Aeroporto, no projeto barak liután, ne'e descobre irregularidade ruma iha-ne'ebá ka lae ho Provedor Direitos Humanos nia acompanhamento e liuliu iha Ita-Boot nia mandato durante tinan ida nia laran?

Ida seluk mós, ha'u aprecia tebes, tanba ida-ne'e maka hanesan preocupação público nian e dala ruma mós público maka lakohi acompanha ka lakohi atu hatene, precisa tebes Provedor Direitos Humanos ninia acompanhamento ba processo justiça. Ne'e importante tebes. Provedor Direitos Humanos tem que pró-ativo hodi husu fiscalização abstrata ba inconstitucionalidade, ne'e tem que! Público ninia precisa mak ida-ne'e, para interpretação kona-ba Constituição no lei sira ne'e labele sai fali consumo público, ida-idak interpreta tuir nia gosto, tuir nia hakarak, maibé Provedor Direitos Humanos bele assume responsabilidade ida-ne'e hodi husu Tribunal kona-ba inconstitucionalidade ne'e.

Ikusliu, hakarak mós atu ko'alia de'it: oinsá PDHJ haree kona-ba força ou tarefas ne'ebé PNTL iha, bele halo ona segurança ba público tomak iha território ne'e ka lae? Sira precisa tan halo recrutamento ka lae? Tanba conflito sira acontece ne'e, ohin ema baku malu liu tiha mak polícia foin to'o, ou selae ema oho malu tiha, até ema oho malu mós to'o agora seidak kaer. Exemplo de'it, caso Elemloi, to'o agora ha'u la hatene, autor ne'e kaer ona ka lae. Ne'e tanba força polícia ninia ne'e maka la suficiente, la to'o para atu bele descobre problema sira-ne'e hotu? Ka tanba saida? Precisa atu hatene de'it ida-ne'e.

Obrigado barak tanba tempo.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muitíssimo obrigada.

Tuirmai, Sr. Deputado Luís Roberto.

Sr. **Luís Roberto da Silva** (KHUNTO): — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente Parlamento Nacional, boa tarde ba Ita-Boot, membro da Mesa tomak.

Boa tarde mós ba Sr. Provedor, adjunto na'in-rua ho comitiva tomak, ba mós colega Deputada no Deputado sira.

Ba ha'u, depois acompanha leitura ba iha relatório anual PDHJ nian ne'e, buat foun ida la iha, tinan-tinan ita rona mak ida-ne'e. Hanesan ohin Ita-Boot questiona kona-ba sela detenção ba PNTL sira iha território Timor laran tomak, ida-ne'e Parlamento halo fiscalização hela, agora filafali ba órgão executivo para executa buat ruma iha-ne'ebá, tanba orçamento ita aloca ba hotu. Ne'ebe, ida-ne'e, ba ha'u, bele dehan katak dehan filafali ba órgão executivo para implementa sira-nia serbisu ho di'ak.

Agora, kona-ba direitos humanos ne'e ha'u husu pergunta ida mak ne'e: Ita-Boot sira-nia fiscalização, ha'u hakarak husu de'it, ba ita-nia ema sira ne'ebé moras mental ne'e, moras mental iha Díli laran ne'e feto mane la'ó abandona barak loos, Ita-Boot sira-nia intervenção hanesan ne'ebé?

Iha-ne'e questiona, kona-ba animal sulan mós ema questiona, mas agora ita-nia ema maluk sira ne'e, – ne'e ema, não é? – feto mane, ne'ebé de vez em quando la'ó isin molik iha estrada laran, Ita-Boot sira liu bá liu mai dala ruma haree hela, Ita-Boot sira-nia intervenção mak hanesan ne'ebé? Fiscalização hanesan ne'ebé?

Ida tan maka intervenção PDHJ nian ba funu iha li'ur. Ucrânia ho Rússia agora rai malu hanesan ne'e, Ita-Boot sira-nia intervenção hanesan ne'ebé? Ne'e direitos humanos, não é? Tanba ita la'ós isola an mesak, nação, Ita-Boot sira-nia intervenção hanesan ne'ebé?

Ha'u husu ba Ita-Boot sira atu fó-hanoin to'ok ida-ne'e ba ami, para ita bele hatene, tanba relatório ida-ne'e ba Deputado ne'e hanesan ita acompanha beibeik ona, ne'e la'ós buat foun, agora filafali ba Parlamento ho instituição sira ne'ebé ita estabelece ne'e coopera hamutuk para órgão executivo bele executa buat ruma, tanba orçamento prevê ba hotu. Tanba ida-ne'e bá mai bá mai de'it, ita mós, órgão Parlamento ne'e, fiscalizador, buat hotu ne'ebé relata ne'e ami mós haree. Ne'ebe, pergunta mak rua ne'e de'it: Ita-Boot sira-nia intervenção ba funu internacional ne'e hanesan ne'ebé? E, ba mós ita-nia maluk sira ne'ebé moras mental iha Díli laran ne'e Ita-Boot sira-nia intervenção hanesan ne'ebé?

Obrigado, Presidente.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Olinda Guterres.

Sr.<sup>a</sup> **Olinda Guterres** (KHUNTO): — Boa tarde ba Sr.<sup>a</sup> Presidente no componente da Mesa. Bem-vindo ba Sr. Presidente PDHJ...

*Deputado balu hamnasa.*

... Provedor Direitos Humanos... Ita-Boot sira ita ko'alia labele hamnasa uluk lai, ne'e ka? Ha'u ko'alia iha-ne'e, se ko'alia sala ruma, hatete! Labele hamnasa uluk lai, orsida ha'u-nia *mental* lakon tiha, ha'u ko'alia arbiru, depois Ita-Boot sira dehan ha'u trator.

Ha'u-nia boa tarde ba colega Deputado sira hotu. Em princípio ami aprecia tebetebes Ita-Boot sira-nia relatório ne'ebé tama mai, mesmo que ami seidauk lê. Ha'u lakohi lê tanba ne'e *lagu lama*, *lagu lama* ona, quase tinan-tinan mai hela de'it, Provedoria Direitos Humanos nian ne'e mai hela de'it. Ne'ebe, ha'u hanoin, PDHJ iha papel ida atu garante direitos humanos no promoção boa governação, particularmente iha administração pública iha Timor-Leste, liuhusi programa ne'ebé define iha plano

ação anual cada tinan. Tinan 2022 continua ho programa rua maka hanesan tuirmai: direitos humanos no boa governação no gestão institucional.

Agora, haktuir ba Relatório Anual 2022 ne'ebé relata mai Parlamento Nacional, menciona kona-ba desafio balu em relação ho distribuição notificação ba kesar-na'in, iha página número 15 iha Ita-Boot sira-nia livro relatório ne'e, hodi informa kona-ba processo kesar ne'ebé hato'o ba PDHJ, maibé dala ruma la tuir tempo ho razão orçamento sai tarde.

Ha'u-nia pergunta: oinsá PDHJ rasik nia haree kona-ba questão ne'e? Tanba ida-ne'e fó impacto ba desempenho, serviço PDHJ nian no questão ne'e rasik halo parte ona iha papel Ita-Boot sira-nian ne'ebé atu garante boa governação no gestão institucional, tanba ho gestão institucional ne'ebé di'ak maka bele define no organiza plano no recurso sira ho di'ak hodi administra atividade sira iha instituição nia laran.

Iha página número 62 husi relatório anual PDHJ 2022 nian menciona kona-ba divulgação lei, inclui lei trabalhador ninian. To'o ne'ebé ona coordenação ho entidades relevantes em relação ho atividades regulação lei refere no oinsá maneira husi divulgação? Tanba nafatin acontece violação direitos dos trabalhadores balu ne'ebé presta serviço ba empregador sira, liuliu empregador balu husi rai-li'ur...

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Bele conclui?

Sr.<sup>a</sup> **Olinda Guterres** (KHUNTO): — ...Di'ak, Sr.<sup>a</sup> Presidente, uitoan tan.

Trabalhador balu, tanba ta'uk lakon serbisu, la consegue atu divulga sai atos violação ba sira-nia direito.

Ida tan fali, – ha'u conclui agora, la to'o um minuto, – agora ha'u hakarak husu ba Sr. Provedor dos Direitos Humanos ho comitiva tomak, Ita-Boot sira, ita Timor baku ita-nia oan dehan crime boot, *padahal* ita baku ita-nia oan atu sai matenek, ne'e crime boot, Ita-Boot sira kaer bá sena iha cadeia, hodi bá Tribunal. Maibé Ucrânia ho Rússia ne'e mundo internacional hatene katak oho malu loron kalan loron kalan, ne'e crime ka lae?

Ne'e ha'u hanesan aumenta tan de'it, la'ós Ita-Boot atu responde, ha'u hakarak atu aumenta de'it tanba ita Timor baku ita-nia oan de'it mós crime boot.

Obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente, sira foin mai de'it mós fó tempo liu.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Ha'u husu desculpa, mas ita-nia horas agora 12h52, ne'ebe sei iha 11 Deputados atu halo intervenção. Ha'u taka ona. *Ya*, se permite orsida 1h30 ha'u husu ba Ita-Boot sira halo tiha perguntas hotu ita fila tuku 3 mak rona resposta, está bem? Tanba são 11 Deputados.

Tuirmai, ha'u fó ba Sr. Deputado Gabriel Soares. São três minutos.



Sr. **Gabriel Soares** (CNRT): — Obrigado, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Boa tarde ba Sr. Provedor PDHJ ho nia equipa e colega distinto Deputado sira hotu.

Ohin colega sira fó apreciação kona-ba crime sira, maibé iha-ne'e ha'u hakarak haree liu ba Ita-Boot sira-nia orçamento tanba ohin, iha último, Sr. Provedor husu para oinsá aumenta tan orçamento. Ha'u haree, iha página número 11, kona-ba orçamento ne'ebé Ita-Boot sira husu iha OGE 2022 1.6 milhões dólares liu, Ita-Boot sira consegue executa 85.82%, Ita-Boot sira sei iha hela 14.18%. Ha'u hakarak husu liga ho Ita-Boot sira-nia knaar kona-ba Provedoria dos Direitos Humanos seidak executa 14.18%, ne'e pelo menos Ita-Boot sira mós contribui ba violação direitos humanos ka lae? Liga ho orçamento, tanba iha programa balu Ita-Boot sira la consegue executa e osan Ita-Boot sira husu, maibé la executa.

Segundo, iha OGE 2023 Ita-Boot sira husu 1.8 milhões, to'ó ohin kala Ita-Boot sira foin executa 39.2%, Ita-Boot sira sei iha 60.8%. Ita tama ba tinan klaran ona, bele ka Ita-Boot sira executa to'ó 85.82%, hanesan mós Orçamento Geral do Estado 2022? Karik lae, ha'u hakarak husu Ita-Boot sira-nia honestidade: oinsá mak ohin Sr. Provedor hateten katak husu atu aumenta tan osan, aumenta tan osan, aumenta tan osan, tanba iha atividade, atividade, atividade ida-ne'e importante atu realiza, maibé fó osan Ita-Boot sira la executa hotu? Husu tan bele ka lae Ita-Boot sira atubele executa ida-ne'e? Tanba ha'u kaer orçamento rua ne'e hamutuk, ha'u halo balanço ida ba 2023, Ita-Boot sira foin executa 39.2%, Ita-Boot sira sei iha 60.18%. Ha'u hakarak husu, ha'u liga liu ba iha orçamento: se la executa hotu, oinsá? Ita honesto de'it. Ida-ne'e mós faz conta hanesan viola direitos humanos e justiça ka lae? Tanba husu osan, aloca atu halo atividade ba povo, ba instituições, ba governação, ba direitos humanos, ha'u liga ho orçamento ne'ebé Ita-Boot sira tau tinan rua ne'e.

Obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muito obrigada.

Tuirmai, Sr. Deputado António Calau.

Sr. **António Moniz Calau** (FRETILIN): — Di'ak, obrigado ba oportunidade.

Ha'u-nia respeito ba Presidente do Parlamento Nacional, composição da Mesa, Sr. Provedor ho nia equipa, ne'ebé momento ida-ne'e ho ami iha Parlamento Nacional.

Primeiro, hakarak fó ami-nia apreciação ba Sr. Provedor ho nia equipa tomak ne'ebé serbisu ativo tebes hodi acompanha violação direitos humanos iha ita-nia Rain durante tinan 2022.

Hanesan representante povo, hakarak encoraja nafatin Excelência ho nia equipa atu eleva Ita-Boot sira-nia serbisu ho qualidade, quantidade, hodi fó satisfação ba ita-nia povo sira, liuliu iha área direito ninian.

Ohin ha'u lê iha página número 14, iha-ne'ebá iha de'it 12 municípios, la inclui Ataúro. Ita hotu hatene katak iha dia 3 de janeiro 2021 Ataúro sai ona município ida, maibé la inclui iha dados ne'ebé ohin Ita-Boot sira relata.

Iha tinan 2022 total casos ne'ebé ohin ha'u regista iha-ne'e 191 casos, ne'e inclui ona Ataúro ka lae? E durante tinan 2022 ne'e percentagem hira mak Ita-Boot sira hatudu ona ba público katak hetan ona proteção cidadão sira-nia direito?

Ha'u liga uitoan ba alin José Bernardo Adriano, ne'ebé mate iha 1 de setembro 2022 iha prisão PNTL, Caicoli, Ita-Boot sira-nia acompanhamento ba processo ida-ne'e to'o iha-ne'ebé? Tanba família preocupa, parece fulan rua, fulan tolu sira halo conferência *pers*, la satisfeito ho acontecimento ida-ne'e. E ha'u husu ba Sr. Provedor ho equipa tomak atu pró-ativo, atu informa ba público kona-ba caso hotu-hotu ne'ebé acontece. Labele ita tun bá, haree tiha, depois husik tiha nia processo ne'e atu hotu la hotu ita la hatene nia progresso.

Ha'u hanoin, ida-ne'e de'it mak ha'u hato'o.

Obrigado wa'in.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Tuirmai, Sr. Deputado Abílio Quintão.

Sr. **Abílio Quintão Pinto** (FRETILIN): — Obrigado, Presidente.

Boa tarde ba Presidente, ba Sr. Provedor ho ninia adjunto no equipa tomak.

Iha-ne'e hakarak fó apreciação de'it ba Provedoria nia serbisu durante ne'e, hamutuk ho instituições Governo nian no sociedade civil iha área direitos humanos, boa governação, corrupção, administração pública, justiça. Ida-ne'e duni mak sai pilar, alicerce, ba ita-nia Estado de direito democrático.

Foin daudauk mós iha notícia manas ida kona-ba reforma agentes policiais ninian ne'ebé, tuir IX Governo, atu dada filafali ou atu anula. Haree to'ok ba caso ida-ne'e, Sr. Provedor, iha informação ruma kona-ba ida-ne'e, karik iha indícios ruma que contra lei ou contra estatuto policial kona-ba reforma ninian, kona-ba reforma sira iha administração pública nia leet, iha funcionários públicos, F-FDTL no PNTL, labele sai fali *isu* ba consumo público. Tanba ne'e direito funcionário ida nian, direito trabalhador ida nian, bainhira nia alcança ona ou nia hala'o ona ninia missão, ikusmai nia bele hetan reforma ida-ne'e nu'udar direito ida. Ne'ebe, karik Sr. Provedor iha notícia ruma kona-ba reforma ida-ne'e, karik buat ruma la di'ak iha-ne'ebá ka indícios ruma la di'ak, iha-ne'ebá iha informação ruma, bele hato'o iha Assembleia ida-ne'e.

No tuirmai, oinsá PDHJ ninia haree kona-ba funcionário público sira, PNTL no F-FDTL ne'ebé liu ona 60 anos, liuliu professor sira ou iha parte segurança mós, mas seidauk processa sira-nia reforma?

Ida-ne'e mós kona-ba direitos humanos ninian. Karik iha Provedoria simu queixa ruma ka iha informação ruma kona-ba empregador, hanesan empregador iha-ne'e Governo ou Estado, informação ruma kona-ba aposentação, funcionário sira dala ruma hato'o queixa ona ba iha Provedoria tanba sira atinge ona 60 anos ou mais, maibé sira-nia direito ida-ne'e sira seidauk bele alcança, ha'u hanoin, Sr. Provedor iha informação ruma bele informa mai ami.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Bele conclui, Sr. Deputado?

Sr. **Abílio Quintão Pinto** (FRETILIN): — Ida tan mós, kona-ba funcionários, liuliu professor sira no mós funcionários contratados, halo discussão barak ona iha Parlamento ida-ne'e, balu dehan tinan lima, sanulu, sanulu resin. Ida-ne'e acontece tuir lei, ne'ebé sira-ne'e iha empregador ida mak emprega, ita-nia maluk sira-ne'e, iha sentido ida-ne'e Estado, no mós iha funcionário sira ne'ebé mai sai empregado, sira rasik mós iha direito. Tanba ne'e, kona-ba ida-ne'e, karik liuhosi Comissão da Função Pública ou liuhosi Ministério da Administração Estatal ou halo nu'usá, iha Provedoria que controla direitos tomak ema nian, liuliu direitos humanos, direito de trabalho iha Estado ida-ne'e, iha informação ruma kona-ba ida-ne'e ka lae? Tanba ida-ne'e mós contra direitos humanos. Karik empregador mak sala uitoan ou empregado mak la tuir lei ne'ebé tuir loloos nia cumpre, ne'e mós ladún di'ak.

Ha'u hanoin, ida-ne'e de'it informação ruma kona-ba ida-ne'e, Sr. Provedor.

Obrigado barak.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Virgínia Ana Belo.

Sr.<sup>a</sup> **Virgínia Ana Belo** (CNRT): — Obrigada ba Sr.<sup>a</sup> Presidente, boa tarde ba ita hotu.

Em primeiro lugar, aprecia ba relatório ne'ebé Provedor Direitos Humanos hato'o mai e, segundo lugar ha'u hakarak haree liu ba monitorização ba iha prisão iha Timor-Leste, que iha-ne'e Ita-Boot sira deteta prisioneiro balu que bá halo prisão preventiva, maibé nia detenção ne'e fora ou ultrapassa tiha tempo ne'ebé iha. Ha'u hanoin, ida-ne'e violação grave tebetebes que Estado tem que haree tanba prisioneiro ne'e bele husu ninia indemnização ba Estado, tanba ita halo violação grave ba ema nia direito.

Segundo, ha'u kaer ba sela detenção polícia nian sira iha Timor-Leste. Sim, claro que problema ida-ne'e mai kedas husi Governo sira anterior até à data, e problema la'ós mak ida-ne'e de'it, problema, hanesan ohin saida mak Ita-Boot hateten, kona-ba fardas, botas e equipamento sira seluk, ne'e sai problema ida que lori tinan ba tinan até à data. Ne'ebe, ita buka to'ok ninia fukun loloos ne'e iha-ne'ebé.

Ha'u-nia hanoin, Governo tem que iha ona hanoin ida. Será que ita fó to'ok autonomia financeira ba PNTL rasik para depois sira gere sira-nia orçamento? Tanba se sira nafatin hamutuk orçamento ne'e iha Ministério Interior, ninia problema, dificuldade mak ne'e.

Queixa ne'ebé ita simu husi polícia sira tinan-tinan mak hanesan ne'e, katak sira quando hato'o orçamento, to'o ona iha Ministério, orçamento ne'e, dehan la bele ona, então ida-ne'e dificulta tebetebes serbisu ba polícia sira.

Ha'u hanoin, ita hotu-hotu hanoin to'ok, será que fó oportunidade ba sira para depois sira bele hetan autonomia financeira para sira bele gere rasik sira-nia orçamento tuir sira-nia necessidade? Tanba ne'e buat sasán ki'ikoan, fardas no botas ne'e sasán ki'ikoan que ita la bele lori tempo naruk para ita bele resolve.

Ne'ebe, ha'u husu para depois ita hotu-hotu haree.

Ikusliu, ha'u hakarak ko'alia kona-ba até à data seidauk iha centro reabilitação ba labarik, ida-ne'e mos Governo tem que haree ona. Labele tau labarik sira hamutuk ho prisioneiro sira adulto, ne'e ninia impacto ne'e la di'ak ba labarik sira-nia mental. Labarik sira-nia fatin la'ós naran prisão, sira-nia fatin mak fatin reabilitação. Tanba ne'e tem que iha ona fatin reabilitação ba labarik menor sira, ne'ebé comete crime balu que dala ruma la'ós por sira-nia hakarak, ema ruma mak usa sira, ou dala ruma por descuido sira bele halo buat ruma que contra lei.

Ha'u hanoin, atu reabilita labarik sira tem que haketak sira husi ema boot para ita *fokus* ba sira-nia mental, *fokus* ba sira-nia futuro oinsá sira atu hadi'a sira-nia capacidade, hadi'a sira-nia futuro.

Ida-ne'e de'it, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Obrigada.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Obrigada ba pontualidade.

Tuirmai, Sr. Deputado Natalino dos Santos.

Sr. **Natalino dos Santos Nascimento** (CNRT): — Sim, obrigado ba tempo.

Boa tarde ba Sr.<sup>a</sup> Presidente, bem-vindo ba Sr. Provedor dos Direitos Humanos e Justiça ho adjunto sira.

Primeiro, hakarak aprecia Provedoria dos Direitos Humanos e Justiça nu'udar entidade ida, instituição ida, ne'ebé haree kona-ba direitos humanos ho boa governação. Tanba ne'e, iha oportunidade ida-ne'e ha'u hakarak husu ba Provedor Direitos Humanos, liuliu iha área boa governação: Sá recomendações mak Provedor Direitos Humanos fó ba Governo, relaciona ho Lei N.º 8 2004, kona-ba Lei Função Pública? Tanbasá, ha'u haree katak durante ne'e Função Pública nia serbí ne'e ladún di'ak, liuliu burocracia ne'e naruk tebetebes e atendimento ba público custa tebetebes. Ne'e

parte ida que halo violação ba ema nia direito ne'ebé atu hetan acesso ba atendimento público Estado nian.

Relaciona ho ida-ne'e, ita haree katak ita tuir Governo anterior husi I Governo to'o... hatete katak rácio funcionário público Timor-Leste ne'e 12 mil até 15 mil, maibé to'o agora ita haree quantidade sa'e tiha quase quarenta e tal mil. Ita haree husi quantidade boot tebetebes, maibé qualidade prestação *minim* tebetebes. Oinsá Ita-Boot sira-nia fiscalização, monitorização ba instituição Estado nian iha nível ministerial, ne'ebé lori povo nia osan hodi selu atu atende público, maibé povo lamenta tebetebes iha atendimento? Sá recomendações mak Ita-Boot sira fó ba Governo, liuliu ba Ministério Estatal, especialmente ba Comissão Função Pública ne'ebé haree liu bá execução ho mós recrutamento?

Ha'u foti exemplo ida, saida mak Ita-Boot sira haree, iha tempo de campanha iha instituição balu que halo recrutamento ba funcionário público, e tuir lei eleitoral bandu, ne'e crime ou fraude ou irregularidade.

Relaciona ho ida-ne'e ha'u hakarak husu ba Provedor Direitos Humanos: tuir Ita-Boot sira-nia observação ba eleição foin daudaun ne'e, saida mak Ita-Boot sira haree, observa iha processo eleitoral tomak? Sá crime mak Ita-Boot sira hetan, recomenda ba Governo, liuliu iha instituição rua ne'ebé haree kona-ba eleição, tanto STAE (Secretariado Técnico de Administração Eleitoral) no mós CNE (Comissão Nacional de Eleições)? Porque iha irregularidade barak, iha violação barak, sá recomendações mak Ita-Boot, Provedor Direitos Humanos, fó ba Governo relaciona ho eleição ne'e?

Tanba ne'e ha'u hakarak husu ba Provedor Direitos Humanos atu foco liu ba programação, liuliu ba monitorização iha boa governação...

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Conclui, Sr. Deputado!

Sr. **Natalino dos Santos Nascimento** (CNRT): — ... Porque boa Governação ne'e atu atende público, atu atende povo sira. Se ita atende la di'ak, ne'e uma violação de direitos humanos, tanba ida-ne'e ha'u husu recomendações Ita-Boot sira-nian para bele hadi'a instituição sira-ne'e, liuliu iha burocracia.

Obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muito obrigada.

Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Maria Barreto.

Sr.<sup>a</sup> **Maria Gorumali Barreto** (CNRT): — Obrigada.

Boa tarde ba Sr.<sup>a</sup> Presidente ho Vice na'in-rua no mós Sr.<sup>a</sup> Secretária, distinto Deputado sira hotu no mós ba Sr. Provedor ho adjunto na'in-rua, dirigente sira hotu.

Primeiro, ha'u-nia intervenção atu haree kona-ba parte legal ninian. Se baseia ba estatuto PDHJ ninian, n.º 7/2004, ne'e hato'o katak 30 de junho PDHJ tem que submete relatório mai iha Parlamento. Mas, na realidade liu tiha fulan-junho e iha fulan-julho klaran mak ami foin hetan relatório ne'e, ne'e considera katak Ita-Boot sira rasik mós viola Lei n.º 7/2004.

Tuir fali mai, ha'u haree ba mandato PDHJ ninian, ko'alia kona-ba Ita-Boot sira-nia mandato, ida-ne'ebé importante tebes maka fiscalização no recomendação. Ha'u secunda ha'u-nia colega Deputado Natalino ne'ebé ohin cita kona-ba eleição ninian, se ha'u-nia observação, eleição presidencial 2022 ha'u haree katak PDHJ ativo tebetebes, Provedoria tempo ne'ebá mós ativo tebetebes, acompanha violação direitos humanos, boa governação e irregularidade ne'ebé iha, nia fó-sai kedas iha mídia. Ne'e ba ami, político sira, ne'ebé batalha hela iha base, sai atenção ba ami atubele previne. Mas, na realidade se ha'u liga iha eleição parlamentar 2023 ninian, Sr. Provedor ninia lian silêncio tebetebes, silêncio, la iha. Teki-teki haree fali iha mídia social Sr. Provedor bá tiha iha rai-li'ur ho funcionário lubuk ida. E acontece hanesan saida mak ohin Deputado Natalino hatete, sé mak atu ko'alia, tanba instituição Governo ida-ne'ebé hala'o nia knaar ho imparcialidade ne'e mak PDHJ, portanto, Ita-Boot sira husik hela ami ho ami hakilar malu atu baku malu iha base, intervenção husi PDHJ nian iha-ne'e la iha. Tanba ne'e mak ha'u-nia pergunta ba Ita-Boot sira: tanbasá mak iha tempo ida ema campanha Sr. Provedor halo visita ba rai-li'ur? Acontece violação oioin ne'ebé ohin ha'u-nia colega Deputado hato'o ona.

Tuir fali mai, haree kona-ba PDHJ nia knaar iha ação no omissão iha órgão, entidades públicas, buat ida mak ha'u observa, acompanha durante ne'e, katak Provedor halo fali intervenção ba iha caso hahán aat iha Seminário Menor Balide nian. Seminário Menor Balide ne'e la tama iha órgão público, tanbasá Sr. Provedor *komentar* iha *facebook* contra fali buat ida-ne'ebé la vale? E depois, público nia confiança ba PDHJ ne'e iha-ne'ebé?

Tuir loloos iha estatuto PDHJ nian rasik hatudu katak Ita-Boot tem que sai imparcial ba ema hotu para hatuur integridade PDHJ nian, mas na realidade la iha.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muito obrigada.

Sr.<sup>a</sup> **Maria Gorumali Barreto** (CNRT): — Sr.<sup>a</sup> Presidente, ida tan.

Iha Ita-Boot nia relatório hato'o katak *stockout* ai-moruk, e iha-ne'e katak identifica problema hanesan falta orçamento tuir previsão padrão saúde mundial. Bele hato'o to'ok mai, tuir padrão saúde mundial ne'e mais ou menos osan hira?

Obrigada barak.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Obrigada. Ha'u husu para respeita horas, Srs. Deputados. Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Deputada Cedelízia dos Santos.

Sr.<sup>a</sup> **Cedelízia Faria dos Santos** (CNRT): — Muito obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Ha'u-nia respeito ba Ita-Boot, ba Mesa, distintos Deputados, ita-nia Provedor ho nia adjunto, ocupante cargo chefia no técnico sira-ne'ebé acompanha, ha'u-nia boa tarde ba ita hotu.

Uluknanain ha'u hato'o ha'u-nia apreciação ba PDHJ ne'ebé submete nia relatório mai ona Parlamento no aprecia mós ba apresentação husi Sr. Provedor.

Ne'ebe ha'u mós hakarak informa katak livro relatório PDHJ 2022 Mesa Parlamento distribui ona ba ita iha semana hirak ba kotuk, só sumario relatório ne'e mak, ha'u hanoin, ita foin simu iha loron ohin nian.

Ha'u hakarak atu hato'o contestação uitoan kona-ba saida mak hakerek iha livro relatório no sumário relatório. Tuir ha'u, livro rua ne'e la condiz ba malu, Sr. Provedor, tanba iha relatório, livro relatório ne'e la hakerek kona-ba OGE 2023. Ita hatene katak sumário livro ida-ne'e foti husi livro ida, maibé iha livro la hakerek, sumário hakerek fali kona-ba OGE 2023, e Ita hatene, agora Ita mai halo Plenário ida-ne'e kona-ba relatório 2022 nian, la'ós 2023.

Tuir fali, ha'u mós aprecia ba relatório ida-ne'e tanba iha relatório ne'e hakerek loloos katak resultado husi serviço investigação nian hatudu katak iha tinan 2022 mosu duni violação grave ba natureza boa governação nian iha linha ministerial sira, no aas liu ne'e acontece iha Ministério Estatal, tuir kedas maka Ministério da Educação.

Relatório ida-ne'e afirma ba ita katak questões ne'ebé durante ne'e Deputado sira foti ne'e loos duni, tanba ne'e ha'u hato'o obrigado barak no aprecia mós ba relatório ida-ne'e.

Ha'u haree mós husi orçamento ne'ebé aloca ba PDHJ iha tinan 2022 nian, ho total 1.7 milhões de dólares, aloca ba programa rua mak hanesan direitos humanos no mós boa governação e gestão institucional. Maibé ha'u haree alocação orçamento ne'e boot tebes ne'e aloca liu ba boa governação ho gestão institucional nian, ne'ebé aloca ho 89%, ita haree ba programa direitos humanos aloca de'it 11%.

Então, tuir loloos ne'e ita tau osan boot mak iha programa ida ba direitos humanos nian ne'e para bele facilita serbisu PDHJ nian, maibé tau liu fali mak boa governação ho 89%, ne'ebé ha'u mós confusão uitoan. Ha'u husu, bá oin, iha OGE 2024 halo Ita-Boot sira-nia programa orçamento karik, favor ida tau mós atenção ba assunto sira-ne'e.

Iha livro relatório ida-ne'e, iha página número 99, ko'alia mós kona-ba direito ema ho deficiência. Ita-Boot sira hatene katak Parlamento Nacional aprova ona Resolução Parlamento

Nacional nian ne'ebé protege direito husi ema ho deficiência, maibé, Ita-Boot sira haree katak ita-nia *building* ka ita-nia fatin serbisu sira-ne'e, tanba halo ona iha tempo anterior, então la iha mós condição ba ita-nia maluk deficiente sira. Então, ami husu: bá oin ne'e Ita-Boot sira iha plano ka esforço atu garante ita-nia maluk ho deficiência sira ita labele viola sira-nia direitos ne'e oinsá? Ami precisa explicação ba ida-ne'e.

Ikusliu, atu termina, ha'u husu ba PDHJ atu tau mós atenção ba labarik ki'ikoan sira, menoridade sira-ne'ebé fa'an hela sasán. Ita haree iha quase fatin barak ona mak sira fa'an sasán, então hanesan ne'e ita mós viola sira-nia direitos nu'udar labarik Ha'u husu to'ok: será que PDHJ iha ona meios ruma ou maneira ruma atubele ko'alia ho instituições competente hanesan Comissão Assuntos Labarik nian ou iha parte seluk para garante labarik sira-nia direito atu bá escola?

Ida ne'e mak pergunta ne'ebé ha'u atu husu ba Ita-Boot sira.

Ha'u hanoin, mak ne'e de'it.

Ha'u-nia desejo Ita-boot sira continua sucesso iha Ita-Boot sira-nia missão.

Obrigada barak.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Tuirmai, Sr.<sup>a</sup> Lúcia Taeki.

Sr.<sup>a</sup> **Lúcia Taeki** (CNRT): — Obrigada ba tempo.

Boa tarde ba Presidente Parlamento, ba Sr. Provedor ho equipa tomak no boa tarde mós ba colega Deputada no Deputado sira.

Ha'u aprecia tebes ba ita-boot sira-nia relatório ne'ebé hato'o mai, tinan ida nian, e ha'u mós lê uitoan ona, ami simu iha semana kotuk.

E tanba ita-boot sira-nia serbisu ida mós mak *monitoring* e ohin ha'u haree dehan *monitoring* ba projeto, ha'u atu hato'o de'it liga ho projeto ne'ebé iha Oe-Cusse, projeto dormitório UPF ka BPU, ne'ebé iha fronteira Sakato, projeto ne'e agora daudauk abandonado hela. Projeto ne'e hahú iha 2021, iha dezembro, e loloos nia atu remata iha fulan-abril 2022, maibé to'o ohin loron, se ita la'o ba mai karik, ita haree nafatin hela de'it. Ohin ha'u lê tiha ona iha Ita-Boot sira-nia relatório, tanba ne'e mós parte monitorização ita-boot sira-nian, maibé ne'e la tama iha-ne'e.

E la'ós de'it projeto dormitório UPF iha Sakato, maibé mós iha projeto sala ICU (*Intensive Care Unit*) ne'ebé halo iha hospital referal Oe-Cusse. Projeto ida-ne'e mós hanesan, hahú iha 2021 e loloos ne'e remata iha tinan 2022, maibé ita hotu hatene katak ohin loron sá fulan, 2023 ona, e sala ICU ne'e sala ne'ebé importante ba ita-nia povo sira, liuliu moras ne'ebé grave, tem que *rawat* iha sala ida-ne'e ho equipamentos ne'ebé diferente. Ida-ne'e mak importante tebes.

Ho ida-ne'e, ha'u husu ba Provedor, liuliu Ita-Boot sira-nia serbisu, haree to'ok, ida-ne'e viola ka lae? Tanba ne'e osan povo nian, cada tinan ita tau, durante tinan rua, la hatene atu halo saida.



Problema iha-ne'ebé? Osan mak la iha ka? Tanba ita hatene katak ne'e ICU, ne'e tem que companhia ida-ne'ebé *spesifik*, tem que hatene, labele ita hatudu de'it companhia, ikusmai mak sai hanesan ne'e.

Ho nune'e ha'u husu ba Ita-Boot sira atubele tau atenção, haree hela bá! Tanba la tama iha relatório 2022. Favor ida halo hodi hatama iha 2023.

Mak ne'e de'it.

Obrigada.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Obrigada, Sr.<sup>a</sup> Deputada.

Tuirmai, Deputada Mariquita Soares.

Sr. **Mariquita Soares** (FRETILIN): — Obrigado.

Boa tarde ba Sr.<sup>a</sup> Presidente Parlamento Nacional e composição Mesa, e bem-vindo ba Provedor ho nia equipa tomak.

Dahuluk, ha'u hakarak atu aprecia ba relatório ne'ebé Ita-Boot sira halo esforço hodi bele relata ona mai iha Parlamento Nacional.

Segundo, ha'u iha perguntas rua de'it.

Pergunta ida mak: – atu husu de'it ba Ita-Boot sira – to'o iha-ne'ebé monitorização ba implementação manual iha «linha ministerial» sira, ne'ebé PDHJ pública ona?

Terceiro mak oinsá PDHJ nia observação ba tratado internacional sira-ne'ebé Estado ratifica ona?

Ha'u mós observa e ha'u conhece katak to'o ohin loron ita só halo de'it relatório ativo cada período kona-ba CEDAW (*Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Woman*) nian ho UPR (*Universal Periodic Review*), maibé oinsá ho tratado sira seluk?

Ha'u-nia perguntas mak ne'e de'it.

obrigada.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muito obrigada, Sr.<sup>a</sup> Deputada.

Tuirmai, Deputada Lídia Norberta.

Sr.<sup>a</sup> **Lídia Norberta dos Santos Martins** (FRETILIN): — Obrigada, Sr.<sup>a</sup> Presidente.

Bom dia ba Provedor ho nia adjunto e técnico sira, no Sr. Deputado sira.

Ha'u iha questão balu atu coloca, liuliu liga ba recomendação PDHJ nian ba iha questão ida-ne'ebé compete ba Comissão B. Iha-ne'ebá Ita-Boot sira identifica katak tem que aloca osan ba iha infraestrutura física no mós ba aquisição de equipamentos, ho nune'e mak ha'u atu fó-hatene de'it, karik Ita-Boot sira halo relatório, se bele karik consulta mós ba livro orçamento sira-ne'e. Tanba ha'u

kaer hela livro orçamento 2022 iha-ne'e, se Ita-Boot sira iha acesso, Ita-Boot sira bá haree iha página número 103, iha-ne'ebá ami aloca orçamento ba aquisição de vestuário ba PNTL.

Iha 2023 ita tau osan 2 414 502 USD, ne'ebé balu gere husi Direção Nacional Administração Finanças, iha balu ba Unidade Especial da Polícia, balu ba Patrulhamento Fronteira, Unidade Marítima ho tan Comando Operacional Nacional, significa katak comando distrital sira mós centrado hotu iha-ne'ebá.

Ne'ebe ha'u sugere, se bele karik, quando Ita-Boot sira halo recomendação, favor ida consulta didi'ak livro tanba ami tau. Tinan uluuluk mós ami tau osan, maibé iha-ne'e mak sugere fó sugestão di'ak ba Ita-Boot sira para ita hotu bele haree gestão osan ne'e ho di'ak.

Favor ida haree didi'ak iha Ministério Interior e PNTL ne'e bainhira sira atu halo transferência osan. Ami, quando aloca orçamento ba ida-ne'e, sira halo ba buat seluk. Iha questão balu sigilo ami la ko'alia, maibé tanba ne'e infraestrutura física, ami hakarak ko'alia iha-ne'e. Ida-ne'e mak acontece.

E mós ba iha sira-nia esquadra sira-ne'e, ita-Boot sira haree, iha Fatuhada nian ne'e quando udan, bee sempre tama. Tinan ida-ne'e ita iha edifício foun, ne'e esforço ami Comissão C nian. Desculpa! Ha'u ko'alia hanesan ne'e tanba selae...

*Hamnasa husi Sr.ª Presidente.*

... e Comissão C, Presidente iha-ne'ebá hela, hamnasa. Ne'ebe, ida-ne'e la'ós dehan katak ami tuur nonook, lae! Ami halo, maibé ita tem que colabora hamutuk, Ita-Boot sira haree ida-ne'e, liuliu liga ba orçamento e, se bele haree ba sira-nia execução ne'e, tem que loos!

Sr.ª Presidente, ohin Deputada Mariquita ko'alia ne'e ha'u mós hakarak dehan hanesan ne'e: durante ne'e Deputado sira husu kona-ba restos mortais ne'ebé iha Indonésia, ita-nia maluk sira balu seidauk haruka mai. Felizmente iha parte Indonésia, iha 2010, sira ratifica ona Convenção Internacional para a Proteção de Todas as Pessoas Contra o Desaparecimento Forçado, infelizmente ida-ne'e ita seidauk. Maibé ha'u haree iha recomendação tinan-tinan ne'e, husi PDHJ, hanesan ohin dehan, karik ida-ne'e la tau fali. Se ita iha consistência, órgão de Estado hotu halo ida-ne'e! Ita-Boot sira hanesan órgão ida-ne'ebé defende direitos humanos e justiça, pelo menos tau ida-ne'e para ami haree.

Ikusliu, Sr.ª Presidente, Ita-Boot sira ohin menciona kona-ba funcionário público sira-ne'ebé tama iha vida política mós, ami mós simu informação balu iha mandato anterior, adjunto provedor balu, la hatene loos ka lae, iha mós envolvimento iha atividade política. Se ida-ne'e ita liga ba artigo 17.º husi Ita-Boot sira-nia lei rasik, n.º 7/2004, iha-ne'ebá dehan «incompatibilidade inerente à função, labele hala'o cargo representativo ou cargo sira ba função sira seluk nian, labele halo atividade política iha partido sira», agora, pergunta ha'u-nian mak ne'e: se Ita-Boot sira hateke ba ema seluk,

quando iha uma laran acontece, saida mak Ita-Boot sira halo? Tanba iha-ne'ebá dehan katak adjunto ida, wainhira nia tama iha vida política, iha-ne'e mak artigo 16.º kesi dehan Provedor Direitos Humanos iha direito para destitui adjunto ida-ne'e.

Mak ne'e de'it ami-nia pergunta.

Obrigada.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Muito obrigada.

Ikusliu, Deputada Verónica Fernandes.

Sr.<sup>a</sup> **Verónica Fernandes** (FRETILIN): — Boa tarde, obrigada ba Presidente.

Bem-vindo ba Sr. Provedor Direitos Humanos ho nia equipa ne'ebé marca presença iha-ne'e.

Iha-ne'e ha'u hakarak kaer husi prioridade no plano estratégico Provedoria Direitos Humanos nian liga ba iha ponto 4, ne'ebé hatete kona-ba «atu assegura ema vulnerável sira iha proteção hasoru violação direitos humanos no bele hetan acesso ba atendimento público ne'ebé di'ak».

Ba ponto ida-ne'e ha'u hakarak liga ho atuação forçada ne'ebé autoridade, liuliu autoridade município Díli, halo hasoru negociante ambulante sira.

Haktuir ba Decreto-Lei n.º 33/2008, 27 de agosto, situação ida-ne'e ita haree hanesan fenómeno social ida, ne'ebé ita-nia negociante sira, povo kbiit laek sira, sempre enfrenta pós-restauração de independência mai. Ha'u hanoin, Sr. Provedor Direitos Humanos, hanesan ema ativista ba direitos humanos mós, questiona beibeik quando iha atuação ruma husi autoridade ba ita-nia negociante sira, Ita sempre preocupa. Dala barak ita-nia maluk sira-ne'e nia sasán venda ne'e hetan estragos, dala ruma sira ho tanis hasoru sira-nia situação hanesan ne'e, maibé husi Governo ida ba Governo seluk la fó solução ba sira-nia situação ne'e. Sira buka moris tanba necessidade uma laran, tanba necessidade ne'ebé exige sira para fa'an duni sira-nia sasán iha fatin ne'ebé ema hotu bele iha acesso, tanba precisa selu sira-nia oan nia escola, ho questão sira-ne'e hotu. Ba ida-ne'e ita la fó sala ba Governo ida-ne'e, maibé situação ne'e mosu hori ne'ebé mai, e Governo, hanesan autoridade competente, la fó solução ba situação ida-ne'e.

Tanba ne'e mak ha'u hakarak husu: Provedor Direitos Humanos nia monitorização ba situação ne'e oinsá? E sá recomendação mak Provedor dos Direitos Humanos iha atu hato'o ba Governo hodi bele soluciona situação sira-ne'ebé ita-nia maluk sira-ne'e enfrenta?

Obrigado barak.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Srs. Deputados, ikusliu Maria Fernanda mak atu husu.

Sr. Provedor, iha Ita-Boot nia carta, tuir observação Sr.<sup>a</sup> Deputada Cedelízia nian, loos duni, katak iha carta ne'ebé hato'o mai Sr. Presidente Aniceto Longuinhos Lopes hatete: «Não estamos em

condições de entregarmos também os nossos relatórios de contas juntamente com o nosso relatório de atividades em anexo. Estamos na fase inicial de elaboração... *and so on*, por aí fora». E nia iha-ne'e hatete: «O envio dos relatórios de contas ao Parlamento Nacional é uma obrigação decorrente da lei em vigor, mas esta instituição não tem seguido a referida obrigação imposta legalmente». A minha pergunta é: a preocupação da Deputada Lúcia Norberta também tem toda a razão, porque Ita-Boot sira-nia orçamento também tem transferências e a Lei de Enquadramento Orçamental permite transfere entre rubrica 100%. Ida-ne'e mak halo confusão mai ami.

E ikusliu refere ba livro ida-ne'ebé Ita-Boot fó mai, este!

*Sr.ª Presidente hi'it livro hodi hatudu.*

... ida resumo ne'e, iha página número 11, há um erro iha taxa de execução, 1 045 296 USD, halo confusão. Ne'ebe ha'u husu para Ita-Boot sira explica didi'ak para que esses erros não possam acontecer tanba são números. Ne'ebe, halo favor haree.

Ha'u-nia preocupação mak ne'e de'it.

Muitíssimo obrigada, Sr. provedor, ita 1h30 ita hotu duni, e sei fó tempo ba Sr. Provedor 15h30 ita filafali para hetan resposta. Pode ser, Srs. Deputados?

*Deputado sira dehan katak sira aceita.*

Muito obrigado e bom almoço para todos.

*Sessão ne'e suspende iha tuku 13 liu minuto 32 no retoma fali iha tuku 15 liu minuto 34.*

**Sr.ª Presidente:** — Sr.<sup>as</sup> e Srs. Deputados, ha'u hanoin, ita to'o ona sessão iha-ne'ebé Provedor dos Direitos Humanos e Justiça sei fó respostas. Embora sira-ne'ebé halo pergunta balu la iha-ne'e, mas ita iha quórum, e já são 15h34 *ya, so must go on*. Ne'ebe, ita tem que bá duni.

Ne'ebe tempo Ita-Boot nian, Sr. Provedor dos Direitos Humanos, tempo para Ita-Boot sira atu hatán. Halo favor.

**Sr. Provedor dos Direitos Humanos e Justiça** (Virgílio da Silva Guterres): — Obrigado ba Excelentíssima Presidente, Vice-Presidente da Mesa ho Secretário sira, Lou Deputada no Na'i Deputado sira.

Uluk liu hakarak agradece ba Presidente ho Deputado sira, ne'ebé bele fó biban iha espaço almoço ba ha'u ho equipa atu harmoniza ami-nia resposta tuir perguntas ne'ebé Lou no Na'i Deputado sira ohin hato'o.

Molok hatán ka fó resposta, atu clarifica uitoan, no clarificação balu, ha'u hanoin, corresponde mós ho perguntas balu husi Deputado sira.

Iha início apresentação ami hato'o, ha'u rasik hato'o, katak loloos relatório ne'e, tuir lei, tem que apresenta pelo menos tarde liu fulan-junho, tanba ne'e maka bainhira simu posse ba confirma e haree condições ne'ebé iha, iha junho dia 20 mak ami halo comunicação ho gabinete Presidente Parlamento nian, ami haruka relatório mai ho hanoin katak iha período de tempo ne'ebé iha sei iha biban atu ami apresenta. Maibé, hanesan ohin ha'u hatete, katak tanba situação política momento ne'ebá, depois Parlamento mós iha processo transição ba ida-ne'e, então la consegue apresenta relatório tinan kotuk nian tuir tempo ne'ebé hakerek ona. Tanba ne'e mak ohin ami apresenta fali.

Ida fali, resumo ne'ebé iha ponto balu la compatível ho relatório loloos.

Iha resumo ne'e, ohin ha'u explica mós, se ita discute relatório ne'e de'it, ami sei la... pessoalmente ha'u ho ha'u-nia adjunto foin mak tama tinan ida-ne'e, 2023, então ami la acompanha loloos execução ou implementação atividade sira-ne'ebé Provedor ou Provedora sira halo iha anterior. Maibé, tanba assume ona cargo ne'e ami tem que responsabiliza em termos administrativos no mós políticos. Tanba ami mak agora lidera organização, então ami tem que continua atu mai apresenta relatório ne'ebé liderança anterior halo, e depois mós apresenta pelo menos compromisso saida mak ami iha agora atu haree entidade ida-ne'e e mós prioridade saida mak, ami hanoin, tem que tau atu nune'e bele executa iha período iha ami-nia mandato, hahú agora ba to'o 2027.

Tanba ne'e mak iha resumo ho apresentação ou livro ka relatório ne'e, iha buat balu, parte balu la condiz tanba iha apresentação ne'e ko'alia kona-ba primeiro semestre 2023 nian, iha livro ne'e relatório kona-ba 2022 nian. Portanto, atu clarifica de'it ida-ne'e.

Agora hatán ba pergunta. Apreciação maka'as tebes husi Deputado no Deputada sira, ne'ebé hato'o mai ami, liuliu ba ami-nia serviço Provedoria ninian, apreciação crítica sira mós ami simu.

Hatán ba pergunta husi Deputada Angelina Sarmiento, ne'ebé relaciona ho vendedor ambulante sira, ida-ne'e relaciona mós ho preocupação husi Deputado António Calau ninian. Iha 2019, bainhira acontecimento hasoru vendedor sira, Provedora momento ne'ebá halo encontro ho autoridade sira município ninian hodi trata assunto ida-ne'e, e, recomendação balu hato'o ba iha Ministério da Administração Estatal no mós município Díli atu trata assunto iha município Díli ninian ne'e tem que tau respeito ba dignidade pessoa humana no respeito ba Direitos Humanos ninian. Acontece, hanesan ohin Deputado sira hatete, katak la iha notificação maibé atuação de'it mak barak, então, buat ne'ebé Provedora iha momento ne'ebá halo mak husu ba autoridade sira atu halo aviso ka apelo público antes atua ka, mobiliza ka muda comunidade ka vendedor sira husi fatin ida ba fatin seluk. Tem que fó ho razão, atu nune'e comunidade sira antecipa no hatene katak iha autoridade sira atu mai halo atuação, então pelo menos vendedor sira entende. Bainhira atuação laho notificação, ne'e viola princípios boa

governança ninian, e atuação ne'e, quando liu limite ho agressão física ka buat ruma, ne'e violação direitos humanos. Ponto de vista Provedor nian maka ida-ne'e, portanto, ne'e la'ó.

Kona-ba caso cidadão jovem ne'ebé mate iha ceta detenção, bainhira ha'u tama, relatório Provedora nian hotu tiha ona, Provedora momento ne'ebá fó-sai tiha ba iha público kona-ba resultado monitorização ninian e iha-ne'ebá Provedora identifica katak caso ne'e relaciona ho violação direito ba integridade no segurança tanba kaer no halo detenção arbitrária. Tuir loloos identificação ne'e 12 horas, maibé depois halo tiha detenção husik liu 12 horas tiha.

Recomendação ba PNTL haruka ona, maibé husi parte PNTL seidauk responde tanba sei hein decisão husi tribunal, liuliu atu foti medidas administrativas ka processo disciplinar ruma. PNTL, tuir informação, iha discussão e foti medidas, maibé medida sira-ne'e sira lakohi atu uluk fali tribunal ninian. Ita hotu hatene katak caso ne'e agora iha ona tribunal e bainhira iha tribunal ona, Provedor iha limite constitucional atu halo intervenção ba funcionamento efetivo tribunal ninian.

Ba assunto ida-ne'e mós, ami haree husi parte boa governança ninian, mak falta de controlo husi comando. Bainhira polícia halo detenção, superior sira la halo controlo ka supervisão atu controla se detido ne'e enfrenta processo interrogatório ka lae, tanba kaer tiha dala ruma husik de'it, la halo interrogatório, e, depois de captura la halo processo interrogatório.

Caso bebé ne'ebé mate iha Vera Cruz, resultado haruka ba PNTL no haruka mós mai iha Parlamento Nacional no ba Primeiro-Ministro hanesan conhecimento. Resposta husi Ministério da Saúde to'ó agora seidauk ba iha Provedor, tanba ne'e mak ami anota katak ami sei continua *follow-up* ho Ministério Saúde atubele hetan resposta.

Husu kona-ba «Caso sira-ne'ebé acontece iha Ministério Administração Estatal hira no ninia composição boa governança ne'e hira», Deputada no Deputada sira bele haree iha página número 24 ho 25. Iha-ne'ebá descreve loloos iha tabela, iha gráfico ne'e, iha caso 22 iha-ne'ebá. Caso mal administração, sés husi poder, tau iha-ne'ebá.

Distinto Deputado António Verdial, caso ita-nia alin feto Ela Variana ninian, bainhira haree situação ne'e, antes de Ela Variana, polícia halo identificação uluk ba iha jovem ida seluk. Ha'u halo comunicação telefone ho Comissário-Geral PNTL ninian atu hato'ó preocupação Provedor ninian katak qualquer identificação ba cidadão ne'e, quando assunto ne'e crime ou crime semi-público, então sé cidadão ne'e ameaça, ne'e constitui crime semi-público. Então, se crime semi-público, quer dizer ema ne'ebé sente ameaçado ou prejudicado mak tem que halo queixa, e, baseia ba queixa ne'e mak polícia bele halo identificação ba iha ema ne'ebé hato'ó ameaça ne'e. Então, ha'u halo comunicação, mesmo ko'alia telefone la iha maibé liuhusi comunicação seluk, *whatsapp*, ha'u hato'ó preocupação ida-ne'e. Atu husu «ida-ne'e violação direitos humanos ka lae», ha'u hanoin, identifica cidadão ida sem mandato ou sem razão crime, nia la hatene crime saida mak nia halo, ne'e constitui violação direitos humanos. Ida-ne'e atu clarifica tanba saida mak cidadão nia expressão ne'e la'ós crime. Ita

barak ko'alia kona-ba liafuan tolok, liafuan insulto, ita hotu hatene katak difamação iha ita-nia rai la'ós crime maibé caso civil, então ida-ne'e mós sai consideração ba Provedor atu halo intervenção ba assunto ne'ebé relaciona ho caso John Malik ho Ela Variana ninian.

Notícia crime, «mais ou menos notícia crime hira mak Provedor hato'o ona ba iha Ministério Público?», iha caso 17 ne'ebé ami hato'o, iha página número 17 descreve iha-ne'ebá.

Husi distinto Deputado Dário, Provedor la haree ba projeto ne'e Governo planeia atu hapara ka la hapara, mas quando projeto ne'e continua iha-ne'ebá, continua la'ó, ema hato'o queixa Provedor tem que hatán ba queixa, ou quando caso ne'e implica maka'as violação direitos humanos ou boa governação, Provedor bele ho iniciativa rasik atu halo fiscalização ka atu halo monitorização. Portanto, ami sei continua atu tau-matan ba projeto sira ne'ebé implica buat rua ne'e, boa governação ho direitos humanos, katak contra princípio buat rua ne'e nian Provedor sei halo intervenção.

Agora, kona-ba capacidade PNTL nian, Provedor, depois de nia visita, hasoru ho comandante município sira, ko'alia ho sira, rona sira, em geral sira hotu-hotu hatete katak capacidade ita-nia polícia agora ne'e la suficiente atu hatán, atu cobre necessidade nacional ninian, liuliu tanba recurso ne'ebé iha, hamutuk quatro mil e tal, barak mak idade avançada ona, balu moras, então iha necessidade urgente atu halo recrutamento ba membro foun.

Preocupação, ita hotu bele haree, se ita nota, ohin Deputado no Deputada balu foti, resposta rápida ba assunto ruma ita nota katak kleur. Bainhira ita ba visita município sira, ita haree katak tanba la iha recrutamento, então energia foun sira ne'ebé iha capacidade atu halo resposta rápida ba situação ruma ne'e menos duni husi ita-nia polícia. Idealmente, ema dehan, atubele fó garantia loloos ba lei ho ordem ne'e polícia ida tem que proporcionalmente compara ho cidadão atus rua, ita agora sei aas liu, ida ho 300 ou 400, portanto, sei aas.

Depois, fiscalização abstrata, ne'e kona mós ba polícia ninian, Provedor bainhira tama, hahú discute atu identifica e mós rona husi parceiro, sociedade civil, kona-ba lei sira-ne'ebé, tuir parceiro sira, la hatuur ka la sensível ba iha direitos humanos ka boa governação, atu identifica, atu husu, hamutuk ho jurista sira, haree karik iha possibilidade atu usa competência Provedor ninian hanesan iha artigo 150.º e 151.º atu halo fiscalização abstrata ba constitucionalidade lei sira-ne'e ninian.

Ne'e ami halo, e agora sai prioridade no ami hahú ona iha semana ida ka rua ba kotuk, ha'u rasik lori pedido Provedoria ninian ba Tribunal de Recurso hanesan entidade ne'ebé halo serviço Supremo Tribunal ninian atu halo fiscalização abstrata ba Decreto-Lei n.º 69/2022, kona-ba estatuto profissional husi pessoal ne'ebé serbisu hanesan polícia. Razão principal mak ami haree katak lei ne'e contradiz ka viola artigo 24.º Constituição nian, ne'ebé ko'alia kona-ba garantia ba direito, liberdade no garantias no restrição ba liberdade sira-ne'e. Então, ami hein hela Tribunal atu haree ida-ne'e.

Caso iha Elemloi ho caso iha ponte B.J Habibie ne'e ha'u tama fofoun caso ne'e mosu e halo audiência ho Comissário-Geral momento ne'ebá, Comissário-Geral Faustino, e ko'alia no hato'o preocupação katak iha ambiente insegurança cidadão nian iha espaço público.

Caso iha Elemloi, caso iha ponte B.J Habiebie no caso fatin seluk mós, se ita ba kotuk, caso Rai-Kotu, ne'e hatudu katak ita-nia cidadão sira ladún seguro iha espaço público sira-ne'e.

Comissário Faustino momento ne'ebá hato'o sira-nia compromisso, PNTL nia compromisso, oinsá atu restaura segurança público nian e buat balu mak nia foti kona-ba penerangan publik, ahi-oan sira iha dalan boot sira-ne'e ho mós CCTV atu funciona, atu nune'e quando acontece buat ruma, bele buka hetan dados ka evidência ruma. Caso sira-ne'e ha'u ko'alia hamutuk ho Comissário-Geral.

Distinto Deputado Luís Roberto nian, kona-ba ema moras mental, Provedor liuhusi Provedoria rasik mós identifica iha prisão katak iha prisioneiro lubuk, besik sanulu-ressin lima, ne'ebé mós sofre moras mental, e, tanba sira-nia situação ida-ne'e, mesmo que sira-nia tempo prisão nian hotu ona, sira continua iha-ne'ebá. Então, ikusmai, baseia ba resultado ida-ne'e, ami halo recomendação ba Ministério Saúde atu hahú ona ko'alia kona-ba tem que iha fatin próprio ba maluk sira-ne'ebé ho deficiência mental hanesan ne'e. Ne'e inclui maluk sira-ne'ebé ohin Deputado sira identifica iha dalan ninin. Ha'u hanoin, tempo ona atu Estado tau garantia ida-ne'e. Dala ruma iha mediação ou investigação ruma, ami hetan ema hanesan ne'e, maibé dala ruma Provedor la iha fatin atu tau ema sira-ne'e, la iha. Dala ruma ita confia de'it iha Laclubar nian ne'ebá, maibé ida-ne'e la'ós Estado nian, ne'e privado, ne'e sociedade civil ninian, ne'ebe Estado, ha'u hanoin, iha obrigação atu hahú hanoin kona-ba oinsá halo fatin apropriado ba ida-ne'e.

Kona-ba funu Ucrânia ho Rússia nian, ha'u hanoin, Provedor la bele halo buat ida, maibé Provedor hanesan entidade Estado ninian, qualquer posição política ne'ebé nia halo relaciona ho situação rai-li'ur nian sei ajusta ho posição Estado ninian. Portanto, Provedor sei la pronuncia buat ruma ne'ebé contraria ho posição Estado nian.

Caso Mianmar sai preocupação mós. Bainhira hetan convite husi ASEAN Intergovernamental ba Direitos Humanos nian atu ba participa iha-ne'ebá, hanesan observador, rona de'it oinsá nação sira seluk nia haree ba Mianmar, ha'u hanoin katak Timor mós tem que iha posição ruma relaciona, e, posição Provedor nian sei ajusta ho posição Estado nian kona-ba Mianmar nune'e mós ho Rússia. Tanba posição ida-ne'e mak, hanesan Provedor, decide atu la participa iha encontro anual Asian Ombudsman Association ne'ebe halo iha cidade ida iha Rússia laran ne'ebá. Então, ami halo comunicação ona ho organizador sira, ami dehan tanba funu iha Ucrânia e mós tanba dook, então PDHJ, hanesan membro, sei la participa presencialmente, katak la bá iha-ne'ebá, maibé sei participa virtualmente. Ne'e mais ou menos reflete posição balu ne'ebé ami halo análise atu Provedor labele ba uluk ka foti uluk passo sira seluk ne'ebé hakat liu posição ita-nia Estado nian.



Distinta Deputada Olinda ninian, kona-ba distribuição notificação sira, ami agora iha fase diagnóstico internal ne'e ami identifica hela oinsá. Ami hakarak informa katak bainhira queixa ne'e mai husi áreas remotas, município sira, cidadão sira-ne'e hela iha fatin ne'ebé remotas, tanba tuir manual sira-ne'ebé ami iha iha provedoria katak resultado husi investigação ne'e, notificação sira-ne'e ita tem que lori fila ba ema kesar-na'in ou ema ne'ebé sai respondente ne'e, cidadão sira-ne'e bele hela iha áreas remotas, Provedoria tem que desenrasca atubele lori bá to'o iha fatin. Tanba deslocação ne'e implica custos viagem, custos ba ema, então dala ruma notificação sira-ne'e ba tarde.

Socialização kona-ba direito de trabalho ba funcionário sira, ne'e la'ós de'it iha PDHJ maibé mós iha entidade sira seluk ninian, ne'e continua halo ho cooperação ho entidade sira seluk atu hasa'e conhecimento ou consciência funcionário sira-nian kona-ba sira-nia direito.

Distinto Deputado Gabriel ninian, execução orçamento ne'ebé seidauk ideal, atu informa katak ida-ne'ebé reflète ami tau iha-ne'ebá husi janeiro mai to'o iha junho, ne'e katak julho ami seidauk hatama iha laran. Depois ami halo hotu, sira-ne'ebé tama iha compromisso ho buat sira-ne'e hamutuk hotu ami-nia taxa execução agora to'o 45%.

Pergunta ida seluk mós «tanbasá mak ami halo pedido recomendação ba Parlamento atu hasa'e orçamento iha tinan oin», ida-ne'e tanba resultado husi diagnóstico ne'ebé ami halo daudaun, katak ami identifica prioridade lubuk ida.

Ita ko'alia kona-ba fiscalização abstrata ba lei sira-ne'e ita precisa perito sira-ne'ebé atu fó análise legal, análise ba política pública atu nune'e ita bele identifica katak iha lei ka quadro legal ne'ebé la «sensitivo» ba direitos humanos ou contra Constituição.

Ida fali mós plano atu habelar ita-nia delegação territorial. Agora daudaun iha haat de'it, mas iha plano estratégico iha hanoin atu tinan oin hakarak loke tan ida no hahú processo iha Viqueque e Suai, atu nune'e ita loke an ba ita-nia cidadão sira.

Seluk tan, orçamento aas tanba hahú tinan oin PDHJ tem que aluga fatin atu halo nia escritório, tanba nia escritório agora iha processo desenho conceito architectural nian. Plano aprovado tiha ona atu tinan oin hahú construção, então PDHJ tem que buka fatin. Comunicação la'o ona ho Ministério Justiça liuhusi Terras Propriedades atu identifica edifício ruma ne'ebé bele sai edifício Estado nian ne'ebé Provedoria bele usa. Infelizmente, to'o eleição resposta husi Ministério Justiça ka husi Terras Propriedades dehan katak agora la iha fatin público ne'ebé disponível ba PDHJ. Então, opção ne'ebé hela mak ita tem que aluga fatin.

Ida fali mós tanba tinan oin PDHJ sei sai uma-na'in, nia mak lidera fórum ASEAN ninian, Fórum Nacional Instituição Direitos Humanos ASEAN ninian. Agora iha Tailândia, hanesan ohin ha'u explica, loloos ba Mianmar, mas tanba Mianmar nia condição, situação política la permite, então tuir ordem alfabética Timor mak sai uma-na'in. Ita mak tem que aguenta secretariado ba fórum ida-ne'e, e secretário ba fórum ida-ne'e ninia obrigação tem que organiza encontros anuais, encontro técnico sira

ko'alia kona-ba direitos humanos, ko'alia kona-ba mudança climática, ko'alia kona-ba género ninian. Ne'e tem que halo.

E depois mós, existência Provedoria nian tama ba 20 anos, iha tinan oin hakarak pelo menos iha comemoração 20 ne'e hakarak halo viagem ida ou então panorama ida ba papel PDHJ nian, durante 20 anos ne'e saida mak halo ona, saida mak loloos tem que halo, maibé la halo e saida mak ita tem que halo ba oin. Ne'e pelo menos atu convida parceiro importante sira iha nível nacional e mós iha nível internacional atubele mai fó-hanoin oinsá atubele la'o ba oin.

Ida-ne'e mak razão sira-ne'ebé ami identifica atu fó base ba ami atu recomenda ba Parlamento hodi fó. Iha assunto técnico balun orsida ha'u husu licença ba Presidente Parlamento atu bele fó ha'u-nia adjunto atu bele acrescenta buat ruma kona-ba prioridade sira-ne'e.

Deputado António Calau, kona-ba Ataúro. Ataúro sai preocupação, atu sai município ka la sai município. Ba Provedor, tanba iha-ne'ebá cidadão sira hela iha-ne'ebá, então obrigação PDHJ nian atu tau-matan nafatin, liuliu bainhira iha queixa ruma.

PDHJ, iha tinan hirak liubá, halo monitorização ba caso ema ho deficiência iha Ataúro ne'ebé lakon direito ba subsídio, e, depois de monitorização ne'e, halo recomendação ba Governo, ba Instituto Nacional de Segurança Social, ikusmai resposta positiva, sira garante cidadão sira-ne'e nia direito.

Portanto, ba Provedor, esforço atu alcança, atu besik liután cidadão, ne'e obrigação constitucional ne'ebé tem que halo, e ba Ataúro tem que halo. Mesmo que nia agora seidak sai, atu sai município tan, ne'e prioridade tem que maka'as e bele to'o necessidade atu tau delegação territorial iha Ataúro atu atende ba queixa sira-ne'e.

Distinto Deputado Abílio Quintão, reforma obrigatório PNTL ninian, atu informa katak iha queixa husi oficial polícia sira-ne'ebé tama lista reforma obrigatória ne'e ba to'o iha Provedoria, sira-nia representante na'in-tolu ba hasoru no hato'o sira-nia queixa e ami regista e decide atu halo investigação. Processo investigação la'o hela atu husu documento sira husi Comando PNTL kona-ba decisão sira-ne'ebé sai atu halo ida-ne'e. E além de ida-ne'e, depois de halo consulta ho ami-nia jurista sira no mós equipa técnica sira, ami hetan necessidade, hanesan ohin hatete ona, katak Decreto-Lei n.º 69/2022 ne'e contra artigo 24.o Constituição ninian, ne'ebé ko'alia kona-ba restrição ba direitos, liberdades e garantias fundamentais. Tuir artigo ne'e, lei saida de'it, ne'ebé atu tau restrição ba direitos, liberdades, garantias fundamentais ne'e competência Parlamento ninian, então Parlamento mak tem que halo lei atu halo restrição ida-ne'e, ou se Governo halo lei, lei ne'e tem que hetan autorização husi Parlamento. Então, baseia ba ida-ne'e mak ami haree katak Decreto-Lei n.º 69/2022 la preenche requisito, tanba ne'e mak Provedor halo pedido ba fiscalização abstrata ba ida-ne'e e agora ita hein buat rua: ida, ami-nia investigação rasik atu haree e, ida seluk mak avaliação ou apreciação husi Tribunal Recurso.

Kona-ba lei ba reforma ba funcionários públicos, lei iha, maibé iha-ne'ebá hatete dehan la'ós obrigatório, katak sé mak sente an dehan nia idade reforma ona bele halo pedido. Ne'e tuir informação ne'ebé ami hetan husi parte jurídica.

Iha tinan 2023, ami hatene katak Parlamento Nacional aprova Lei Autorização Legislativa ba Governo atu halo lei kona-ba reforma obrigatória, maibé, ha'u hanoin, lei ne'e seidauk halo. Ne'e ami-nia informação.

Distinta Deputada Virgínia Ana Belo ninian, aprecia tebetebes proposta ka sugestão ida kona-ba autonomia financeira ba PNTL. Iha Provedor ninian entendimento, bainhira ita-nia Estado ne'e Estado de direito democrático, então polícia ne'e entidade ida-ne'ebé fundamental tebetebes atu garante Estado ninia presença iha cidadão sira-nia leet e mós garante gestão de choque de direitos, choque de liberdade sira-ne'e. Então, ha'u hanoin katak mecanismo saida de'it tem que garante katak ita-nia polícia ne'e tem que iha capacidade, la'ós de'it capacidade técnica, profissional, maibé capacidade intelectual ne'ebé natoon duni atu halo atuação ba qualquer assunto ne'ebé relaciona ho lei no ordem. Agora ita la haree ida-ne'e. Balu lamenta kona-ba cassetete la iha, algema la iha, gás lacrimogéneo la iha, sira iha mak pistola loos de'it tanba ne'e mak iha acidente balu rona tiro mak barak liu do que usa algema ou cassetete.

Então, assunto sira-ne'e sai mós preocupação atu ita hotu, Provedoria rasik mós iha ninia obrigação, ha'u hanoin, Parlamento mós hala'o ninia competência tuir lei haruka, oinsá bele garante katak ita-nia PNTL ninia funcionamento ne'e profissional.

Se Parlamento aprova osan ba polícia mas depois la to'o iha-ne'ebá, ha'u hanoin, ami mós sei buka hatene problema fukun iha-ne'ebá. Buat ne'ebé ami hato'o iha-ne'e barak liu baseia ba monitorização ne'ebé ami halo ba polícia iha município sira, ne'ebé ami hato'o mai. Agradece ba Governo anterior no mós ba Parlamento ida-ne'e, ne'ebé aprova orçamento atu hahú halo Esquadra Dom Aleixo ninian. Ha'u hanoin, ida-ne'e sei sai referência atu hadi'a mós esquadra sira seluk iha território laran tomak.

Pergunta kona mós ba limite prisão preventiva ninian, tuir lei, limite ne'e tinan haat, mas cada período ne'e tem que iha extensão e extensão máxima ne'e tinan haat. Bainhira to'o limite ona ne'e tem que liberta. Ida-ne'e mak, ha'u hanoin, buat ne'ebé ha'u bele hatán.

Distinto Deputado Natalino dos Santos nian kona-ba concorda atu foca ba boa governação tanba boa governação ho direitos humanos ne'e ita bele haree hanesan dimensão ida curativo no ida preventivo.

Boa governação, dimensão ida preventivo ne'e, se Provedoria Direitos Humanos bele funciona hanesan mecanismo de prevenção ida hamutuk ho CAC (Comissão Anti-Corrupção) ho Função Pública, Parlamento, ita hamutuk halo ita-nia função atu previne más práticas, previne abuso de poder, ha'u hanoin, sei fó implicação ne'ebé positiva ba taxa ka index direitos humanos nian tanba violação

ba direitos humanos ne'e mosu tanba ausência de políticas públicas, ausência de boas práticas. Idane'e mak halo abuso de poderes ne'e, então concorda ho hanoin katak tem que foca ba assunto boa governação ninian.

Resultado eleição parlamentar ninian, ha'u hanoin, resultado hotu sei tama mai hanesan relatório ne'e, maibé só tinan oin mak bele tama. Maibé atu informa katak ami halo monitorização e recomendação balu, violação balu ami hetan ne'e mak ohin balu ami temi ona, hanesan envolvimento labarik ninian, ida tan mak utilização recursos Estado ninian, funcionário sira, inclui autoridade sira balu, usa carreta Estado ninian hodi ba halo campanha. Ha'u hanoin, ida-ne'e ha'u lembra katak iha período campanha eleição parlamentar ninian iha conferência de imprensa ami fó-sai resultado ne'e ba público.

Distinta Deputada Maria Barreto ninian, ha'u hanoin, ohin iha introdução ha'u clarifica ona kona-ba relatório ne'ebé tama, loloos apresenta iha junho, maibé tanbasá mak apresenta agora. Relatório ami hatama mai iha dia 20 de junho ho esperança katak tempo sira ne'ebe que iha, Parlamento, Legislatura liubá bele convida Provedor ho nia equipa atu mai apresenta, maibé tanba to'o remata la iha, hein katak agora tempo ne'ebé oportuno ami atu hato'o.

Kona-ba intervenção sira, ha'u lembra katak iha conferência de imprensa ne'ebé hodi hato'o ho relatório resultado monitoring ninian, iha lançamento ba monitor sira, ami despacha maluk lubuk ida atu bá halo monitoring, mas iha eleição Parlamentar ami la bele cobre município hotu-hotu ou la bele cobre partido hotu-hotu, ami cobre de'it partido balu ne'ebé sai hanesan destaque, partido boboot sira ho líder boboot sira ne'ebé ami haree katak iha narrativa iha campanha ne'e sei mosu hanesan liafuan sira-ne'ebé choque malu, então ami tau-matan ba iha-ne'ebá. Ne'ebe, quer dizer Provedor la tun ba iha campo atu halo monitorização, maibé Provedoria hala'o serbisu, Direção Monitorização coordena ho delegação territorial sira ba halo monitorização, e balu ne'ebé sai ami fó-sai, sira-ne'ebé diretamente ho STAE (Secretariado Técnico da Administração Eleitoral) no CNE (Comissão Nacional de Eleições) ninian ami haruka. Exemplo ida mak ho CNE ami ko'alia kona-ba o apropriado, ba maluk sira ho deficiência.

Ami-nia recomendação kona-ba saúde ninian, kona-ba ai-moruk ninian, ne'e depois de halo comunicação ho maluk sira iha SAMES (Serviço Autónomo de Medicamentos e Equipamentos de Saúde), baseia ba relatório anterior katak pacote osan ne'ebé sira simu husi Ministério das Finanças la suficiente atu halo aprovisionamento ba ai-moruk sira.

Visita ba rai-li'ur, claro, hanesan Provedor ne'ebé lidera entidade ida-ne'ebé – iha região Ásia Pacífico ne'e iha entidade rua de'it mak ninia carácter ka nia natureza ne'e híbrida, Timor-Leste ho Samoa – combina buat rua, *ombudsmen* ba human rihgts, *ombudsmen* ba governação ninian.

Iha Indonésia ema fahe, *Komnas HAM (Komisi Nasional Hak Asasi Manusia)* ninian ne'e urusan ba loos de'it Comissão Direitos Humanos ninian, *Ombudsmen* ne'e ketak, nune'e mós iha fatin

seluk. Mas tanba ita-nian ne'e híbrida, ho situação hanesan ne'e iha compromisso internacional lubuk ida mak exige presença Provedor ninian.

Deslocação primeiro ne'ebé sai ne'e barak liu relaciona ho ASEAN ninian. Ha'u sei hanoin encontro iha Tailândia, e iha momento ne'ebé seidauk iha adjunto, Provedor mesak. E depois iha encontro ida tan, encontro anual, ne'e primeiro encontro presencial husi líder ka husi responsável sira husi Aliança Global Instituição Nacional Direitos Humanos nian ne'ebé encontro iha Genebra.

Portanto, ida-ne'e mak atu informa de'it, katak iha encontro balu ne'ebé, barak liu dala ruma técnico, Provedor decide la bá, haruka ema focal point sira mak bá, Provedor só ba encontro sira ne'ebé exige duni Provedor nia presença, liuliu relaciona ho eleição ka então decisão política ruma iha nível cooperação bilateral ninian. insá atu facilita iha fatin votação ninian ne'e cabine ne'ebé acessível ba cidadão sira ho deficiência tanba sira halo protesto katak eleição sira ba kotuk sira balu ne'ebé mai ho condição física ladún aas tuir cabine nian ema seluk mak tem que ko'us sira atu ba halo voto. Então, iha monitorização ne'e ami comunica ho CNE ho STAE atu, se bele facilita, cabine ne'e acessível, apropriado, ba maluk sira ho deficiência.

Ami-nia recomendação kona-ba saúde ninian, kona-ba ai-moruk ninian, ne'e depois de halo comunicação ho maluk sira iha SAMES (Serviço Autónomo de Medicamentos e Equipamentos de Saúde), baseia ba relatório anterior katak pacote osan ne'ebé sira simu husi Ministério das Finanças la suficiente atu halo aprovisionamento ba ai-moruk sira.

Visita ba rai-li'ur, claro, hanesan Provedor ne'ebé lidera entidade ida-ne'ebé – iha região Ásia Pacífico ne'e iha entidade rua de'it mak ninia carácter ka nia natureza ne'e híbrida, Timor-Leste ho Samoa – combina buat rua, *ombudsmen ba human rihgts*, *ombudsmen* ba governação ninian.

Iha Indonésia ema fahe, *Komnas HAM (Komisi Nasional Hak Asasi Manusia)* ninian ne'e urusan ba loos de'it Comissão Direitos Humanos ninian, Ombudsmen ne'e ketak, nune'e mós iha fatin seluk. Mas tanba ita-nian ne'e híbrida, ho situação hanesan ne'e iha compromisso internacional lubuk ida mak exige presença Provedor ninian.

Deslocação primeiro ne'ebé sai ne'e barak liu relaciona ho ASEAN ninian. Ha'u sei hanoin encontro iha Tailândia, e iha momento ne'ebé seidauk iha adjunto, Provedor mesak. E depois iha encontro ida tan, encontro anual, ne'e primeiro encontro presencial husi líder ka husi responsável sira husi Aliança Global Instituição Nacional Direitos Humanos nian ne'ebé encontro iha Genebra.

Portanto, ida-ne'e mak atu informa de'it, katak iha encontro balu ne'ebé, barak liu dala ruma técnico, Provedor decide la bá, haruka ema focal point sira mak bá, Provedor só ba encontro sira ne'ebé exige duni Provedor nia presença, liuliu relaciona ho eleição ka então decisão política ruma iha nível cooperação bilateral ninian.

Deputada foti questão ida ne'ebé relaciona ho ha'u-nia intervenção iha mídia social ba assunto seminário ninian, iha-ne'ebá ha'u clarifica katak ha'u-nia intervenção ne'e la'ós ko'alia kona-ba

situação iha seminário ninian, ha'u-nia intervenção ne'e ko'alia kona-ba assunto liberdade de imprensa e liberdade de expressão. Liberdade de imprensa e liberdade de expressão ne'e tama hotu iha direitos humanos, portanto ne'e área cobertura Provedor ninian.

Ha'u-nia intervenção tanba mídia no jornalista sira hetan intimidação, hetan *bully*, husi grupo balu tanba sira-nia cobertura kona-ba situação iha seminário. Tanba *bully*, tanba intimidação sira-ne'e mak jornalista contacta ha'u hanesan Provedor, e Provedor labele dehan lae, tanba liberdade de imprensa ne'e constitui direitos humanos. Então intervenção Provedor ninian atu encoraja parte sé de'it atu utiliza direito de resposta, e, iha ha'u-nia intervenção ha'u hatete katak se seminário la concorda ho cobertura mídia nian, bele halo direito de resposta hodi nega facto sira-ne'ebé iha cobertura ninian, la'ós liuhosi ameaça ka liuhosi *bully* iha-ne'ebá.

Ha'u-nia intervenção seluk ne'ebé mós ikusmai ema foti mak questiona presença estudante sira-nian iha conferência de imprensa. Iha-ne'ebá, ha'u hatete katak lori labarik sira balu ne'ebé menoridade ba iha público atu sai objeto ba discussão política, discussão sira ne'ebé delicada, ne'e precisa haree ita-nia ratificação ba Convenção Labarik sira-nian. Ita hotu hatene katak labarik sira ne'ebé idade menor, qualquer atividade tem que iha consentimento husi sira-nia inan-aman ka encarregado. Mobiliza labarik sira atu sai objeto político ida ba político, ne'e contra direitos humanos labarik ninian. E ha'u-nia *postingan* ne'e hetan apoio husi responsável INDICA (Instituto para a Defesa dos Direitos da Criança), katak labarik sira ita labele usa. Ha'u sugere momento ne'ebá, ba responsável sira husi Seminário nian, katak «nu'usá mak la'ós responsável máximo Seminário ninian, represente professor sira-nian? Bele representante estudante na'in-rua ou tolu atu tuur atu ko'alia ba público, la'ós bolu sira hotu». Balu dehan: «Ne'e la'ós área cobertura Provedor ninian». Ha'u atu dehan, colega balu mós *inbox* ha'u ko'alia ida-ne'e, ha'u dehan: «Tinan-tinan Estado fó osan quinze milhões ba Igreja Católica, e lei fó competência ba Provedor atu fiscaliza, monitoriza entidade sira ne'ebé hetan apoio husi Estado».

Então, ha'u hanoin, dehan Provedor la iha competência atu tama ba assunto sira iha convento, ita bele discute. Maibé, ha'u hanoin katak bainhira ko'alia kona-ba competência Provedoria nian, ha'u hakarak hatete ida-ne'e: ha'u-nia intervenção iha seminário nian, ha'u explica ba padre sira kona-ba ida-ne'e, la'ós tama ba iha laran, «Quando la concorda ho buat ruma ne'ebé jornal sira publica, ita halo direito atu responde, tanba Lei Comunicação Social garante ida-ne'e».

Balu dehan: «Oh, ne'e la'ós Conselho de Imprensa». Uluk Conselho de Imprensa ne'e ko'alia *khusus* kona-ba liberdade imprensa, liberdade expressão, agora Provedor ko'alia hotu, inclui liberdade imprensa, liberdade de expressão, ne'e tama hotu iha cobertura direitos humanos nian. Ida-ne'e atu clarifica assunto ne'ebé ohin Deputada Maria Barreto foti.

E, ida fali mós, balu questiona ona dehan: «Provedor usa mídia social», ha'u hanoin, lei ne'ebé aprova estatuto Provedor nian mós hatete, Provedor nia serbisu la'ós atu simu queixa de'it, la'ós halo

investigação de'it, provedor mós iha competência atu fó-hanoin ba público liuhosi declarações públicas, liuhosi meio sira ne'ebé iha, liuhosi mídia, kona-ba atu hasa'e público nia entendimento kona-ba direitos humanos no boa governação. Ne'ebe, ba ha'u pessoalmente, ha'u hanoin katak *Facebook, Twitter, Instagram*, ne'e meios modernos ne'ebé ita hotu tem que usa atu socializa hanoin di'ak sira ba público, tanba ita agora era digital, portanto, provedor sei la tuur de'it iha Caikoli ne'ebá atu simu queixa, maibé tem que fó-sai. Ha'u hanoin, ida-ne'e atu fó.

Tuirmai, Deputada Cedelízia nian, ohin ha'u explica uitoan ona, incompatibilidade ne'e tanba relatório ne'e *memang* 2022 nian de'it duni, ne'ebe se ko'alia, ha'u sei la ko'alia barak. Maibé, tanba resumo halo iha liderança foun Provedoria nian, ami mós hakarak apresenta hanesan comunicação inicial ho órgão Estado ida-ne'e, Parlamento Nacional, kona-ba saida mak Provedoria hanoin hela atu halo no planeia atu halo iha tinan sira tuirmai.

Distinta Deputada Mariquita, pergunta ne'ebé importante tebetebes, atu fó hatene katak órgão ida-ne'e iha 2003 kedas ratifica tratado lubuk ida, tratado internacional sira, e la'ós tratado ne'e de'it, ita ratifica ninia protocolo opcional sira ne'ebé nação balu ukun kleur ona seidauk ratifica, ita ratifica hotu. Ida-ne'e, tanba ita ratifica ona, ita iha obrigação atu regularmente apresenta relatório ba Nações Unidas ba mecanismo ida-idak. Sira-ne'ebé durante ne'e regularmente ita hatama mak ba CEDAW (*Convention on the Elimination of all forms of Discrimination Against Women*), Pacto ba Direito Civil no Direito Político, ne'e ita *pernah* halo, Pacto ka Tratado kona-ba Direitos dos Trabalhadores Migrantes ninian ita hato'o, ba labarik ninian ita hato'o.

Iha balu ne'ebé desde ita ratifica to'o agora ita seidauk halo relatório ida, ne'e, se la sala, pacto ida kona-ba discriminação racial. Ne'e ita ratifica hotu ona, maibé ita seidauk halo, e, responsabilidade Provedoria nian ida mak oinsá atu aconselha Governo atu preenche ninia obrigação internacional ida-ne'e, atu halo relatório ne'ebé regular ba Nações Unidas ba mecanismo sira ne'ebe ita-nia Estado ratifica ona.

Preocupação ruma husi Lou Presidente kona-ba ami-nia carta mai ko'alia kona-ba relatório de contas, ida-ne'e atu explica ba Na'i Deputado ho Deputada sira, ami explica duni, ami hatete duni, katak bainhira hakerek carta mai atu hato'o relatório ida-ne'e, ami hatete expressamente katak Provedor la iha condições natoon atu apresenta relatório kona-ba gastos ba Parlamento Nacional.

Primeiro, tanba iha fulan rua ba kotuk Provedor hetan carta husi Tribunal de Recurso, hato'o husi Câmara de Contas. Iha carta ne'e Tribunal hatete katak Provedor Direitos Humanos seidauk hatama relatório de gastos tinan tolu nian, 2020, 2021 e 2022. Hanesan Provedor foun, ha'u hakfodak tanba experiência ne'ebé ha'u iha iha Conselho de Imprensa, quase tinan-tinan ha'u sempre assina relatório gasto ba Tribunal de Contas, mas ba iha-ne'ebá la iha. Então, ha'u contacta no comunica ho ex-Provedora e ex-Provedora Adjunta atu husu, «Ita hatama ka lae?». Informação la claro, depois ami buka atu identifica katak la iha duni relatório gastos nian.

E ami mós identifica katak relatório Provedoria husi tinan tolu mai iha Parlamento mós la iha relatório de gastos, iha mak relatório de atividades de'it. Então ami fó hatene direção atu haree, e depois ami halo comunicação ho Câmara de Contas, Provedor hato'o proposta rua; ida, atu husu, tanba momento ne'e Tribunal husu quinze dias atu ami hatama relatório tinan tolu nian, tanba haree katak la iha, ami husu atu halo extensão ba tempo ne'e, e mós husu ba Tribunal de Contas atu halo auditoria ba Provedoria ba tinan sira ne'ebé reflete.

E semana liubá ami simu ona carta husi Tribunal de Contas ne'ebé aceita ami-nia pedido atu estende tempo hodi prepara relatório de gastos tinan tolu nian, 2020, 2021 e 2022, atu hatama. Ami mós hein atu qualquer momento se Tribunal de Contas hakarak atu mai halo auditoria, ami tem que pronto, tanba pessoalmente ha'u dehan, boa governação, concorda ho Deputado e Deputada sira, ita tem que hahú uluk husi entidade ne'ebé iha competência atu fiscaliza. Se ita rasik la iha prática ida-ne'e, ita mós lakon autoridade atu fiscaliza entidade sira seluk. Ha'u hanoin, ida-ne'e atu hatán ba pergunta ou preocupação ne'ebé Lou Presidente ohin hato'o.

Iha projeto ICU nian, distinta Deputada Lúcia Taeki, ami sei comunica atu monitoriza, liuliu assunto sira relaciona ho dormitório UPF nian, sei comunica ho delegação territorial iha RAEOA atu haree questão ida-ne'e. Então ami hakarak informa de'it, ami sei comunica atu haree assunto ida-ne'ebé ohin Deputada foti.

Sr.<sup>a</sup> Deputada Lídia Norberta, comunicação la'o ona, e ha'u hanoin, iha lista atu hatama mai Uma-Fukun, oinsá atu Uma-Fukun mós bele hahú hanoin, discute kona-ba atu ratifica Pacto kona-ba Ema Lakon Forçado. Bainhira iha encontro ho sociedade civil, sociedade civil sira ba hasoru, ha'u sei hanoin, ha'u-nia companheiro, matebian ona, Xisto, ninia recomendação ida ba PDHJ mak oinsá atu comunica ho *Komnas HAM Indonésia* hamutuk atu nação rua ne'e ida-idak ratifica Pacto kona-ba Ema Lakon Forçado.

Iha oportunidade hasoru malu ho *Ketua Komnas HAM Indonesia*, Ibu Atnike, nia informa katak iha Indonésia nian tama ona iha Parlamento atu discute, atu ratifica. Tanba haree competência Provedor nian ida mós bele husu ou propõe ba Parlamento atu ratifica tratado internacional sira, então bele tama iha ami-nia lista atu iha tempo badak ami mós bele hakerek mai Parlamento atu hahú discute kona-ba possibilidade atu ratifica tratado ida-ne'e, tanba tratado ida-ne'e sai base política ba ita atu exige buat sira seluk, hanesan restos mortais ou ita-nia maluk sira ne'ebé uluk durante período ne'e forçadamente lori bá Indonésia. Ida-ne'e sei sai base tanba, se ita ratifica e depois Indonésia mós ratifica, ne'e fó-dalan liu ba ita atu comunica malu oinsá atu buka hamutuk hodi resolve ida-ne'e.

Ha'u hanoin, ida-ne'e mak husi ha'u. Ha'u husu licença ba Presidente atu fó tempo uitoan ba ha'u-nia Adjunto atu hato'o uitoan, liuliu kona-ba prioridade sira ne'ebé ami identifica atu halo iha-ne'ebá. E depois, tuirmai, karik Lou Deputada no Na'i Deputado sira seidauk satisfeito ho resposta, ami pronto atu simu pergunta no comentário sira tuirmai.



Obrigado.

Sr.<sup>a</sup> **Presidente**: — Halo favor, Sr. Provedor, ba Ita-Boot nia Adjunto atu ajuda hatán. Ita-Boot nia tempo mak iha ecrã ne'ebá, são 11 minutos e 38 segundos para responder. Faz favor.

Sr. **Adjunto do Provedor dos Direitos Humanos e Justiça** (Rigoberto Monteiro): — Obrigado, Lou Presidente Parlamento Nacional.

Lou Deputada sira, Na'i Deputado sira, boa tarde.

Iha oportunidade ida-ne'e ha'u bele apresenta uitoan de'it, atu acrescenta, aumenta de'it saida mak ohin Provedor hato'o tiha ona.

Em relação ho ami-nia proposta ka ami-nia preocupação ba orçamento PDHJ ninian, iha dados ne'ebé iha, 2022 ninian, hanesan ohin hatete, taxa execução atinge 85%, maibé depois iha figura ne'ebé ami fó, iha 2023 ninian, hanesan ohin explica tiha ona, to'o iha junho, mas depois to'o iha julho inclui *obligation* no *commitment* sira, ami atinge 45%. Mas depois ami sei apresenta relatório hotu iha fim do ano ba Na'i ho Lou Deputado sira.

Mas saida mak importante husi proposta e sai mós hanesan desafio ba Provedoria dos Direitos Humanos ninian em relação ho alocação orçamento ninian? Iha tinan ida-ne'e Provedoria halo exercício ida importante tebetebes ba Orçamento Estado 2023 ninian atu nune'e bele mós atinge *target* ne'ebé karik, pelo menos, hanesan 85% tinan kotuk ninian, maibé bele mós, ami encoraja, liu. Ba tinan oin, prioridade importante lubuk boot ida ne'ebé PDHJ hanoin atu tau, mais importante liu mak, hanesan ohin hanesan Deputado Natalino ko'alia ne'e, atu foco maka'as liubá assunto boa governação. Bainhira ita ko'alia kona-ba assunto boa governação, ne'e ita ko'alia kona-ba taxa de execução Ministério sira-nian hotu, implementação atividade, plano ação Ministério sira-nian, PDHJ hanoin katak iha tinan oin atu tau prioridade, tau nia equipa atu intensivamente *monitoring* ba execução plano ação Ministério sira-nian, liuliu Ministério sira ne'ebé relevante e importante, hanesan Saúde, Educação, Agricultura ho Ministério Solidariedade Social, atu nune'e ita bele garante sira-nia metas, garante sira-nia indicador sira ne'ebé sira halo no garante metas ka target ne'ebé sira atinge, tuir execução orçamento ne'ebé Parlamento aprova. Ida-ne'e sai razão importante ida atu oinsá ami foco ba assunto ida-ne'e, além de assunto seluk.

Assunto seluk, ne'e em relação ho queixa sira. Competência ne'ebé Constituição RDTL fó katak PDHJ mak simu queixa husi sociedade hotu-hotu. Agora, ita-nia sociedade sira iha área remotas ne'e dook tebetebes, ohin dados hatudu katak município ne'ebé ita-nia delegação território iha ne'e mak ninia dados queixa ne'e maka'as, município sira seluk ne'ebé ita-nia delegação la iha ne'e ninia caso queixa ne'e menos. La significa caso la iha, maibé ita-nia sociedade ne'e atu bá to'o iha ita-nian fatin, sira la iha transporte, sira-nia condição sira la permite atu mai to'o iha PDHJ ninia edifício.

Então, prioridade PDHJ nian ba tinan ida-ne'e, ba tinan oin, mak atu continua habelar presença PDHJ iha ita-nia sociedade nia leet, ho meios, atu estabelece delegação territorial iha fatin seluk ou monta ninia ponto focal iha município hotu-hotu atu nune'e bele representa competência PDHJ nian no halo atendimento ba queixa sira-ne'ebé público hato'o mai.

Iha assunto importante seluk sai mós hanesan razão, fundamento boot ida, mak ohin buat ida ita ko'alia, kona-ba fiscalização kona-ba Constitucionalidade, buat ne'ebé tinan naruk nia laran, tinan lubuk boot ida ita *jarang* halo, mas depois Provedor iha tinan ida-ne'e começa hanoin atu tau prioridade ba ida-ne'e. Provedor daudauk ne'e koko ona estatuto PNTL ninian, hanesan ohin explica tiha ona, e alista tiha ona lei lubuk ida, decreto-lei lubuk ida ne'ebé sente katak PDHJ tem que apresenta ba Tribunal Recurso atu fiscaliza abstratamente, mós atu halo fiscalização por omissão. Ida-ne'e mak sai prioridade ba PDHJ iha tinan oin.

Além de ida-ne'e, desenvolvimento no fortalecimento institucional ne'e sai importante la halimar.

Primeiro, ami hanoin katak gestão institucional, infraestrutura edifício PDHJ central ho ninia facilidade sira ne'ebé tem que adapta ona ho era tecnologia ohin loron ninian, delegação território ninia facilidade seidauk adequado, ninia edifício mós la di'ak hotu, hirak ne'e sai prioridade principal ba PDHJ iha tinan oin no mós sai razões tanbasá mak ami husu atu, karik iha possibilidade, aumenta orçamento ba tinan oin ninian.

Fórum nacional no fórum internacional, ha'u hanoin, buat ida-ne'ebé importante la halimar ba ita hanesan nação. Agora daudauk ita-nia Governo, ita-nia Estado preocupa adesão ba ASEAN, mas em princípio, hanesan Provedoria, ita tama tiha ona grupo fórum sira-ne'e, grupo Fórum ASEAN ba Direitos Humanos ninian, nune'e mós pedido halo ona, Provedor cessante halo ona pedido, atu tama tan fórum ASEAN ba *Ombudsman* ninian. Ha'u hanoin, parece agosto sira responde pedido PDHJ ninian. Quando ita tama ona iha elemento ka fórum sira hanesan ne'e, ita-nia responsabilidade tem que participa máximo iha ninia fórum sira hotu-hotu, e ita mós tem que pronto atu sai uma-na'in ba sasán sira-ne'e. Então, tinan oin ita sai uma-na'in ba SEANF (*The South East Asian National Forum*) ba direitos humanos ninian. Então programa hirak ne'e, prioridade hirak ne'e sai preocupação boot tebes ba alocação orçamento PDHJ nian. Barak liu mós tanba ita-nia recursos humanos, quase maioria orçamento ida-ne'e barak liu cobre ba ita-nia recursos humanos, mas seidauk to'o. Tanba ida-ne'e mak hanesan proposta inicial de'it, ne'e mós hanesan comunicação política ida de'it husi PDHJ iha mandato foun ba órgão soberano ida-ne'e, tanba órgão soberano ne'e mak elege Provedor e responsavelmente tem que proposta hirak ne'e liuhosi ne'e atu tetu. Maibé, ao mesmo tempo ami mós sei aproxima Governo atu recomenda proposta hanesan ba Governo atu tetu iha Orçamento Estado 2024 nian.

Ha'u hanoin, ha'u aumenta mak ne'e de'it, obrigado barak ba tempo.

Tempo ha'u fó fali ba Provedor.

**Sr. Provedor dos Direitos Humanos e Justiça** (Virgílio da Silva Guterres): — Obrigado. Ha'u entrega fali ba Lou Presidente Parlamento.

**Sr.ª Presidente:** — Muitíssimo obrigada.

Srs. Deputados, ne'e apreciação. Se iha assunto balu que hakarak aprofunda, com certeza que os Deputados podem chamar a Provedoria dos Direitos Humanos para aprofundar em certas áreas. Ne'ebe, o dia não acaba hoje.

A Sr.ª Deputada Cedelízia pediu ponto de ordem mas talvez, ha'u hanoin, ita taka ona, Sr.ª Deputada, tanba apreciação acabou e nós concluimos. A Sr.ª Deputada, tanba Provedor ninia tempo mós hotu ona, ne'ebe...

*Sr.ª Deputada Cedelízia husu nafatin ponto de ordem.*

...sim, mas se nia hatán tan, já não temos tempo para isso. Ainda temos outros assuntos a trabalhar, ne'ebe, ha'u hanoin, tanba ne'e apreciação, dala ida tan, Ita-Boot sira bele la contente mas ha'u sei la fó tempo tan tanba ne'e apreciação. Ha'u husu desculpa. Ita-Boot sira bele bolu iha área educação ka saúde, faz favor. Ha'u husu desculpa, ha'u sei la fó tempo tan ba ponto de ordem.

Sr. Provedor dos Direitos Humanos, ita iha construção do Estado, ne'ebé calma e com jeito e ita para recursos humanos em todo o Estado tem esse desafio, inclui Parlamento, ne'ebe com calma, com jeito ita halo neineik ita sei to'o ne'ebá. Ne'ebe dala ida tan ha'u agradece ba Ita-Boot sira-nia explicação.

Srs. Deputados, hodi nune'e ha'u taka ita-nia sessão tanba sei iha atividade balu que ha'u tem que tau-matan e ita, tanba apreciação só são três minutos cada, e não tem réplica, com certeza katak sira sei la responde perguntas por perguntas, maibé foi em geral esta apreciação.

Muitíssimo obrigada, boa tarde e bom trabalho.

*Horas hatudu tuku 16 liu minuto 49*